



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

19-04-2017

Namiddag

Mercredi

19-04-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

- Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over de hervorming van de civiele bescherming en samengevoegde vragen van
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming en de sluiting van kazernes" (nr. 17773) 1
 - mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van kazernes van de Civiele Bescherming" (nr. 17797) 1
 - de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de criteria voor het weerhouden van de kazernes van Brasschaat en Crisnée bij de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17811) 1
 - de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de financiering van de brandweerzones door de federale overheid" (nr. 17812) 1
 - de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bezorgdheid van het personeel van de Civiele Bescherming" (nr. 17813) 1
 - de heer Éric Thiébaud aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17833) 2
 - de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aangekondigde sluiting van 4 sites van de Civiele Bescherming en de gevolgen daarvan voor de hulpverleningszone Picardisch Wallonië" (nr. 17834) 2
 - de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van de kazerne van de Civiele Bescherming te Liedekerke" (nr. 17842) 2

Sprekers: Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, Gilles Vanden Burre, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Marco Van Hees, Éric Thiébaud, Paul-Olivier Delannois, Hans Bonte, Koen Metsu, Jean-Jacques Flahaux, Hendrik Bogaert

SOMMAIRE

- Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur la réforme de la protection civile et questions jointes de
- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile et la fermeture de casernes" (n° 17773) 1
 - Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de casernes de la Protection civile" (n° 17797) 1
 - M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les critères pris en compte pour le maintien des casernes de Brasschaat et Crisnée dans le cadre de la réforme de la Protection civile" (n° 17811) 1
 - M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le financement des zones d'incendie par l'autorité fédérale" (n° 17812) 1
 - M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les inquiétudes du personnel de la Protection civile" (n° 17813) 1
 - M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile" (n° 17833) 1
 - M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'annonce de la fermeture de 4 sites de la Protection civile et les conséquences sur la zone de secours de Wallonie picarde" (n° 17834) 1
 - M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de la caserne de la Protection civile à Liedekerke" (n° 17842) 1

Orateurs: Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, Gilles Vanden Burre, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Marco Van Hees, Éric Thiébaud, Paul-Olivier Delannois, Hans Bonte, Koen Metsu, Jean-Jacques Flahaux, Hendrik Bogaert

Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de foto op de identiteitskaart" (nr. 17525)	40	Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la photo sur la carte d'identité" (n° 17525)	40
<i>Sprekers:</i> Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Paul-Olivier Delannois, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "terugkerende Syriëstrijders" (nr. 17546)	42	Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les combattants qui reviennent de Syrie" (n° 17546)	42
<i>Sprekers:</i> Koen Metsu, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Koen Metsu, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	43	Questions jointes de	43
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mogelijke afschaffing van de laboratoria van de wetenschappelijke politie" (nr. 17567)	43	- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la possible suppression des laboratoires de la police scientifique" (n° 17567)	43
- de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de accreditatie van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (TWP) van de federale politie" (nr. 17624)	43	- M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'accréditation des labos PTS de la police fédérale" (n° 17624)	43
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de technische en wetenschappelijke politie" (nr. 17738)	43	- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la police technique et scientifique" (n° 17738)	43
<i>Sprekers:</i> Katrin Jadin, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Katrin Jadin, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evolutie van het aantal bij de politie geregistreerde personen in België" (nr. 17617)	48	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évolution du nombre de personnes fichées en Belgique" (n° 17617)	48
<i>Sprekers:</i> Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Jean-Jacques Flahaux, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de retributies bij dringende medische hulpverlening" (nr. 17827)	51	Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les rétributions dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 17827)	51
<i>Sprekers:</i> Alain Top, Jan Jambon , vice-		<i>Orateurs:</i> Alain Top, Jan Jambon , vice-	

eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, **Hans Bonte**

premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, **Hans Bonte**

Vraag van de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de wettelijke onmogelijkheid voor parlementsleden-burgemeesters om voorzitter te zijn van een brandweerzone" (nr. 17841)

53

Sprekers: **Hans Bonte, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Question de M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'impossibilité légale pour les députés-bourgmestres de présider une zone incendie" (n° 17841)

53

Orateurs: **Hans Bonte, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 19 APRIL 2017

Namiddag

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 19 AVRIL 2017

Après-midi

La réunion publique de commission est ouverte à 14.35 heures et présidée par M. Brecht Vermeulen.
De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.35 uur en voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.

01 Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur la réforme de la protection civile et questions jointes de

- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile et la fermeture de casernes" (n° 17773)
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de casernes de la Protection civile" (n° 17797)
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les critères pris en compte pour le maintien des casernes de Brasschaat et Crisnée dans le cadre de la réforme de la Protection civile" (n° 17811)
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le financement des zones d'incendie par l'autorité fédérale" (n° 17812)
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les inquiétudes du personnel de la Protection civile" (n° 17813)
- M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la réforme de la Protection civile" (n° 17833)
- M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'annonce de la fermeture de 4 sites de la Protection civile et les conséquences sur la zone de secours de Wallonie picarde" (n° 17834)
- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fermeture de la caserne de la Protection civile à Liedekerke" (n° 17842)

01 Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over de hervorming van de civiele bescherming en samengevoegde vragen van

- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming en de sluiting van kazernes" (nr. 17773)
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van kazernes van de Civiele Bescherming" (nr. 17797)
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de criteria voor het weerhouden van de kazernes van Brasschaat en Crisnée bij de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17811)
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de financiering van de brandweergebieden door de federale overheid" (nr. 17812)
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bezorgdheid van het personeel van de Civiele

Bescherming" (nr. 17813)

- de heer **Éric Thiébaud** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de hervorming van de Civiele Bescherming" (nr. 17833)
- de heer **Paul-Olivier Delannois** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aangekondigde sluiting van 4 sites van de Civiele Bescherming en de gevolgen daarvan voor de hulpverleningszone Picardisch Wallonië" (nr. 17834)
- de heer **Hans Bonte** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sluiting van de kazerne van de Civiele Bescherming te Liedekerke" (nr. 17842)

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, collega's, op de agenda staan een aantal mondelinge vragen, gericht aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, rond het thema van de civiele bescherming en haar kazernes. Wij hebben er evenwel voor geopteerd om hier een gedachtewisseling aan te wijden.

De minister zal eerst een toelichting geven. Daarna krijgen degenen die vragen hebben ingediend als eersten de kans om hun vraag te stellen, waarna andere collega's eventueel kunnen inpikken en deelnemen aan het debat met de minister.

Le **président**: Il a été décidé de consacrer un échange de vues au thème de la protection civile. Après un exposé introductif présenté par le ministre à l'aide d'une présentation PowerPoint, les questions pourront être posées et d'autres membres pourront également prendre la parole.

01.01 Minister **Jan Jambon**: Mijnheer de voorzitter, beste collega's, er werden in het nabije verleden al heel wat vragen gesteld over de op til zijnde hervorming van de civiele bescherming. Ik heb een tijdje, te lang naar mijn zin, de boot moeten afhouden om de finale beslissing te kunnen nemen. Net voor het paasreces hebben wij de politieke besluitvorming daaromtrent kunnen afronden.

01.01 **Jan Jambon**, ministre: Juste avant les vacances de Pâques, nous avons finalement pu trancher les questions liées à la réforme de la Protection civile.

Ik meende dat het nuttig was om de powerpointpresentatie die wij tijdens de paasvakantie hebben gegeven voor de pers, voor de verschillende commandanten van de civiele bescherming en voor de vakbonden, nu ook voor de commissie te geven. Mochten er daarna nog bijkomende vragen zijn, wat ik mij eigenlijk moeilijk kan voorstellen aangezien ik meen dat de meeste vragen daarmee beantwoord zullen zijn, zal ik daar natuurlijk graag op ingaan.

Voorzitter: Koen Metsu.

Président: Koen Metsu.

Peut-être puis-je rappeler ce que j'ai toujours dit? Ce n'est pas une critique, mais juste une constatation. D'après moi, il aurait été préférable de réaliser la réforme des zones de secours en y intégrant la réforme de la protection civile et celle de l'aide médicale urgente. Je pense que ces trois domaines sont fortement liés. Mais il a été décidé de ne réformer que les zones de secours. Cela signifie que les deux autres chantiers restaient ouverts. C'est pour cela que nous avons fait figurer dans l'accord de gouvernement quelques passages concernant la protection civile, dont la subsistance faisait l'objet de discussions. L'accord de gouvernement prévoit donc de la maintenir et nous avons déjà donné une indication de la réforme envisagée en mentionnant qu'elle fournirait des services spécialisés sous un commandement fédéral. La deuxième chose prévue était l'adaptation du statut administratif et financier des agents de la protection civile. Et enfin, nous avons fait figurer dans l'accord de gouvernement que nous étudierions la rationalisation du nombre de postes. Voilà ce qui est prévu dans l'accord de gouvernement.

Ik heb altijd gezegd dat we de hervorming van de Civiele Bescherming en die van de dringende geneeskundige hulpverlening beter hadden opgenomen in de hervorming van de hulpverleningszones; het betreft tenslotte drie domeinen die met elkaar vervlochten zijn. Men is met de hulpverleningszones begonnen, en de werkzaamheden voor de twee andere domeinen bleven in het dak steken. Het regeerakkoord bepaalt dat de federale Civiele Bescherming dient te worden behouden, die gespecialiseerde diensten zal verlenen onder een federaal commando. In het regeerakkoord staat dat het adminis-

Nous nous sommes donc posé plusieurs questions dès le départ:

- Quelles sont les missions de la protection civile?
- Doit-on les changer suite à la réforme des services d'incendie? En effet, cette réforme avait pour but de prévoir toutes les interventions urgentes dans les zones de secours. Qu'est ce que cela signifierait pour les missions de la protection civile?
- Une fois les missions définies, quels étaient alors les profils de collaborateurs dont nous avons besoin?
- Quelles structures organisationnelles méritait la protection civile?

Nous avons aussi dit dans l'accord de gouvernement que cette réforme devait être faite à l'aide d'une enveloppe fermée. Cela signifie "pas d'économies", mais pas non plus d'élargissement du budget: soyons clairs.

En ce qui concerne les missions, j'ai déjà expliqué plusieurs fois que la protection civile allait évoluer. Cette décision a été prise, il y a un an, par le gouvernement. Nous voulons faire évoluer la protection civile d'une organisation locale d'aide de première ligne à un prestataire de services hautement spécialisé. Cela signifie que la rapidité d'intervention n'est donc plus un élément fondamental.

Quelles sont les tâches actuelles de la protection civile et les six postes existants?

Il y a d'abord les opérations spéciales: par exemple les interventions CBRN (chimie, biologie, radiologie et nucléaire), rupture de digues, B-Fast, support à la police dans certaines circonstances, compétences et matériel spécifiques, spécialisés et interventions de longue durée. Dans les tâches actuelles, il y a aussi des missions de première ligne: lutte contre l'incendie, alimentation en eau, service d'ambulance, renfort aux corps de pompiers locaux en tant que poste spécial de la zone de secours. Pour cette dernière tâche, il y a souvent des raisons historiques et dans la plupart des cas, il s'agit d'une doublure des pompiers. Voilà à quoi ressemble le paysage actuel de la protection civile.

Il est possible de formuler deux critiques à cet égard. Premièrement, ce n'est pas logique et deuxièmement, c'est injuste. Ce n'est pas logique parce beaucoup de missions, et certainement les missions de première ligne et de renfort aux zones de secours, se limitent aux communes qui se situent, par hasard, dans l'environnement de la caserne de la protection civile. D'autres zones de secours ne bénéficient donc pas de l'intervention de la protection civile.

D'après nous, un service fédéral ne doit pas répondre à une problématique locale. C'est pour cela qu'on a créé les zones de secours, qui sont renforcées et qui ont des tâches élargies.

Nous pensons aussi que tous les citoyens doivent avoir droit aux mêmes services, et pas seulement ceux qui sont à proximité d'une caserne de la protection civile. Je vous donne un exemple: pourquoi à Kapellen, qui est tout près de Brasschaat, aurait-on droit à davantage de services que Maaseik qui se trouve à 150 kilomètres de la caserne la plus proche?

Quelle doit être l'évolution de la protection civile?

Soit la protection civile s'occupe de soutien, d'opérations spéciales,

trative et geldelijke statuut van de ambtenaren van de Civiele Bescherming zal worden aangepast en dat de regering de rationalisatie van het aantal posten zal onderzoeken.

We hebben ons gebogen over de vraag wat de opdrachten van de Civiele Bescherming zijn en of deze gewijzigd moeten worden naar aanleiding van de hervorming van de brandweerdiensten, welke profielen er dan vereist zouden zijn en welke organisatiestructuur er nodig zou zijn. In het regeerakkoord staat ook dat deze hervorming met gesloten enveloppe moet gebeuren: geen besparingen, maar ook geen verhoging van het budget.

Het is de bedoeling dat de Civiele Bescherming van een lokale eerstelijns hulporganisatie evolueert naar een sterk gespecialiseerde dienstverlener. Het dringende karakter is in dat geval niet langer doorslaggevend.

De huidige taken van de civiele veiligheid zijn vooreerst de bijzondere opdrachten: CBRN-operaties (chemisch, biologisch, radiologisch, nucleair), dijkbreuken, B-FAST, steun aan de politie, specifieke gespecialiseerde technische ondersteuningsmiddelen en langdurige operaties, maar ook eerstelijnsopdrachten zoals brandbestrijding, waterbevoorrading, geneeskundig vervoer en bijstand aan de lokale brandweerkorpsen.

Dat is niet logisch en ook onrechtvaardig: heel wat opdrachten, meer bepaald de eerstelijnsopdrachten en de versterking van de hulpdiensten, worden enkel verzekerd voor gemeenten die in de buurt van een kasern van de Civiele Bescherming liggen. Andere gemeenten of hulpverleningszones kunnen geen gebruikmaken van dat voordeel.

Naast het feit dat alle burgers recht hebben op dezelfde dienst-

mais aussi des services de première ligne. C'est possible, on pourrait confier de telles tâches à la protection civile. Mais cela voudrait alors dire que l'on doit prévoir une unité de la protection civile dans chaque zone de secours car on doit pouvoir assurer le même service partout sur le territoire. Cette option n'est pas en ligne avec l'accord de gouvernement, ni avec l'enveloppe fermée du budget. Et en fait, ce serait contradictoire par rapport à ce que l'on a fait pour la police. À une certaine époque, la police et la gendarmerie étaient opérationnelles dans les mêmes zones avec les mêmes tâches. Ce système a présenté beaucoup de désavantages. Ce modèle n'a donc pas été choisi.

Nous avons opté pour un autre modèle, où la protection civile est responsable d'opérations spéciales. Cela veut dire que l'on peut organiser la protection civile au niveau national. Cette option est en concordance avec l'accord de gouvernement. Grâce à cette organisation, nous pouvons garantir la neutralité budgétaire. Nous ne faisons pas d'économies, mais cela n'entraîne pas non plus une extension du budget. Nous pouvons ainsi faire un parallèle avec la police locale et la police fédérale.

Organiser la protection civile comme un service spécialisé signifie que ses tâches sont exclusives et complémentaires aux tâches des zones de secours. On ne parle de doublon des tâches entre les zones de secours et la protection civile.

La protection civile se verra aussi octroyer des missions complexes et de longue durée. Dans ce cadre, elle viendra en soutien des zones de secours.

verlening moet een federale dienst niet inspielen op een lokaal probleem.

De Civiele Bescherming zou zich kunnen wijden aan ondersteuning, aan bijzondere opdrachten, alsook aan de eerstelijnsdienst maar dan moet ze in elke hulpverleningszone aanwezig zijn, wat niet overeenstemt met het regeerakkoord, noch met de gesloten enveloppe en wat in strijd is met hetgeen er gedaan is met de politie en de rijkswacht, die elkaar overlappen doordat ze in dezelfde zones opereerden en dezelfde taken uitvoerden. We hebben dan ook gekozen voor het model waarbij de Civiele Bescherming bevoegd is voor de bijzondere opdrachten, waardoor ze op nationaal niveau georganiseerd kan worden en de budgettaire neutraliteit gewaarborgd kan worden. Men kan een parallel trekken met de organisatie van de lokale en de federale politie.

Als gespecialiseerde dienst vervult de Civiele Bescherming specifieke taken die aansluiten op die van de hulpverleningszones. Ze zal voorts ook complexe en langdurige opdrachten toegewezen krijgen om de hulpverleningszones te ondersteunen.

Wat betekent dat nu voor de civiele bescherming? Ik heb het hier ook al een aantal keer opgemerkt. Welke zijn de takenpakketten voor de civiele bescherming?

Enerzijds, het luik CBRN, dat bij de civiele bescherming blijft, anderzijds, de gespecialiseerde taken. De gespecialiseerde taken kunnen op twee manieren of met een combinatie van beide worden ingevuld, omdat de competenties gespecialiseerd zijn of omdat het materieel gespecialiseerd is. Elke brandweerzone beschikt over autopompen. Op een bepaald moment kunnen heel zware pompen nodig zijn, die de zones zich niet kunnen veroorloven. Die pompen komen dan van de civiele bescherming. Er zijn dus gespecialiseerde competenties of gespecialiseerd materiaal, waarvoor het niet mogelijk is daarin in elke zone te voorzien. Wel kan daarin geglobaliseerd worden voorzien, wat verantwoord is, omdat het dan vaak genoeg inzetbaar kan zijn. Een derde takenpakket is van lange aard. Ik geef een voorbeeld. De brand op de Kalmthoutse Heide heeft ongeveer 14 dagen geduurd. Gedurende die periode waren de betrokken diensten operationeel. Van de lokale zones kan niet worden verwacht dat zij dat helemaal alleen aankunnen. In dergelijke gevallen moet de

Le volet CBRN (les risques chimiques, biologiques, radiologiques et nucléaires) est maintenu dans les missions de la Protection civile. À part cela, il y a les compétences spécialisées et le matériel spécialisé. La Sécurité civile peut par exemple fournir certains types de pompes lourdes dont les services d'incendie ne sont pas équipés. Ces compétences ne sont pas disponibles dans toutes les zones, ce qui est logique. Si la Kalmthoutse Heide brûle pendant deux semaines, on ne peut pas s'attendre à ce que la zone locale puisse à elle seule combattre le feu. La Protection civile prêtera main-forte.

civiele bescherming dus steunend kunnen optreden.

Vandaag zijn er twee specifieke gegevens die door de civiele bescherming gebeuren.

Ten eerste, pollutie op zee, dat op de ene of de andere manier een urgent karakter heeft. Daarom hebben wij beslist dat taken die met pollutie op zee te maken hebben – zeegebonden taken – zullen worden overgeheveld naar de zones die aan de zee liggen.

Een tweede specifiek gegeven is de specifieke dienstverlening voor SHAPE. De kazerne van Ghlin heeft specifieke dienstverlening voor de SHAPE. Ik kom er zo dadelijk nog op terug, maar die taken zullen naar de brandweerzone worden overgeheveld.

Wanneer wij stellen dat de civiele bescherming in de toekomst gespecialiseerde taken krijgt toegewezen en dus een specifieke dienst wordt, spreekt het voor zich dat wij daarvoor gespecialiseerd personeel en dus ook een aangepast statuut nodig hebben. Daarin is ook voorzien. Wij zullen het statuut van de brandweermensen, zowel van de beroepskrachten als van de vrijwilligers, upgraden. Wij zullen dat statuut met het statuut van de brandweer aligneren. Dat betekent voor een gewone agent van de civiele bescherming het volgende. Het statuut is meer dan alleen het loon. Ik geef echter alleen het voorbeeld van het loon. Dat aligneren betekent dat er voor de betrokkenen een serieuze loonsverhoging inzigt, namelijk in de grootteorde van meer dan 20 %. U zal ver mogen zoeken naar een federale overheidsinstelling die door een hervorming ineens een dergelijke loonsverhoging zou mogen doorvoeren.

Waarom is het nuttig of aangewezen dat dit statuut afgestemd wordt op dat van de brandweer? Omdat wij voor de beroepskrachten een bijkomend voordeel zien voor een gemakkelijke mobiliteit tussen de lokale zones en de civiele bescherming, in beide richtingen. Enerzijds, kan ik mij voorstellen dat brandweermensen in een lokale zone op een bepaald moment beslissen om zich verder te specialiseren in een bepaalde taak. Zij gaan dan bekijken of zij niet kunnen doorgroeien naar de civiele bescherming. Mocht dit een terugval in het statuut betekenen, zouden maar weinigen daar enige motivatie in vinden, meen ik. Anderzijds, kan ik mij voorstellen dat mensen vanaf een zekere leeftijd de verplaatsing naar de kazerne van de civiele bescherming nog wel willen maken, maar toch willen reageren op een vacature bij de brandweer in hun zone. Ook dan kan het interessant zijn als die statuten op elkaar zijn afgestemd. Bovendien gaat het over verbeterde loonsvoorwaarden.

Voorzitter: Brecht Vermeulen.

Président: Brecht Vermeulen.

Ook voor de vrijwilligers willen wij dit afstemmen op het statuut van de brandweer. Om die reden gaan wij de mogelijkheden voor de vrijwilligers serieus verruimen. Zij zullen meer verantwoordelijkheden kunnen krijgen bij de civiele bescherming, als zij dat wensen, en ook een erkenning. Dat wil zeggen dat zij hetzelfde uniform zullen krijgen. Voor mensen in die functies is het dragen van het uniform vaak heel belangrijk. Zij zullen ook dezelfde uitrusting krijgen en dezelfde opleiding krijgen. Vrijwilligers bij de brandweer krijgen een vergelijkbare opleiding als de beroepskrachten. Ook vrijwilligers bij de

Aujourd'hui, la Protection civile remplit encore deux autres tâches spécifiques: la lutte contre la pollution en mer, et les missions pour le SHAPE. Ces deux tâches seront transférées aux zones d'incendie locales.

Des tâches spécialisées dans un service spécialisé requièrent du personnel spécialisé et un statut adapté. Le statut du personnel professionnel comme du personnel volontaire est donc amélioré pour atteindre le niveau de celui des pompiers. Un agent ordinaire voit ainsi sa rémunération augmenter de plus de 20 %.

Nous optons pour une harmonisation des statuts des services d'incendie afin de faciliter le passage d'un poste à l'autre, soit en intégrant la Protection civile parce qu'ils veulent se spécialiser, soit dans les services d'incendie parce qu'ils veulent par exemple se rapprocher de leur domicile.

Les volontaires obtiennent également un statut comparable à celui des pompiers volontaires. On leur confère davantage de responsabilités, ils reçoivent le même uniforme que le personnel permanent, suivront les mêmes formations et pourront avoir des carrières et des promotions identi-

civiele bescherming kunnen meer verantwoordelijkheid nemen en zij kunnen ook de opleidingen volgen die de andere agenten van de civiele bescherming volgen. Zij kunnen in identieke loopbanen ook identieke bevorderingen krijgen als de beroepskrachten. De vergelijking met de vrijwilligers bij de brandweer gaat ook hier op.

Het statuut voor de vrijwilligers laat ons ook toe om specialisten aan te werven. Het gaat dan om specialisten die men misschien niet op permanente basis nodig heeft, maar die als vrijwilliger wel kunnen worden ingezet. Ik denk aan hondenbegeleiders, aan personen inzetbaar bij gevaarlijke stoffen of aan ingenieurs met bepaalde competenties. Vandaag is het eigenlijk niet mogelijk om hen als vrijwilliger aan te werven voor die specialismen. Dit wordt nu wel mogelijk gemaakt. Het biedt bovendien de mogelijkheid om te professionaliseren voor degenen die als vrijwilliger willen doorgroeien naar het beroepskader bij de civiele bescherming. Ook dat wordt opgenomen in het statuut.

Dat betekent dat na de hervorming alle agenten van de civiele bescherming per definitie experts zijn. Zij worden op basis van die kwaliteit ook gerekruteerd. Immers, tussen de huidige en de nieuwe leden zal een soort selectie plaatsvinden, zodat de experts bij de civiele bescherming blijven. Voor wie niet bij de civiele bescherming kan blijven, rijst natuurlijk de vraag wat voor hen is uitgewerkt en hoe voor hen een en ander wordt aangepakt.

Ik wil, ten eerste, opmerken dat wij het engagement hebben genomen dat bij de statutairen geen naakte ontslagen zullen vallen. Wij zullen iedereen persoonlijk begeleiden. Gezien de omvang van de civiele bescherming, waar het over enkele honderden leden gaat, is dat doenbaar, terwijl dat bij de politie, waar wij over duizenden personeelsleden spreken, moeilijker is. Wij zullen dus nagaan of degenen die niet bij de civiele bescherming wensen te blijven of kunnen blijven, kunnen worden begeleid naar een andere opdracht binnen de overheid of buiten de overheid als zij dat verkiezen.

Waaraan denken wij? Wat zijn de carrièremogelijkheden?

Een eerste mogelijkheid is binnen de civiele bescherming blijven. Een tweede mogelijkheid is een overstap naar de brandweer. Ik kan u in dat verband meteen meegeven dat het evident is dat, wanneer taken zouden worden overgeheveld – bijvoorbeeld in Jabbeke zullen de zeegebonden taken worden overgeheveld –, personeel en materiaal mee kunnen worden overgeheveld en dat ook het daarmee gepaard gaande budget mee wordt overgeheveld. De dotatie voor de betrokken zone wordt dan verhoogd, om de kosten op te vangen. Hetzelfde geldt voor Ghlin voor de taken die aan de SHAPE zijn verbonden. Wanneer er vacatures zijn in andere zones, zoals de brandweertzones, kunnen zij uiteraard kandideren. Voor degenen die dat wensen voorzien wij in begeleide outplacement. Ook bij de federale overheid, dus niet bij de brandweer en dergelijke, zijn er mogelijkheden. U weet dat voor de centrales 112 volop wordt aangeworven. Er wordt ook bij de Dienst Vreemdelingenzaken volop aangeworven, ook daar zijn er mogelijkheden. Ook bij de politie zijn er mogelijkheden, bij de bijzondere directie Bewaking die wij aan het installeren zijn. Er zijn tevens mogelijkheden bij Justitie. Er zal aan de betrokkenen dus een heel keuzepallet worden aangeboden.

ques à celles du personnel professionnel.

Le nouveau statut de volontaire permettra également de recruter des spécialistes dont la présence en permanence n'est pas requise, comme des maîtres-chiens ou des ingénieurs. Le statut prévoit également la possibilité, pour les volontaires, de passer dans le cadre professionnel.

Après la réforme, les agents de la Protection civile seront tous par définition des experts. Une sélection sera opérée parmi les membres du personnel actuels de sorte que les experts puissent rester. Aucun licenciement sec ne frappera le personnel statutaire. Les effectifs qui ne pourront ou voudront pas rester bénéficieront d'un accompagnement personnalisé pour trouver un autre emploi, que ce soit dans la fonction publique ou en dehors.

Le passage chez les pompiers est bien sûr une évidence. Lorsque des tâches seront transférées aux zones d'incendie, comme à Jabbeke et à Ghlin, le budget, le matériel et le personnel pourront suivre ce transfert. Par ailleurs, il sera évidemment possible de se porter candidat pour des postes vacants chez les pompiers, mais également dans les centrales 112 ou à l'Office des Étrangers, qui recrutent actuellement du personnel à discrétion. Des possibilités existent également à la direction spéciale de la surveillance et à la Justice. Nous nous concertons avec le ministre de la Fonction publique pour modifier les règles de mobilité applicables aux membres du personnel de la catégorie D, en vue de faciliter leur passage vers un autre service public fédéral.

La Protection civile étant transformée en un service de deuxième ligne, il ne faudra plus six casernes. Nous avons opté pour le maintien d'une unité en Wallonie

Ik weet zeer goed dat heel wat agenten van de civiele bescherming tot de categorie D behoren. Wij overleggen momenteel met de minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, om de mobiliteitsregels voor de personen van categorie D in dit specifieke geval aan te passen, zodat zij op een soepelere manier kunnen gebruikmaken van de mobiliteit binnen de federale overheid, om de hervorming te kunnen doorvoeren.

Nu kom ik tot de vraag die al het overige in de schaduw zet – ik betreur dat een beetje maar begrijp het wel.

Wij willen overgaan tot een organisatie die in de veiligheidsketen een duidelijke opdracht heeft, wat vroeger niet zo duidelijk was, en waaruit de urgentie mettertijd zal verdwijnen. Dat zal niet overnight gebeuren, die taken zijn morgen dus nog niet weg. Ik kom daarop straks nog terug. Wij willen evolueren tot een organisatie die in tweede lijn komt en die gespecialiseerde taken aanbiedt. Daarvoor hebben wij dan ook minder eenheden nodig, dus geen zes eenheden meer.

Wij hebben geopteerd voor een organisatie met twee eenheden, waarvan een in Vlaanderen en een in Wallonië. Het leek ons de beste keuze om in die richting te evolueren. Daardoor kunnen wij de fulltime equivalents, al het personeel, concentreren op een gereduceerd aantal plaatsen, wat de operationele slagkracht vergroot. Het maakt ook de eenheid van commando, van procedures en van training groter en gemakkelijker. De concentratie houdt een efficiënter gebruik van inzet en materiaal in, aangezien niet telkens in hetzelfde materiaal op verschillende locaties moet worden voorzien. Dat zou dan niet veel zin hebben. Bovendien zal concentratie de expertise samenbrengen.

Hoe hebben wij deze afweging gemaakt?

Er golden drie criteria om dat te bepalen.

Het vierde element, de woonplaats van de bevoegde minister, gold niet als criterium; niet ten goede en niet ten kwade. Ik heb dat al vaker gezegd en ik herhaal het: het is niet omdat ik in Brasschaat woon, dat Brasschaat als lokalisatie-eenheid geselecteerd moet worden, maar het is ook niet omdat ik in Brasschaat woon, dat het Brasschaat niet mag worden. Wij hebben geprobeerd te objectiveren. Daaraan kan ik het volgende toevoegen voor wie de prachtige gemeente Brasschaat niet zou kennen. U zou Brasschaat eens moeten bezoeken en gaan zien waar de kazerne van de civiele bescherming gevestigd is. Voor de gemeente bood het verdwijnen van de kazerne en het ontwikkelen van dat gebied tot een woonzone vlakbij het golfterrein, heel wat mogelijkheden. Als titelvoerend burgemeester van Brasschaat was het mij eerlijk gezegd, met de hand op het hart, eender of die kazerne daar bleef of niet. Als de kazerne daar bleef, was dat goed; dan konden wij daarmee leven. Als die kazerne daar weg moest, kon dat prachtig stuk grond wel een meerwaarde betekenen voor de gemeente, met een mooie ontwikkeling. Mijn woonplaats was dus absoluut geen criterium, niet ten goede en niet ten kwade.

Wat waren dan wel de drie criteria?

Ten eerste, de investeringskost. Als kazernes worden gesloten en overgeplaatst naar andere kazernes, kunnen gronden van de hand gedaan worden. Dat werd in kaart gebracht.

et une en Flandre. La concentration de tous les équivalents temps plein, de toute l'expertise et de l'ensemble du matériel permettra d'augmenter la force de frappe de ce service.

Je regrette que le choix pour Brasschaat en tant que caserne flamande ait fait l'objet de nombreuses critiques, détournant ainsi l'attention du reste de la réforme, mais je comprends également cette réaction. Le choix a été opéré sur la base de trois critères et le lieu de domicile du ministre n'en faisait pas partie. Il n'a joué aucun rôle, ni positif, ni négatif. En ma qualité de bourgmestre en titre je vous dis, la main sur le cœur, qu'il m'importait peu que la caserne reste ou non. Le développement alternatif du site de la caserne aurait même pu offrir des perspectives très attrayantes pour la commune.

Ces trois critères étaient les coûts d'investissement, les coûts de désenclavement et l'analyse des risques. L'application de ces critères nous a amenés au choix des casernes de Brasschaat en Flandre et de Crisnée en Wallonie.

Comme je viens de l'indiquer, deux tâches spécifiques sont en outre assurées par la Protection civile: les interventions en mer et les tâches en lien avec le SHAPE. Elles devraient être transférées respectivement à la zone de secours Flandre occidentale 1 et à la zone de secours Hainaut-Centre. Il va de soi que le personnel, le matériel et les moyens financiers devront alors suivre.

En ce qui concerne les bâtiments, une concertation sera organisée avec les acteurs locaux.

Ten tweede, de ontsluitingskost. Rijden van plaats A, B, C aan de ene en andere kant van de taalgrens, hoe vaak is dat de vorige vijf jaar gebeurd en wat is de kost als we dat concentreren? Dat is gemakkelijk te berekenen.

Ten slotte, de risicoanalyse. Het nieuwe takenpakket versus de inplanting, daarbij werd rekening gehouden met de aanwezigheid van Seveso-bedrijven. Wat dit laatste punt betreft hebben we een aantal zaken in kaart gebracht. Hier ziet u de situering van de huidige kazernes van de civiele bescherming en de aanwezigheid van nucleaire sites. De ene nucleaire site is natuurlijk de andere niet, Doel en Tihange hebben een andere envergure dan bijvoorbeeld het studiecentrum voor kernenergie in Mol. Op deze kaart ziet u de aanwezigheid van Seveso-bedrijven.

Als we die criteria in acht namen, kwamen wij in Vlaanderen bij de kazerne van Brasschaat uit en in Wallonië bij de kazerne van Crisnée.

Ik heb het daarnet al even aangehaald, er zijn twee specifieke taken binnen de civiele bescherming: de zeegebonden taken en de SHAPE-gebonden taken. Daar is het de bedoeling dat die taken overgeheveld worden naar de betrokken hulpverleningszones. Wat de SHAPE betreft is dat de hulpverleningszone van Hainaut Centre en wat de zeegebonden taken betreft is dat de hulpverleningszone West-Vlaanderen 1. Als ik zeg 'taken overhevelen' betekent dit dat ook de middelen – het personeel, het materiaal en het budget – worden overgeheveld om dit op termijn te kunnen doen.

Wat de gebouwen betreft, zullen we samen zitten met de lokale betrokkenen om te bekijken wat de beste optie is. Dat ligt immers nog open. Integreren we dit in de bestaande gebouwen van de brandweer of behouden we een gedeelte van de terreinen van de civiele bescherming om die functies in onder te brengen? Daarover wordt momenteel nog overleg gepleegd met de lokale zones. Er moet bekeken worden wat de mogelijke toekomstige bestemmingen zijn van die functies.

Ceci dit, il est clair qu'une réorganisation et une transformation de cette envergure ne se font pas en une nuit.

Nous prévoyons une période s'étalant jusqu'en 2019 pour procéder à ces changements ou plutôt à cette transition. En effet, il ne s'agit pas de procéder à un changement brusque et brutal mais à une transition en trois ans.

Comme je l'ai déjà dit, il y aura un accompagnement personnalisé de chaque agent; nous allons examiner avec lui quelle est la solution la plus adaptée.

Nous allons également réaliser graduellement le *clustering* dans les deux sites choisis.

Les négociations avec les partenaires sociaux et avec les syndicats démarreront le 4 mai. Nous avons déjà rencontré les syndicats pour leur expliquer la situation et nous avons convenu de démarrer les négociations à propos du statut début mai. J'espère qu'elles progresseront rapidement car il est important, lorsqu'il y aura un

Een dergelijke reorganisatie kan niet van vandaag op morgen worden uitgevoerd: er wordt voorzien in een stapsgewijze overgang, die in 2019 moet zijn voltooid. Er zal een begeleiding op maat voor elke ambtenaar worden uitgewerkt. Ook de hergroepering in de twee geselecteerde eenheden zal geleidelijk gebeuren. Begin mei starten de onderhandelingen met de sociale partners. Er zullen ook besprekingen plaatsvinden met de betrokken hulpverleningszones en met de andere diensten voor de herbestemming van de kazernes.

Het organigram zal ook moeten worden aangepast. Het nieuwe statuut zou zo snel mogelijk

accord sur le statut, que nous puissions prendre des mesures très concrètes pour le personnel. moeten worden ingevoerd.

Nous débiterons également les discussions avec les zones de secours concernées, vu la position des six casernes. Nous rencontrerons aussi les autres services pour discuter de la réaffectation des casernes.

L'organigramme sera aussi modifié: évoluer d'une situation à six unités vers deux unités aura évidemment un impact sur l'organigramme. Le but est de mettre en vigueur le nouveau statut le plus vite possible.

Voorzitter: Koen Metsu.

Président: Koen Metsu.

En conclusion, l'accord de gouvernement exige une réorganisation dans le cadre d'une enveloppe budgétaire fermée. Dans ce cadre, je voudrais également préciser que le budget actuel et celui après réorganisation resteront identiques, bien que le changement représente un coût. Nous ne pouvons évidemment réaliser cette évolution future sans coût additionnel.

L'enveloppe budgétaire représente la situation d'aujourd'hui comparée avec la situation future. Entre-temps, nous devons assumer certains coûts supplémentaires.

On se dirige vers un service spécialisé dont les missions sont complexes et de longue durée. Les deux statuts seront alignés. J'espère que l'on pourra conclure que le statut de protection civile sera comparable en tous points au statut des zones de secours et ce, avec deux unités, Brasschaat et Crisnée et, ce, sans licenciement. Voici donc les décisions prises et qui seront mises en œuvre dans les mois à venir.

Je suis naturellement prêt à répondre à des questions supplémentaires, s'il en reste.

Ik sta zeker en vast open om nog bijkomende vragen te beantwoorden, mochten die er al zijn; wat ik mij moeilijk kan voorstellen.

De **voorzitter**: Dank u wel, mijnheer de minister.

Collega's, met uw welbevinden ga ik de lijst af van de initiële vragenstellers. Als collega Vanden Burre zijn vraag wil stellen mag hij beginnen.

01.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, il est normal que vous ayez présenté le sujet du débat, de la réforme. Je ne vais donc pas formuler toute l'introduction de ma question, mais je vais m'attarder sur plusieurs points, qui méritent d'être approfondis.

La principale justification que vous avancez pour défendre cette réforme est votre volonté de recentrer les missions de la protection civile, de plus en plus impliquée dans des tâches habituellement dévolues aux pompiers et aux autres services de secours. Selon vous, la protection civile devrait donc jouer un rôle de deuxième ligne

Met 'gesloten enveloppe' bedoel ik dat het budget van voor en na de reorganisatie hetzelfde zal zijn, maar aan de verandering zal er onvermijdelijk een prijskaartje hangen.

We evolueren naar een gespecialiseerde dienst die complexe en langdurige opdrachten uitvoert. De statuten van de Civiele Bescherming zullen worden afgestemd op die van de hulpverleningszones. Er zullen twee eenheden overblijven, een in Brasschaat en een in Crisnée, en er zullen geen ontslagen vallen.

Ik ben klaar om uw vragen te beantwoorden.

Le **président**: Les membres qui ont introduit une question à ce sujet ont d'abord la parole.

01.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De belangrijkste verantwoording die u voor die hervorming geeft, is het voornemen om de opdrachten van de Civiele Bescherming om te vormen tot tweedelijnsacties, na de hulpdiensten telkens wanneer er een gespecialiseerde dienst nodig is.

derrière les services de secours quand un travail spécialisé est requis. Beaucoup de débats sur ce sujet ont déjà eu lieu.

J'aimerais faire le lien entre ce sujet et d'autres dossiers allant dans le même sens. L'utilisation des mots clés "efficacité", "centralisation", "rationalisation", "optimisation", etc., ont pour objectif de nous montrer à quel point on restructure. Pourtant, un service public est enlevé à la population, un de plus. Votre présentation de la réforme ici et dans la presse en témoigne. Je n'ai pas envie de vous accorder le bénéfice du doute, car le même débat a eu lieu dans le cadre des laboratoires de la police scientifique, de l'optimisation des services centraux de la police traitant de la lutte contre la grande fraude fiscale, d'autres services n'étant pas spécifiquement de votre autorité, mais de celle du gouvernement dans son ensemble. Les mots techniques et compliqués sur papier ont parfois l'air d'ouvrir sur un meilleur service à la population. Évidemment, nous observerons la suite des événements dans les mois à venir, mais nous allons vers une diminution de la qualité des services publics. Vous dites qu'il y a une inégalité entre les citoyens selon leur lieu d'habitation, selon qu'il s'y trouve une caserne proche de leur domicile ou non. Mais c'est votre vision de la situation, qui n'est pas la nôtre. Nous pourrions rétorquer alors qu'il conviendrait d'augmenter le nombre de services publics.

Au-delà de toute la présentation et des réactions qu'on a déjà pu constater dans la presse, c'est là-dessus que je voulais insister avant de passer aux questions plus précises. Je trouve que c'est vraiment cela la constance de ce gouvernement dans ses réformes. Certainement vous au niveau du ministère de l'Intérieur mais également vos collègues de la Justice ou autres, vous allez systématiquement vers un démantèlement, vers une décapitation - peu importe le mot - des services à nos concitoyens et de nouveau, surtout pour ceux qui en sont parfois les plus éloignés et qui en ont encore le plus besoin. La disparition de ces services les touche plus encore que ceux qui habitent dans des zones urbaines ou dans des zones plus peuplées. Plus qu'une grande crainte, cela nous interpelle beaucoup. C'est une constante dans la politique de ce gouvernement en matière de services publics. Nous ne pouvons que le regretter!

De manière plus précise, sur la réforme de la protection civile, vous parlez des négociations qui avaient commencé avec les syndicats au début du mois de mai sur la réforme que vous avez présentée. Quel sera concrètement l'objectif du gouvernement ou le vôtre dans ces négociations? Cela veut-il dire que la réforme est encore amendable? Peut-on imaginer que sur certains aspects au niveau de la répartition des travailleurs et des travailleuses, il y ait encore des choses qui peuvent évoluer que ce soit au niveau des casernes mêmes ou des implantations? Concrètement, quelle est la feuille de route du gouvernement dans ces négociations? Quelles sont les marges de manœuvre qui restent par rapport à de possibles amendements de cette réforme?

Une question qui est évidemment liée concerne les 479 équivalents temps plein qui sont actuellement en activité. Comment allez-vous à la fois passer par une réduction des effectifs? Via un plan de prépension et via des réaffectations? Pouvez-vous nous donner le détail précis ou en tout cas votre vision par rapport à cette répartition?

Je voulais aussi vous poser une question par rapport à l'analyse

Ook in andere dossiers, trouwens niet enkel dossiers waarvoor u bevoegd bent, verliest de bevolking de toegang tot een openbare dienst onder het mom van efficiency, centralisatie, rationalisatie. We kunnen u noch op grond van uw presentatie, noch op basis van uw verklaringen het voordeel van de twijfel gunnen! Dat was ook al het geval voor de laboratoria van de technische en wetenschap-pelijke politie of voor de strijd tegen de grootschalige fiscale fraude bij de 'optimalisering' van de centrale politiediensten.

U spreekt over de ongelijkheid tussen de burgers in functie van hun woonplaats: het aantal openbare diensten kan ook worden verhoogd! Dit argument toont aan dat we uw visie op de openbare dienstverlening niet delen!

Door de hervormingen van deze regering wordt de dienstverlening aan de burgers, en vooral dan aan wie minder centraal woont, fors teruggeschoefd.

Over de hervorming van de Civiele Veiligheid stelt u onderhandelingen met de vakbonden in het vooruitzicht vanaf mei. Welk doel streeft de regering na? Wat is de manoeuvreerruimte? Kan de hervorming nog worden bijgestuurd? Kan de verdeling van het personeel over de kazernes en de vestigingsplaatsen nog evolueren?

De huidige personeelssterkte (479 vte's) zal worden verminderd door brugpensioenen en reaffectaties. Kunt u me daarover opgesplitste cijfers bezorgen?

Door het aantal kazernes te verminderen zal de uitruktijd bij rampen langer worden. Werd daarover een impactstudie uitgevoerd?

Ghlin is inderdaad een bijzondere site. Een MR-gemeenteraadslid, de heer Bouchez, zou het personeel naar verluidt toelichting

d'impact. Une des critiques qu'on a régulièrement entendues et qui est en lien direct avec le service public à la population, c'est le délai d'intervention quand il y a un problème. Le délai d'intervention va évidemment sensiblement augmenter en cas de catastrophe vu qu'on diminue drastiquement le nombre de casernes. Une analyse d'impact a-t-elle été réalisée par rapport aux délais d'intervention actuels et ceux qu'ils seront demain dans le nouveau paysage de la protection civile que vous proposez?

Enfin, précisément, concernant le site de Ghlin, vous avez mentionné dans votre présentation que c'était un site particulier puisqu'il est situé près de zones spécifiques. La semaine dernière, un reportage montrait un conseiller communal MR, M. Bouchez, qui allait expliquer la réforme aux employés.

Je pense qu'il ne faut pas vendre du rêve ou raconter des choses inexactes aux travailleuses et aux travailleurs car ils sont les premiers touchés et, comme nous, vous connaissez le niveau d'inquiétude dans toutes ces casernes et plus particulièrement dans celles qui sont destinées à disparaître.

Durant ce conseil communal, on a expliqué aux travailleuses et aux travailleurs qu'il s'agissait d'une réforme toujours au stade de proposition toujours amendable mais que sept agents resteraient sur le site de Ghlin et que l'entièreté du personnel serait repris dans la zone de secours.

Vous nous en avez un peu parlé mais pouvez-vous nous le confirmer car il s'agit de ce qui a été annoncé au personnel présent, ce qui est en contradiction avec vos premières annonces? Qu'en est-il exactement pour le site de Ghlin et pour son personnel?

01.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, je remercie M. le ministre pour cette présentation. Son intervention étant plus développée, j'en ferai de même pour différentes questions.

Je voudrais aborder quatre volets.

Le premier concerne les principes d'organisation, le deuxième le choix des casernes et ses conséquences, y compris par rapport à leurs spécificités, le troisième touche au volet de la sécurité pour la population et quatrième, les enjeux liés à l'ensemble du personnel.

En ce qui concerne le premier volet, vous nous dites que vous visez aujourd'hui la création d'un service spécialisé où la rapidité n'a plus d'importance et qu'il ne se situe pas autour des communes des zones de secours.

Je partage votre avis pour que l'ensemble des citoyens disposent d'un même service, où qu'ils habitent. Cependant, quand vous nous dites aujourd'hui que la protection civile travaille un peu par hasard dans les communes environnantes, et certains collègues de la province du Hainaut ne me démentiront pas, vous restreignez de manière interpellante l'analyse du dossier. En effet, l'unité opérationnelle de Ghlin ne travaille pas uniquement dans les communes limitrophes de la caserne; elle couvre la province du Hainaut ainsi que des communes du Brabant wallon et de la province de Namur qui ne se

hebben gegeven bij de hervorming.

De werknemers van de kazernes hebben het recht om correct geïnformeerd te worden. Het MR-gemeenteraadslid heeft de betrokkenen uitgelegd dat de hervorming nog aangepast kan worden, dat er zeven ambtenaren op de site van Ghlin tewerkgesteld zouden blijven en dat alle personeelsleden in de hulpverleningszone zouden worden opgenomen. Kunt u deze verklaringen bevestigen, die haaks staan op uw eerste aankondigingen?

01.03 Catherine Fonck (cdH): Net als u denk ik dat alle burgers dezelfde dienstverlening moeten kunnen krijgen, ongeacht waar ze wonen. Als u zegt dat de Civiele Bescherming een beetje lukraak werkt in de omringende gemeenten, is dat wel heel erg kort door de bocht.

Door uw hervorming zullen de diensten niet langer op dezelfde wijze het volledige grondgebied kunnen bestrijken. U verergert de situatie nog aangezien de twee kazernes voor een stuk excentrisch gelegen zullen zijn.

Wat de beginselen betreft, verklaart u dat snelheid niet langer een fundamenteel gegeven is. Hoe zal men dan nucleaire, bacteriologische, chemische en andere rampen beheren? Men heeft bijvoorbeeld 2 uur nodig om van Crisnée naar Moeskroen te

trouvent pas dans son environnement immédiat.

Vous dites, et certains collègues de la province du Hainaut ne me démentiront pas, que c'est par hasard qu'elle vient un peu en appui des zones de secours et qu'elle travaille un peu "à la bonne franquette", faisant preuve d'amateurisme. Je trouve cela inacceptable: vous raccourcissez grossièrement le propos. Je suis d'accord pour dire qu'il faut un même service pour toute la population. C'est une évidence. Mais, en centralisant les choses comme vous le faites, en choisissant deux casernes, vous ne permettez plus de couvrir de la même manière l'ensemble du territoire, au contraire! Malgré le principe que vous voulez soi-disant suivre, vous choisissez d'aggraver la situation. En effet, avec la disparition de quatre casernes, deux casernes seront en bonne partie excentrées.

Je peux comprendre le principe de spécialisation, de complémentarité, mais je ne vous suis pas quand vous dites que la rapidité n'est plus un élément fondamental. Comment pourra-t-on gérer des catastrophes dans quelques domaines particuliers – nucléaire, bactériologique, chimique, etc. – quand il faut deux heures de trajet entre Crisnée et Mouscron, 1 h 40 entre Crisnée et la Botte du Hainaut ou Chimay? Il s'agit d'une drôle de gestion, responsable de catastrophes, sauf si vous dites que chaque zone de secours sera en mesure d'assumer ce rôle en cas de catastrophe. Si vous faites ce choix-là, cela vous coûtera beaucoup plus cher. Et il faudra démultiplier l'expertise nécessaire dans toutes les zones de secours.

Ce n'est pas du tout ce que vous avez expliqué, ce qui démontre clairement que votre choix mènera à une diminution de la sécurité de la population par rapport aux catastrophes qui peuvent survenir, auquel cas l'urgence est effectivement requise.

Président: Brecht Vermeulen.

Voorzitter: Brecht Vermeulen.

Je suis d'accord sur le fait qu'un même service doit pouvoir être assumé partout, mais je ne vous suis absolument pas sur la manière dont vous procédez car vous faites exactement le contraire. Vous dites avoir pris des critères économiques, opérationnels que je ne vais pas rappeler pour justifier le choix des casernes de Crisnée et de Brasschaat. Vos slides étaient intéressants, mais nous n'avons pas beaucoup d'éléments objectifs. Vous dites vous être basé là-dessus et avoir décidé. Je voudrais avoir plus d'informations concernant ces éléments prétendument objectifs, y compris toutes les statistiques d'intervention pour les six casernes et ce, pas seulement en ce qui touche au rôle spécifique des zones de la mer et du SHAPE, mais aussi en ce qui concerne leurs interventions relatives aux fameux services spécialisés que vous voulez redéfinir. J'aimerais que la transparence soit faite concernant ces critères et les chiffres qui justifient votre décision, soi-disant objective.

Toujours sur le choix des casernes, j'ai cité tout à l'heure quelques exemples sur les distances et les temps d'intervention selon certains types de catastrophes, mais d'autres éléments m'interpellent encore. Je connais moins bien la spécificité des situations autour des casernes en Flandre, mais je voudrais quand même prendre l'exemple de la caserne de Ghlin. Effectivement, au niveau du SHAPE, il y a une mission spécifique. Mais il n'y a pas que celle-là.

rijden! Zal elke zone in staat zijn bij een ramp haar rol op zich te nemen? Het is algemeen bekend dat expertise van cruciaal belang is om bepaalde soorten rampen te beheren.

Ik vind ook dat overal dezelfde dienstverlening moet kunnen worden verzekerd, maar ik sta niet achter uw werkwijze, omdat die haaks op uw keuzes staat.

U voert economische en operationele criteria aan voor de keuze voor de kazerne van Crisnée en van Brasschaat. Ik wil graag meer informatie en duidelijkheid over de objectieve en becijferde gegevens waarop de beslissing berust, inclusief de interventiestatistieken voor de zes kazernes, in verband met de gespecialiseerde diensten die u wilt opzetten.

Wat de keuze van de kazernes betreft, heb ik al gesproken over de afstanden en de aanrijtijden bij bepaalde categorieën van rampen. Er zijn evenwel nog andere as-

Après Anvers, c'est le Hainaut qui contient le plus de sites Seveso. Pas un mot non plus sur Chièvres où est établie une base aérienne américaine. Tout à coup, elle n'existe plus!

Sur ces éléments, je voudrais vous entendre un peu plus. Je crois que la porte n'est peut-être pas fermée, donc je m'y engouffre, puisque le MR de Mons a fait de grandes déclarations selon lesquelles la situation n'était absolument pas décidée pour la caserne de Ghlin. Vous affirmez pourtant exactement le contraire aujourd'hui. Je cite le MR de Mons: "La caserne de Ghlin n'est pas mise au placard." Il restera du personnel et il ne sera pas, comme vous le précisez, transféré vers la zone de pompiers pour s'occuper de la mission spécifique du SHAPE. Au contraire, le MR de Mons a eu des discussions avec le 16, rue de la Loi et la caserne de Ghlin serait maintenue, à l'inverse de la caserne de Libramont.

Y a-t-il une décision du gouvernement pour ce qui concerne le choix des casernes? Y a-t-il une décision du gouvernement pour ce qui concerne le fait de fermer quatre des six casernes? Des discussions sont-elles encore en cours avec un espace de négociation?

Vous comprendrez qu'à partir du moment où certains partis du gouvernement évoquent la possibilité que ce ne soit pas mis au placard, surtout venant du parti du premier ministre, j'ose espérer que ce n'est pas du pipeau et qu'on ne joue pas avec le personnel de la caserne de Ghlin - je rappelle qu'ils sont 120 - et qu'on ne joue pas non plus avec les entreprises concernées, notamment les zones Seveso, ni avec les sites particuliers comme le SHAPE et Chièvres.

Le troisième volet concerne la sécurité de la population.

Monsieur le ministre, vos responsabilités sont fondamentales en matière de sécurité. Votre responsabilité n'est pas seulement de travailler sur les volets budgétaires même si ce gouvernement a une logique très comptable. Mais votre responsabilité est de vous engager pour la sécurité de la population ainsi que sur la sécurité économique des entreprises concernées.

Je voudrais connaître la façon dont on a modélisé les interventions en matière de gestion des catastrophes sur la base d'une soi-disant centralisation très excentrée, à partir des deux casernes maintenues. Quels sont les délais d'intervention? Suivant quels modèles de catastrophes et de risques, notamment nucléaires, bactériologiques, chimiques? Quelles garanties peuvent-elles être clairement émises? Quelles sont les objectifs en matière de réponse à ces catastrophes? Ces questions sont fondamentales! Si la position est de dire: "Les zones de secours sont là et les pompiers n'auront qu'à gérer", j'attends de voir comment cela va être géré, tant sur le volet du personnel que sur celui de l'expertise. Si c'est pour dire, demain, aux pompiers: "Débrouillez-vous, allez sur place, on vous envoie la protection civile de Crisnée qui va mettre deux heures pour arriver", on joue avec la sécurité du personnel et, singulièrement, des pompiers. Ça, ce serait aussi peu inacceptable que de jouer avec la sécurité du citoyen.

Je veux enfin aborder le volet du personnel.

J'estime qu'on joue avec les pieds de ce personnel quand on a

pecten die vragen doen rijzen. Zo moet de kazerne van Ghlin niet enkel een specifieke opdracht vervullen voor SHAPE, maar bevinden zich er op haar grondgebied op dat van Antwerpen na ook de meeste seveso-inrichtingen. Er wordt met geen woord gerept van de Amerikaanse vliegbasis in Chièvres.

Volgens de MR van Bergen zijn de beslissingen over de kazerne van Ghlin nog niet definitief. U komt hier nochtans precies het tegenovergestelde vertellen. Heeft de regering een beslissing genomen over welke kazernes dicht moeten en werd er beslist dat het om vier van de zes betrokken kazernes gaat? Lopen er nog besprekingen? Ik durf te hopen dat men geen spelletjes speelt met de 120 betrokken personeelsleden en met de bedrijven en de bijzondere sites in de buurt.

Op veiligheidsvlak draagt u cruciale verantwoordelijkheden, die niet louter budgettair zijn, al volgt deze regering doorgaans een erg boekhoudkundige logica.

Het is uw bevoegdheid om de veiligheid van de burgers, maar ook de economische zekerheid van de betrokken ondernemingen te verzekeren. Ik zou willen weten, op basis van een zogenaamde centralisering in twee, zeer excentrisch gelegen eenheden, op welke leest de interventies zullen worden geschoeid in geval van een ramp. Wat zijn de aanrijtijden? Wat zijn de scenario's in geval van rampen en nucleaire, bacteriologische en chemische risico's? Welke garanties kunnen er worden gegeven? Als het de bedoeling is om de hulpverleningszones vast te stellen en de brandweer te vragen om als eerste naar de plaats van de ramp uit te rukken, wil ik wel eens zien wat men zal doen om de veiligheid van het personeel en de burgers te verzekeren.

Tot slot wil ik het hebben over de

plusieurs versions au sein du gouvernement et quand cela concerne autant de personnes. Je le répète, c'est inacceptable. Je voudrais une explication de votre part. Il va y avoir une réduction du personnel – vous parlez de réaffectation et non de licenciement –, vous avez parlé des volontaires, des statutaires, je n'ai rien entendu sur les contractuels. Ils sont légitimement inquiets.

J'ai vu plusieurs chiffres dans la presse. Vous indiquez que 163 agents sur les 479 seraient réaffectés. Sur ces 163 agents, combien seront réaffectés aux zones de secours? Combien seront réellement réaffectés au volet de l'intervention en matière de sécurité? C'est bien de les réaffecter au niveau de l'Office des Étrangers, mais permettez-moi de vous dire que ce n'est pas leur formation actuelle. On ne peut donc pas parler de réaffectation en matière de sécurité.

Des annonces sont faites. Vous avez parlé d'une augmentation salariale de plus de 20 %. Le ministre Borsus, dans une grande envolée en province du Luxembourg, a parlé d'au moins 30 % de revalorisation salariale. Permettez-moi de dire que vous jouez avec les pieds du personnel. Ce n'est pas acceptable, c'est du pipeau ! S'il y a un accord au gouvernement, et qu'on présente les chiffres de manière embellie face à un interlocuteur local concerné par sa province, ce n'est pas correct, car il y aura des déconvenues.

Une réunion est prévue le 4 mai. De ce que j'ai entendu dans la présentation, sauf dans le discours alternatif qui a été prononcé par plusieurs membres du MR, y compris un membre du gouvernement, j'ai eu l'impression que tout était bouclé. La réunion du 4 mai servira-t-elle uniquement à réexpliquer ce qui a été annoncé dans la presse? Ou bien y a-t-il encore un espace de négociation au niveau du gouvernement, compte tenu des discordances d'appréciation? Ou encore y a-t-il un réel espace de négociation avec les premiers experts en la matière, à savoir les acteurs de terrain qui connaissent leur région, ce qui permettrait de réellement prendre en compte les enjeux de sécurité, d'intervention, d'efficacité, de rapidité dans des situations de gestion de catastrophes?

Monsieur le président, je ne voudrais pas que, dans deux ans, à la première catastrophe qui se produira après la réforme, on se dise que les éléments que j'ai évoqués n'ont pas été pris en compte et que cela mène à des pertes humaines, que ce soit dans les zones de secours ou dans la population.

01.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): Monsieur le ministre, vous établissez un lien entre les deux éléments: revoir les tâches de la protection civile et supprimer les implantations. On peut rediscuter de la redéfinition des missions de la protection civile, mais même si nous étions d'accord avec vous sur cette redéfinition - ce qui n'est pas forcément le cas -, cela n'implique pas que l'on soit obligé de supprimer des implantations. Il n'y a pas de lien entre les deux et l'objectif est clairement – c'est un aspect que l'on rencontre dans la politique de votre gouvernement – le démantèlement du service public, qui passe par la suppression d'implantations. On peut constater ce fait au niveau du ministère de la Justice, du ministère des Finances, etc. Il s'agit vraiment d'un détricotage du service public. La logique est la même dans le cas présent, mais vous essayez de la noyer, de la masquer par des artifices qui ne sont d'ailleurs pas très

reaffectaties waarover u sprak. Van de 479 ambtenaren zouden er 163 worden gereffecteerd. Hoeveel daarvan zullen er opnieuw in een hulpverleningszone terechtkomen?

U zou ze bij de Dienst Vreemdelingenzaken reffecteren, maar daar worden ze niet ingezet voor veiligheidstaken. Een aanstelling bij de DVZ zou niet stroken met de opdrachten waarvoor ze zijn opgeleid.

U spreekt over een loonsverhoging met meer dan 20%, terwijl minister Borsus het heeft over 30%. Het is onaanvaardbaar dat men zo met het personeel solt.

Er is op 4 mei een vergadering gepland. Zult u dan opnieuw uitleggen wat er al in de pers is aangekondigd of kan er gezien de beoordelingsverschillen nog worden onderhandeld op regeringsniveau? Is er nog ruimte voor onderhandeling met de specialisten die het terrein kennen en echt rekening kunnen houden met wat er cruciaal is op het stuk van veiligheid, interventies en doeltreffendheid wanneer er zich een ramp voordoet?

Het zou jammer zijn om bij de eerste ramp na de hervorming vast te stellen dat niet alle onderdelen werden geanalyseerd en dat dit mensenlevens kost in de hulpverleningszones of bij de bevolking.

01.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): U legt een verband tussen de herziening van de taken van de Civiele Veiligheid en de schrapping van vestigingsplaatsen. Zelfs al zouden we het eens zijn met het nieuwe takenpakket dat u vooropstelt, dan nog betekent dat niet dat er kazernes moeten verdwijnen. Het globale en nauwelijks verholde doel van uw regering is alweer de ontmanteling van de openbare dienstverlening.

efficaces.

D'après vous, le budget demeure inchangé. Dans ce cas, j'aimerais comprendre à quoi il va servir, puisque vous réduisez les implantations. A priori, il y a moins de coûts. Vous réduisez surtout le personnel. Aujourd'hui, il y a 46 % de personnel en plus que ce qui va rester demain (458 313 si mes chiffres sont exacts). Même si vous augmentez leur salaire de 20 %, on n'y arrive pas. Dès lors, comment expliquez-vous le maintien du budget? À quoi servira-t-il s'il y a moins d'implantations à financer et moins de personnel? Pour boire? Ok!

Hormis votre réponse humoristique, j'aimerais que vous me donniez une réponse sérieuse, s'il y en a une.

L'ensemble des membres du personnel ont-ils le choix de rester ou, en fonction de certaines spécificités ou formations, certains seraient-ils obligés de partir? Si oui, y a-t-il une mobilité interne à la fonction publique? Quel est le périmètre dans lequel ils doivent être affectés? Quelles sont les conditions salariales qui seront les leurs? Conserveront-ils leur salaire actuel?

Pour ceux qui restent, se pose la question de la distance entre le domicile et le lieu de travail. En effet, le parcours Ghlin-Crisnée représente quand même 250 km par jour et 2 h 40 de trajet dans le meilleur des cas. Cela revêt un coût et c'est aussi du temps perdu. Que prévoyez-vous au niveau du coût pour le personnel? Que prévoyez-vous pour le temps perdu? Quand on perd 2 h 40 par jour, reçoit-on une compensation?

La direction générale de la protection civile a interdit aux travailleurs de s'exprimer devant les médias. Justifiez-vous cette censure, cette forme de dictature exercée à l'encontre du personnel?

01.05 Jan Jambon, ministre: (...)

01.06 Marco Van Hees (PTB-GO!): Vous aimez bien la Corée du Nord! Il faudrait un jour faire le voyage parce que vous êtes obsédé par ce pays! C'est incroyable! Généralement, quand on sort ce genre d'argument, cela veut dire qu'on n'en a pas beaucoup sur la discussion en cours.

Sur le choix des implantations, je vois quand même une contradiction. D'un côté, vous nous dites qu'on peut supprimer quatre implantations sur les six parce qu'il n'y a plus d'urgence et qu'il n'y aura plus de tâches urgentes et que donc, la proximité n'est pas importante. Mais quand vous justifiez le choix des implantations qui restent, vous dites qu'il faut en laisser à Brasschaat parce qu'il y a la proximité de sites Seveso, d'un site nucléaire, etc. Je ne comprends pas. D'un côté, vous dites que la proximité et que le temps d'intervention ne sont pas importants, d'un autre côté, vous justifiez le choix avec l'argument de la proximité et donc du temps d'intervention. Je veux bien que ce ne soit pas lié au fait que vous habitez Brasschaat, mais il faudrait alors au moins venir avec des arguments un peu sérieux sur le choix de ces implantations.

C'est vrai que vous venez avec trois critères dont celui que je viens de démonter, mais au-delà de ces critères, même s'ils ne sont pas très sérieux, il faudrait montrer comment vous appliquez ces critères et

U zegt dat het budget niet zal veranderen. Hoe komt het dat het behouden blijft, aangezien er kazernes verdwijnen en er personeel afvloeit?

Zal het personeel de keuze krijgen om te blijven of zullen sommigen verplicht moeten vertrekken? Kan wie vertrekt een beroep doen op interne mobiliteit bij de overheidsdiensten? Binnen welke zone zouden ze worden gereffecteerd? Wat worden hun loonvoorwaarden?

De personeelsleden die blijven worden geconfronteerd met het probleem van het woon-werkverkeer. Welk budget zal er worden uitgetrokken en welke organisatorische maatregelen zullen er worden genomen voor de medewerkers die lange afstanden moeten afleggen?

De AD Civiele Veiligheid heeft de werknemers verboden zich in de media te uiten. Hoe rechtvaardigt u die censuur?

01.06 Marco Van Hees (PTB-GO!): Er zit een tegenstrijdigheid in de keuze van de locaties. U wil vier van de zes vestigingen sluiten omdat u de afstand tot de interventiezone niet belangrijk acht. Nochtans speelt die nabijheid een belangrijke rol bij uw keuze om er twee te behouden. Beschikt u over geen betere criteria om de keuze van de locaties waar er een vestiging blijft te rechtvaardigen?

Hoeveel personeelsleden zullen er worden ingezet voor de bijstandsmisaties in Ghlin en voor de vervuiling van de Noordzee? Hoeveel bedraagt het budget hiervoor?

Dreigt de Civiele Bescherming bij een kernramp niet machteloos te zijn aangezien ze zich in een

comment vous arrivez à la conclusion que les deux implantations retenues sont les deux implantations qui répondent le mieux aux critères envisagés.

Pouvez-vous nous dire combien de membres du personnel seront transférés pour les missions d'assistance à SHAPE pour Ghlin et la pollution du Nord? Quel budget cela représente-t-il? En cas de catastrophe nucléaire, la protection civile ne risque-t-elle pas d'être paralysée dans la mesure où elle se trouve en zone d'évacuation?

Votre réforme prévoit de confier une série de tâches aux pompiers, notamment les tâches de première ligne. Cela pose un problème pour la protection civile, mais aussi pour les pompiers. En effet, déjà à l'heure actuelle, ils disposent de trop peu de moyens. Leur budget a d'ailleurs baissé entre 2016 et 2017. Près de chez moi, à La Louvière, voilà des années que l'on peut voir des calicots devant la caserne des pompiers. En effet, puisqu'ils ne peuvent pas faire grève, ils en sont réduits à poser des calicots pour dénoncer leur situation. Il n'est pas ici question de leur situation de travail, mais plutôt du manque de moyens dont ils disposent pour intervenir correctement pour sauver les gens. Il s'agit ici d'un problème fondamental. Je connais des pompiers de La Louvière. Cela fait des années qu'ils se plaignent de cette situation. Ils sont confrontés à un problème de financement. Durant des années, leurs camions dataient de je ne sais quel siècle. Et maintenant, ils vont devoir accomplir de nouvelles tâches.

La question se pose de savoir qui doit financer la réforme de 2007. En tout cas, selon vous, monsieur le ministre, c'est fifty-fifty. Les communes paient la moitié et le gouvernement fédéral paie l'autre moitié. Pourtant, si on regarde l'exposé des motifs du projet de loi de 2007 et la loi à proprement parler, il est clair que c'est le gouvernement fédéral qui doit financer jusqu'à atteindre une répartition 50/50. Mais, on est très loin de cette répartition puisque, aujourd'hui, la répartition est plutôt de 80/20, à savoir 80 % pour les communes et 20 % pour le gouvernement fédéral.

Je peux vous communiquer les textes de lois de 2007, l'exposé des motifs, les articles de la loi qui expliquent cela.

Avez-vous prévu d'injecter l'argent nécessaire pour financer ces nouvelles tâches selon les nouvelles règles prévues par la loi? Au-delà de cela, qu'est-il prévu pour augmenter le budget? Si la question de la répartition de l'effort se pose, il y a, aujourd'hui, aussi cette nécessité impérative d'augmenter le budget pour les pompiers car la situation est déjà catastrophique sans compter les tâches exigées par la protection civile. Avec ces dernières, la situation serait encore pire.

01.07 **Éric Thiébaud (PS):** Comme pressenti de longue date, le choix des casernes est établi. Je ne dis pas que tout était décidé mais cela faisait très longtemps qu'on parlait de Crisnée et de Brasschaat au niveau des services du SPF Intérieur. Vous semblez avoir tranché.

Je suis très étonné par la motivation que vous donnez à cette réforme. Je ne vous comprends pas bien: vous parlez d'un fonctionnement injuste à certains endroits. Peut-être, mais en province du Hainaut, nous avons la caserne de Ghlin, qui effectue des missions de protection civile et rien d'autre. Pour l'instant, nous ne sommes pas dans une situation où des ambulances circulent autour

evacuatiegebied bevindt?

Met uw hervorming wordt er een serie taken overgeheveld naar de brandweer. Het budget van de brandweer werd vorig jaar verlaagd en er zijn onvoldoende middelen om correct te werken. De toevoeging van nieuwe taken dreigt hun bekommernissen te vergroten.

Overeenkomstig het wetsontwerp van 2007 moet de federale regering de interventies financieren tot de verdeelsleutel van 50/50 met de gemeenten is bereikt voor de kosten. Daar zijn we nog ver van verwijderd, aangezien de gemeenten doorgaans 80% voor hun rekening nemen. Wie moet de hervorming van 2007 financieren?

Zult u het nodige geld investeren voor deze nieuwe taken volgens de in de wet vastgelegde regels? Het gaat niet alleen om de verdeling van de inspanningen, het budget moet ook verhoogd worden. De situatie van de brandweermannen is al dramatisch. Met de taken van de Civiele Bescherming erbij wordt het nog erger!

01.07 **Éric Thiébaud (PS):** De keuze van de kazernes zag men al lang aankomen.

Ik ben vooral verbaasd over de manier waarop u de noodzaak van de hervorming rechtvaardigt. U hebt het over een onevenwichtige werking, maar ik garandeer u dat de kazerne van Ghlin, die momenteel enkel opdrachten van

de la caserne de Ghlin, en fonction de sa situation. Cela ne se passe pas de cette manière. À Ghlin, on n'effectue pas des missions plus importantes pour les communes proches de la caserne. Par exemple, pour la province de Hainaut ainsi que, on l'a dit tout à l'heure, pour une partie du Brabant wallon et du Namurois, cette motivation d'équité d'intervention ne correspond pas à la réalité.

Vous affirmez également qu'on ne va pas modifier l'enveloppe globale. Il ne s'agit donc pas d'une motivation d'économie budgétaire et j'ai du mal à comprendre la véritable motivation de cette réforme qui, une nouvelle fois, comme d'autres réformes de ce gouvernement fédéral, éloigne le service public du citoyen et diminue la proximité.

On l'a vu avec les bureaux des contributions et dans d'autres dossiers. Vous prenez l'exemple de la réforme des polices, mais j'estime qu'il n'est pas bon. Ainsi, dans ma commune, un crime a été commis récemment. La PJF est descendue sur les lieux. Nous avons attendu un inspecteur spécialisé pendant presque deux heures. Vous savez que la PJF ne se situe plus au niveau des anciens arrondissements, mais dépend de toute la province, en l'occurrence le Hainaut. Cela signifie que quelqu'un peut être appelé alors qu'il habite à deux heures de route de l'endroit de l'intervention. Dans ma commune, nous avons attendu un inspecteur spécialisé pendant deux heures sur une scène de crime! Merci la réforme! Une fois de plus, cela témoigne d'un éloignement vis-à-vis du citoyen.

Quand un crime est commis, on appelle de nos jours la PJF. Ce ne sont pas nécessairement les services de la zone de police qui interviennent. Aujourd'hui encore, au sein de la police, une intervention fédérale est nécessaire. Personne ne le conteste.

J'en viens au choix des casernes.

Notre collègue vient de le relever avec pertinence: on ne peut pas justifier, d'une part, la proximité avec de grandes entreprises et soutenir, d'autre part, que la philosophie de votre réforme vise à offrir un service qui ne nécessiterait pas de proximité. Cela ne va pas du tout. En outre, on ne peut quand même pas dire que ce positionnement porte sur l'ensemble du pays. La commune de Brasschaat est la plus septentrionale, tandis que Crisnée, à la frontière linguistique, se situe tout près de la Flandre. Il faut être clair. Je sais qu'en général, vous êtes objectif. Je veux donc bien vous croire lorsque vous affirmez que ce n'est pas parce que vous êtes bourgmestre de Brasschaat que celle-ci a été choisie. Je veux bien l'entendre, mais vous n'étayez pas suffisamment ce choix. Comme l'a dit ma collègue, vous devriez nous apporter des statistiques au lieu de vous contenter de nous montrer des cartes sur lesquelles figurent des cercles qui apparaissent quelques secondes.

À Ghlin, l'inquiétude est grande. Dans la province de Hainaut, nous avons le plus grand nombre d'entreprises Seveso après la province d'Anvers. Dès lors, s'il y a un gros "stûût", nous allons devoir attendre plus longtemps que les habitants d'Anvers pour être secourus par des unités spécialisées, notamment en termes d'intervention chimique.

Puis, il y a le problème du personnel. On parle de la possibilité pour les agents de la protection civile de basculer vers les zones de secours. Vous avez dit qu'il y aurait des concertations avec les zones

civile de protection civile et que la protection civile va être déployée pour une zone étendue, de zones de secours pour les communes proches de la caserne. Par exemple, pour la province de Hainaut ainsi que, on l'a dit tout à l'heure, pour une partie du Brabant wallon et du Namurois, cette motivation d'équité d'intervention ne correspond pas à la réalité.

U zegt tevens dat de totale enveloppe onveranderd blijft. Besparingen vormen dus evenmin de reden!

Ik begrijp de echte motivering niet van deze hervorming, die eens te meer een afstand creëert tussen de burger en de openbare dienstverlening.

U haalt de politiehervorming als voorbeeld aan. Nochtans was het in mijn gemeente onlangs op een plaats delict twee uur wachten op een gespecialiseerde inspecteur! De FGP hangt immers niet meer af van de vroegere arrondissementen, maar heeft de hele provincie als werkterrein. Ook die hervorming bracht de dienstverlening verder weg van de burger.

Ik kom tot de keuze van de kazernes. U kunt niet tegelijk zeggen dat er rekening wordt gehouden met de nabijheid van grote bedrijven én dat u een dienst wil bieden waarvoor nabijheid niet belangrijk is! De gekozen sites zijn trouwens helemaal niet centraal gelegen: Brasschaat is de meest noordelijke kazerne van het land en Crisnée ligt helemaal in het noorden van het Gewest. Ik wil best geloven dat u Brasschaat niet hebt gekozen omdat u er burgemeester bent, maar staaf uw keuze dan met statistieken!

In Ghlin en in Henegouwen is de ongerustheid groot. Henegouwen heeft het op een na grootste aantal seveso-bedrijven, na de provincie Antwerpen. Wanneer zich een ongeval voordoet, zullen we langer moeten wachten op gespecialiseerde hulp.

De mogelijkheid wordt vermeld om

de secours. Je suis vice-président de la zone de secours Hainaut Centre, au collège de laquelle j'ai assisté ce matin. Je puis vous dire que cette réforme nous inquiète, notamment en ce qui concerne la manière dont elle sera mise en œuvre. Les agents de la protection civile ne sont pas des pompiers; ils font un autre métier. Et finalement, on va leur demander de devenir des pompiers. Cela ne se fera pas naturellement; il faudra des formations, ce qui engendrera des coûts. Auront-ils la volonté de le faire? Et si les agents de la province du Hainaut veulent rester des agents fédéraux et suivre la philosophie de votre réforme, ils devront, tous les jours, se taper deux heures de route pour se rendre à Crisnée. Je pense que ce sera compliqué pour eux, même si - soyons honnête et allons jusqu'au bout des choses-, il y aura sans doute une augmentation de salaire à la clé, puisque vous avez déclaré que vous alliez augmenter les barèmes pour les aligner sur ceux des zones de secours.

Pour le personnel, ce sera donc compliqué. Il y aura des négociations et croyez bien que ce ne sera pas simple; pas plus avec les autorités des zones, qu'avec les partenaires sociaux, les syndicats.

Se pose aussi la question du matériel. Vous savez que dans chaque caserne de la protection civile, il y a du matériel spécifique, qu'il n'y a pas dans toutes les zones. Donc à partir du moment où de nouvelles missions sont confiées aux zones, ces dernières devront s'équiper en conséquence. Je vais vous donner un exemple assez classique: les unités d'étanchonnement. À la protection civile de Ghlin, il y a une unité d'étanchonnement à laquelle les communes font appel, par exemple, quand un véhicule percute une façade et qu'il y a un problème de stabilité du bâtiment. Le camion de la protection civile vient alors avec du matériel, des spécialistes pour étanchonner. Dorénavant, ce seront les zones de secours qui devront le faire. Mais à la place de la caserne de Ghlin, ce n'est pas une unique zone de secours qu'il y a, mais six ou sept. Cela veut dire qu'il faudra six ou sept unités d'étanchonnement.

Des surcoûts en acquisition de matériel résulteront donc de votre décision de réformer les services de la protection civile. Et je suppose que ces surcoûts devront alors être financés par le fédéral, puisqu'on est toujours dans la philosophie de la réforme des services de secours.

J'aimerais que vous me confirmiez que tous les surcoûts engendrés par la continuation de la réforme des services de secours vont être supportés par l'État fédéral.

D'autres services sont compétents en la matière. Quand un produit chimique coule d'un camion sur une voirie, ce ne sont pas uniquement les pompiers qui s'occupent du nettoyage, mais aussi la protection civile.

Avant la réforme des services d'incendie, les volontaires qui venaient sur le terrain n'étaient pas équipés pour nettoyer un produit chimique coulant d'un camion dans une petite commune. C'était alors la protection civile qui était appelée. Selon la réforme, toutes les zones de secours devront intervenir dans de tels cas et devront donc s'équiper du matériel nécessaire, ce qui constitue un surcoût. De la même manière, une rupture de digue demande des sacs de sable: nos zones de secours devront donc être équipées de machines

ambtenaren van de Civiele Bescherming naar de hulpverleningszones te sturen. Maar ze zijn geen brandweermannen en willen dat misschien niet worden en indien ze dat wel willen, moeten ze worden opgeleid. Dat kost handen-vol geld. Het personeel uit Hene-gouwen zal dagelijks naar Crisnée moeten gaan, dat is een traject van twee uur met de auto. Natuurlijk zal er een loonsverhoging volgen. De lokale overheid maakt zich zorgen over deze hervorming. De onderhandelingen met de overheid en met de vakbonden van de hulpverleningszones zullen niet eenvoudig zijn.

Elke kazerne van de Civiele Bescherming heeft specifiek materiaal waarover niet alle zones beschikken. Ze zullen uitrusting moeten kopen om hun nieuwe opdrachten te kunnen uitvoeren. Zo doen de gemeenten bijvoorbeeld vaak een beroep op het stutteam van de Civiele Bescherming van Ghlin. Die kazerne zal nu door zes of zeven hulpverleningszones worden vervangen. Zal er zes keer zoveel materiaal moeten worden aangekocht? Worden die bijkomende kosten door de federale overheid gefinancierd?

De Civiele Veiligheid verwijdt ook chemische producten van het wegdek en komt in actie bij dijkbreuken, en dat doet de brandweer niet. Zullen de hulpverleningszones daartoe worden uitgerust?

Heeft de regering een beslissing genomen? We zullen bekijken of we een beroep bij de Raad van State kunnen instellen. Wat is het tijdschema van de hervorming?

De Civiele Veiligheid verleende hulp aan de Natie. Door de sluiting van de kazerne in Libramont is er nu een enorm gebied dat niet over hulp beschikt. Zal Defensie dat kunnen compenseren?

préparant les sacs de sable. Cette affirmation vous paraît peut être basique, mais elle concerne une réalité très concrète.

Y a-t-il eu une décision du gouvernement? Quand a-t-elle été prise? J'aimerais connaître nos possibilités d'aller au Conseil d'État contre cette décision, qui froisse l'intérêt général et la sécurité des citoyens. Quel timing prévoyez-vous?

Enfin, j'aimerais aborder la mission de l'aide à la nation. Quand vous faites disparaître la caserne de Libramont, un énorme territoire géographique se retrouve sans l'aide de la protection civile. Avez-vous envisagé de suppléer les missions d'aide à la nation que la protection civile remplissait par une intervention de la Défense? Y a-t-il eu des négociations avec la Défense?

01.08 Paul-Olivier Delannois (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, étant un des derniers intervenants, je ne répéterai pas tout ce qui a été signalé mais je partage tous les propos qui ont été tenus par rapport au rôle et aux missions des services publics et à l'éloignement possible suite à la fermeture de la caserne de Ghlin.

Mon collègue, M. Thiébaud, vient d'évoquer certains événements survenus près de Ghlin mais, personnellement, demeurant beaucoup plus loin, en Wallonie picarde, je me rends compte que j'ai besoin des services de cette caserne.

Pouvez-vous m'assurer que votre réforme ne va pas affecter la sécurité des habitants de la Wallonie picarde qui d'ici deux ans, seront situés à plusieurs dizaines de kilomètres du site de Crisnée?

Mon collègue a également abordé le problème des moyens supplémentaires. En effet, si d'autres interventions sont attribuées aux zones de secours, de quels moyens disposeront-elles?

Le matériel disponible actuellement dans les casernes de la protection civile qui fermeront sera-t-il affecté aux zones de secours? Dans l'affirmative, le Hainaut et la zone de Wallonie picarde bénéficieront-ils de matériel et quel sera-t-il?

Comment ferez-vous pour que le personnel de ces zones soit formé et qualifié pour assumer ces tâches spécifiques?

Y aura-t-il du personnel de la protection civile affecté à la zone de secours de la Wallonie picarde? Il me semble avoir compris que non, tout le personnel resterait dans la zone Hainaut Centre.

Je souhaiterais avoir une réponse claire à cet égard.

01.09 Hans Bonte (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, er is al veel gezegd en ik zal proberen om niets te herhalen. Als dat het geval is, is dat omdat ik tijdelijk afwezig was.

Ten eerste, ik heb begrepen dat de hervorming zoals u ze voorstelt, gebaseerd is op een studie. Bestaat de mogelijkheid om die studie te kunnen inkijken? Dat zou de discussie kunnen objectiveren.

Ten tweede, er is al zeer veel over gezegd door andere collega's, ook buiten deze commissie. Naar aanleiding van de hervorming was het

01.08 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik sluit me aan bij wat er is gezegd over de taken van openbare dienstverlening, de beschikbare middelen en het feit dat de afstand tussen de diensten en de burgers vergroot. Hoe verzekert u de veiligheid van de inwoners van Waals Picardië als u de kazerne van Ghlin sluit?

Zal het materiaal van de kazernes van de Civiele Bescherming die zullen worden gesloten, worden overgebracht naar de hulpverleningszones? Over welke middelen zullen Henegouwen en Waals Picardië beschikken? Hoe zal het personeel van de zones worden opgeleid? Zullen er personeelsleden van de Civiele Bescherming worden overgeplaatst naar de zone Wallonie Picarde?

01.09 Hans Bonte (sp.a): Pouvons-nous examiner l'étude sur laquelle repose la réforme?

Personne ne comprend qu'un critère tel que la rapidité de réaction soit abandonné. Aucun bourgmestre ne comprend qu'un poste occupant une position centrale comme Liedekerke, idéale

blijkbaar voor niemand een verrassing, studie of geen studie. U zegt dat snelheid geen essentieel criterium is, maar dat begrijpen ze hierbuiten niet goed. Ik denk te kunnen spreken namens alle burgemeesters van mijn regio, ongeacht hun kleur, achtergrond of ideologische overtuiging. Zij begrijpen echt niet dat, voor een centraal gelegen post als Liedekerke, met zijn kersverse infrastructuur, die instaat voor de tweedelijnsbediening van heel wat zones en van een op bepaalde momenten moeilijk bereikbare regio zoals de rand rond Brussel, snelheid geen belangrijk criterium is om als tweedelijnsdienst versterking te kunnen bieden. We zullen goed moeten bekijken, ook vanuit de studie, of er argumenten zijn die het belang van snelheid ondergraven of relativeren.

Ik ben het er dan weer wel mee eens dat ook de civiele bescherming voor de uitdaging van specialisering staat. U heeft drie taken genoemd, maar een daarvan blijft wat vaag. Ik bedoel dan de taakstelling en omvang van de dienst *search and rescue* en wie zich daarin specialiseert. De vraag is wat de taakstelling *search and rescue* juist is. Als ik die term hoor, denk ik aan de problemen die zich op zee kunnen voordoen en die doorgaans door het leger aan de kust worden opgepikt: schipbreukelingen en scheepvaart die in gevaar komt. Volgens mij is dit niet te rijmen met de concentratiebeweging die u ziet ten nadele van het westen van het land, van Jabbeke en die regio.

Ik wil nog een algemenere vraag stellen rond het statuut van de mensen. U hebt erop gewezen dat er ook begeleiding zal zijn, dat er outplacement zal aangeboden worden, dat mensen kansen krijgen, ook bij federale overheidsdiensten, dat er opportuniteiten zijn. U hebt verwezen naar de dienst 112, naar de Dienst Vreemdelingenzaken, ook naar brandweerdiensten. De vraag die ik daaromtrent heb, is of er een soort detachering overwogen wordt? Is er een mobiliteitsregeling gemaakt waardoor die mensen zich in hun zoektocht naar nieuwe uitdagingen kunnen baseren op die regeling zoals we die in het politiewezen kennen, zodoende dat men niet automatisch in concurrentie komt met de buitenwereld? Is daarin voorzien? Gaat het hier puur over toeleiding naar bestaande vacatures binnen de federale overheid bij de diverse departementen of is er een soort regeling in de maak?

Specifiek wat Liedekerke betreft, wil ik getuige zijn van het feit dat de ganse regio en alle burgemeesters, ook N-VA-burgemeesters echt ongerust zijn op het vlak van de veiligheidseffecten of het gebrek aan veiligheid dat het wegtrekken van de kazerne van Liedekerke als gevolg zal hebben. Ik ben zelf al getuige geweest van de snelheid maar ook efficiëntie van de dienstverlening vanuit Liedekerke. De burgemeesters van gemeenten die aan de onderkant van de ring rond Brussel liggen – wetend dat ze in de toekomst vanuit Brasschaat worden bediend, eerst de ring van Antwerpen en dan de ring van Brussel – vrezen dat op die manier de veiligheidsdienstverlening in het gedrang komt. Ik begrijp hun schrik wonderwel. Ik heb begrepen dat het gemeentebestuur van Liedekerke zelfs de Raad van State zal vatten met een procedure. Anderzijds, heb ik ook de nuancering gezien vanuit de lokale N-VA-afdeling van Liedekerke die ervoor pleit dat de kazerne die relatief nieuw is effectief ter beschikking zou worden gesteld van de brandweerzone Vlaams-Brabant-West.

Mijnheer de minister, is dat iets waaraan u denkt of gaat u eerder mee

pour dispenser une assistance de deuxième ligne en périphérie bruxelloise, soit tout bonnement abandonné. Je suis curieux de prendre connaissance des résultats de l'étude à cet égard.

Je conviens, en outre, que la Protection civile est également confrontée à l'enjeu de la spécialisation. Le mandat en matière de recherche de personnes en détresse et de sauvetage manque, selon moi, de clarté. S'il est question de noyades en mer, n'est-il pas illogique de tout concentrer sur deux casernes et de renoncer à Jabbeke?

A-t-on prévu, pour les personnes qui ne pourront pas rester, une forme de détachement, un régime distinct qui leur permettrait de ne pas être en concurrence avec les candidats extérieurs en cas de vacance d'emploi? Ou optera-t-on pour un simple accompagnement vers d'autres emplois dans la fonction publique?

En ce qui concerne Liedekerke, je voudrais témoigner que l'ensemble de la région, y compris des bourgmestres de la N-VA, est très inquiète. Les communes au sud de Bruxelles seront dorénavant desservies par Brasschaat. En d'autres termes, la Protection civile devra emprunter le ring d'Anvers et celui de Bruxelles avant d'arriver sur les lieux. L'administration communale de Liedekerke envisage de lancer une procédure devant le Conseil d'État. La section locale de la N-VA nuance le débat et insiste pour que la caserne soit mise à la disposition des pompiers. S'agit-il d'une option envisageable? Ou le ministre va-t-il examiner la possibilité d'un maintien de la caserne de Liedekerke, comme les bourgmestres des 32 communes le demandent à l'unisson?

in het unisono-pleidooi van alle burgemeesters uit de 32 gemeenten om toch te overwegen om Liedekerke open te houden?

01.10 Koen Metsu (N-VA): Mijnheer de minister, ik wens u en uw medewerkers te bedanken voor de uitvoerige presentatie.

Ik denk dat het goed is om een einde te maken aan een periode van onzekerheid. Ik heb ook van de voorgaande sprekers gehoord dat er niet zozeer een discussie is over de noodzaak van een hervorming. De klemtoon werd vaak gelegd op de geografie en de bereikbaarheid, wat begrijpelijk is.

Aanvullend heb ik nog twee korte maar niet onbelangrijke vragen, als wij dit dan toch linken aan de civiele veiligheid en de brandweershervorming.

Ik zit zelf in het bestuur van de hulpverleningszone Rand, met 21 gemeenten, met 850 medewerkers, 800 vrijwilligers. De minister heeft in zijn presentatie duidelijk aangegeven dat er een aangepast statuut zal komen, alsook gespecialiseerd personeel. De vrijwilliger kwam ook kort aan bod. Ik wil toch nog de vraag stellen of er in de nieuwe civiele bescherming nog een manifeste rol voor de vrijwilliger is weggelegd?

Binnen de wereld van de civiele veiligheid is er altijd een stroming geweest die poogt de civiele bescherming te integreren in de brandweer. Vanaf 1 januari 2015 hebben de hulpverleningszones ook een eigen rechtspersoonlijkheid. Daar was misschien ook een momentum om de civiele bescherming te integreren in die brandweer. Die kans is niet echt genomen. Is daar een specifieke reden voor?

01.11 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, la réforme de la protection civile est un peu comme une tarte à la crème et en même temps, c'est un sujet difficile. Effectivement, quand on veut réformer, on touche à toute une série de choses, à toute une série de conservatismes. Paradoxalement, les conservateurs ne sont pas toujours là où l'on croit et les réformateurs non plus.

Ce qui me paraît fondé dans ce que vous avez dit, c'est qu'en son temps, lorsque nous avons imaginé la réforme des services d'incendie, on aurait dû, directement et en même temps, réformer la protection civile. Malheureusement, cela n'a pas été fait. Cela semblait peut-être trop important à entreprendre en une fois. Ou alors, on a voulu attendre de pouvoir évaluer la réforme des services d'incendie, de voir si elle fonctionne bien ou pas encore assez bien, ainsi que l'a signalé mon collègue Eric Thiébaud tout à l'heure.

Je pense qu'il faut aussi évoluer avec son temps. Il ne faut pas être contre une réforme parce qu'elle est le fait d'un ministre de l'Intérieur qui ne vous plaît pas nécessairement; et là, je ne parle pas de moi, bien entendu. Je crois aussi qu'il faut tenir compte de toute une série de paramètres, parmi lesquels les hommes et les femmes qui font vivre l'institution qu'est la protection civile.

Je connais particulièrement bien la protection civile de Ghlin, puisque sa commandante est une amie proche. Elle et moi en avons déjà beaucoup parlé et nous avons des opinions un peu divergentes.

01.10 Koen Metsu (N-VA): Je me réjouis que cette période d'incertitude se termine. Cette réforme était nécessaire, nous en convenons tous. La préoccupation concerne, et c'est compréhensible, la répartition géographique et l'accessibilité.

Je fais moi-même partie de la direction de la zone de secours Rand, qui couvre 21 communes et compte 850 collaborateurs dont 800 volontaires. Le ministre a informé de l'arrivée d'un statut adapté et d'un personnel spécialisé. Le volontaire peut-il encore jouer un véritable rôle dans la nouvelle Protection civile?

Depuis le 1^{er} janvier 2015, les zones de secours ont également la personnalité juridique. Le moment était peut-être aussi venu d'intégrer la Protection civile dans les services d'incendie. Pourquoi n'avoir pas saisi cette occasion?

01.11 Jean-Jacques Flahaux (MR): De hervorming van de Civiele Bescherming is een heikele aangelegenheid, omdat er aan heilige huisjes wordt geraakt.

Men had de Civiele Bescherming samen met de brandweerdiensten moeten hervormen. Misschien werd voor uitstel gekozen omdat men lering wilde trekken uit de eerste hervorming.

Men moet meegaan met zijn tijd. Er moet rekening worden gehouden met alle parameters en in het bijzonder met de personeelsleden, die de radertjes zijn van de instelling. Ik ken de situatie in de kazerne van Ghlin goed, want de commandant daar is een goede vriendin van mij, al hebben we daarover dan niet dezelfde opvattingen.

01.12 Catherine Fonck (cdH): Je le confirme!

01.13 Jean-Jacques Flahaux (MR): Cela étant, il subsiste toute une série de questions.

Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre exposé dont la clarté a permis, non pas de répondre à toutes les questions – vous avez pu vous en rendre compte –, mais de faire avancer le Schmilblick. Les questions qui viennent d'être posées par mes éminents collègues constituent autant de pistes pour améliorer, pendant la période de transition 2017-2019, la réforme de la protection civile.

Parlons d'abord du personnel, car ce qui fait vivre la protection civile c'est, certes, le matériel mais c'est également le personnel. Actuellement, la protection civile compte 476 équivalents temps plein opérationnels. Pour ses nouvelles compétences, elle aurait besoin de 313 équivalents temps plein. Sur les 163 restants, un certain nombre serait transféré aux zones de secours de la Flandre occidentale (pour Jabbeke et la problématique particulière de la Côte) et du Hainaut Centre (pour celle de la zone du SHAPE). Vous n'avez pas cité de chiffres mais d'après ce que je sais, cela représenterait 16 personnes pour ces deux services. Pourriez-vous confirmer le nombre de personnes que je viens d'indiquer? Sur quelle base ces chiffres sont-ils déterminés? Est-ce sur base d'une étude caractérisée des besoins spécifiques des deux problématiques? Quelle sera la procédure de transfert vers les zones d'incendie?

Dans le cas où il n'y aurait pas de candidature pour ce transfert vers les zones d'incendie, y en aurait-il vers d'autres services, tel le 112 ou autres? Ou allons-nous attendre (et ici il serait intéressant de vérifier la structure d'âge du personnel) le passage à la retraite de certaines personnes? Combien de personnes seraient-elles concernées?

Au sujet des missions spécifiques, je me souviens du temps où Braine-le-Comte disposait de son service communal d'incendie, nettement plus opérationnel et équipé par rapport à de nombreux autres services incendie. Dans certains cas, nous faisions appel à la protection civile, notamment lorsqu'il y avait des coups de vent et qu'il fallait bâcher un certain nombre de maisons. Nous aurions pu prendre en charge certaines tâches nous-mêmes mais comme nous savions que la protection civile était à disposition, on y faisait appel pour le faire à notre place, plus rapidement et d'une meilleure manière.

La problématique est un peu différente depuis l'instauration des zones d'incendie, même si celles-ci ne fonctionnent pas encore comme elles le devraient, en tout cas celle de Hainaut Centre, et ce pour différentes raisons. Mon collègue Thiébaud peut aussi vous en parler, car nous étions dans le même collège et conseil de zone d'incendie.

Pour revenir aux missions spécifiques de la protection civile à l'avenir, il serait intéressant de réfléchir davantage sur ce sujet. Vous avez dit que ce ne serait pas à la place, et que ce ne devrait pas être en complément. Mais qui va déterminer quand la protection civile peut intervenir? Est-ce que c'est quand la zone d'incendie n'a pas assez de moyens, ou qu'elle n'a pas de moyens, même si elle aurait dû en

01.12 Catherine Fonck (cdH): Ik kan dat bevestigen.

01.13 Jean-Jacques Flahaux (MR): De minister gaf een duidelijke uiteenzetting, waardoor we weer wat verder staan in dit dossier. De tussentijdse periode 2017-2019 moet worden aangepakt om de hervorming bij te schaven.

Wat het personeel betreft, telt de Civiele Bescherming momenteel 476 operationele vte's. In de toekomst zouden er nog 313 vte's nodig zijn. Een aantal van de 163 resterende vte's zou overgeheveld worden naar de hulpverleningszones in West-Vlaanderen voor de specifieke kustproblematiek en naar Henegouwen voor SHAPE. Het zou gaan over 16 personen voor beide diensten. Bevestigt u dat? Op grond van welke cijfers wordt dat aantal vastgesteld? Gebeurt dat op grond van een studie van de specifieke behoeften die voortvloeien uit die twee specifieke opdrachten? Welke procedure zal er daarvoor, en voor de overheveling van personeel naar de brandweerzones gevolgd worden?

Zou er, bij gebrek aan kandidaten voor een overplaatsing naar de brandweerzones, personeel overgeheveld worden naar andere diensten, zoals de 112-centrale? Of zal men wachten tot personeelsleden met pensioen gaan? In dat geval zou het nuttig zijn om over een leeftijdsopbouw te beschikken. Over hoeveel personen zou het precies gaan?

Wat de specifieke opdrachten betreft, beschikte 's Gravenbrakel indertijd over een zeer performante gemeentelijke brandweerdienst. Vandaag doen we in sommige gevallen echter een beroep op de Civiele Bescherming, onder meer voor het aanbrengen van een afdekzeil op gebouwen waarvan het dak is afgewaaid. We zouden

avoir? Un financement sera-t-il transféré et pris en charge par la zone d'incendie? En parallèle, imposera-t-on aux zones d'incendie d'avoir du matériel ou des équipements qui ne s'y trouvent pas forcément? Y aura-t-il une prise en charge par l'État fédéral de ces équipements dans ce cas?

Vous avez aussi évoqué une enveloppe fermée. Vous avez dit que, forcément, la réforme va coûter plus cher pendant sa mise en route. Le ministère de l'Intérieur prendra donc en charge ce supplément. L'année 2019 sera égale à 2017 à ce niveau. Cette enveloppe est-elle vraiment fermée ou bien envisagez-vous quand même une indexation? Sinon, cette enveloppe fermée sera une enveloppe restreinte.

Nous avons parlé des collaborateurs opérationnels mais pas des administratifs. Pour les deux casernes maintenues, on évalue à 11 le nombre de collaborateurs administratifs. Ce nombre correspond-il à la réalité actuelle pour les six casernes? Si non, quid de l'avenir des collaborateurs administratifs? Y aura-t-il à ce sujet aussi une réflexion sur le transfert de ces collaborateurs administratifs et bénéficieront-ils d'un accompagnement? La question de la problématique des statutaires et contractuels a été évoquée par certains. Cette question m'apparaît également intéressante à examiner. Comment seront-ils transférés? Est-ce de la même manière selon qu'ils soient contractuels ou statutaires?

Dans votre *slide*, vous avez évoqué les quatre raisons justifiant le choix de Brasschaat. Le choix de Crisnée, cela allait de soi, n'est pas dû à la présence d'un ministre dans cette région puisqu'il n'y en a pas. Il y a juste un président de commission de Justice mais je tiens à souligner qu'à Libramont, le bourgmestre est de la même couleur politique. On ne peut pas donc pas avancer la raison de la couleur politique pour le choix de Crisnée puisqu'à Libramont, c'est aussi un MR qui est bourgmestre.

Là où le débat est intéressant, c'est qu'il met en lumière le fait que durant trop longtemps, on s'est trop peu intéressé au fonctionnement et aux tâches de la protection civile, qui joue un rôle important pour la Belgique (et c'est le cas aussi dans d'autres pays). Il est d'ailleurs intéressant de porter un regard sur ce qui se passe dans les pays voisins en termes de protection civile et de se coller – je suis un Européen convaincu – à la réalité dans les autres pays.

Je ne suis pas entièrement d'accord avec certains propos tenus par mon éminente collègue (puisque une seule femme a pris la parole, j'imagine qu'elle se reconnaîtra) en termes de proximité. Le nombre de kilomètres à vol d'oiseau est tout aussi important que les facilités en termes autoroutiers. De ce point de vue, le choix de Crisnée, me paraît plus justifié que les autres.

Je suis du Hainaut aussi et je soutiens Ghlin. Au sujet de Ghlin, il serait maintenu avec un certain nombre de collaborateurs (que vous définirez) pour certaines missions dévolues au SHAPE ou à la force aérienne américaine. À titre personnel, en tant qu'Européen, j'espère qu'à terme, les Américains ne seront plus là. Mais c'est le cas actuellement.

Monsieur le ministre, outre le personnel, l'entretien des véhicules et

die taken voor onze rekening kunnen nemen, maar aangezien de Civiele Bescherming beschikbaar is, roepen we die op.

Het zou interessant zijn dat er meer wordt nagedacht over de specifieke opdrachten van de Civiele Bescherming. U heeft gezegd dat ze niet in de plaats komen van de taken van de zones maar er een aanvulling op vormen. Wie zal er echter bepalen wanneer ze zal ingrijpen? Zal dat gebeuren als de brandweerzone over geen of onvoldoende middelen beschikt? Zal ze door de zone vergoed worden? Zullen de zones als tegenprestatie materiaal moeten aanschaffen waar ze voorheen niet over beschikten? Zal de Staat een en ander financieren?

De hervorming zal tijdens de overgang meer kosten en u voorziet in een gesloten enveloppe, die tussen 2017 en 2019 niet evolueert. Zonder indexering zal die enveloppe beperkt blijven.

Men heeft het over elf administratieve medewerkers in de twee overblijvende kazernes. Komt dat overeen met het huidige aantal in de zes kazernes? Zo niet, wat zal er met de overige medewerkers gebeuren? Zullen de vastbenoemde en contractuele medewerkers volgens dezelfde modaliteiten overgeplaatst worden?

De keuze voor Crisnée is niet politiek gekleurd. In Libramont is er ook een MR-burgemeester.

Men heeft al te lang weinig belangstelling getoond voor de werking en de essentiële taken van de Civiele Bescherming. Onze buurlanden kunnen op dat vlak een goed voorbeeld zijn.

Niet alleen het aantal kilometers in vogelvlucht, maar ook de snelwegverbindingen spelen een rol bij de keuze voor een kazerne. Daardoor is de keuze voor Crisnée meer

des bâtiments de Ghlin et de Jabbeke seront-ils toujours pris en charge par la protection civile?

Je vous remercie.

aangewezen. De kazerne te Ghlin zal worden behouden. U zal later nog bepalen hoeveel medewerkers er zullen blijven werken en welke opdrachten er zullen worden vervuld.

Zal de Civiele Bescherming behalve het personeel ook het onderhoud van de voertuigen en van de gebouwen van Ghlin en Jabbeke nog voor haar rekening moeten nemen?

01.14 Hendrik Bogaert (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik wil vier punten in de discussie brengen: punt één over de beslissing zelf, punt twee over het lot van de kazernes, punt drie over de vrijwilligers en punt vier over een voorstel dat ik wil doen.

Ten eerste, de beslissing zelf.

Het is goed dat er op een bepaald moment een beslissing is genomen. Het zou onhoudbaar zijn om nog één of twee jaar te wachten met een beslissing. Ik vind het goed dat het statuut van de mensen wordt opgewaardeerd. De vakbonden hadden op dat vlak wel een punt toen zij aandrongen op een beslissing, welke die ook moge zijn. Het zou niet getuigen van verantwoordelijkheidszin als wij de civiele bescherming niet zouden hervormen of zonder enige context nog twee jaar verder zouden laten doen. Ik ben het er dus absoluut mee eens dat er een beslissing moest vallen.

Ik ga in op de inhoud van de beslissing zelf. Het was een strijd tussen specialisatie en nabijheid. Ik begrijp het argument dat men niet elke kazerne op dezelfde manier kan uitrusten, dat men niet overal hetzelfde materieel kan zetten. Dat is budgettair niet haalbaar en organisatorisch niet zinvol. Er is echter ook het argument van de nabijheid. Ook grote rampen hebben een nabijheidsaspect. Het is niet omdat het een grote catastrofe betreft dat de nabijheid plots geen zorg meer zou zijn. In die afweging tussen specialisatie en nabijheid zou ik – ik neem aan dat dat geen nieuws is – een andere beslissing hebben genomen.

Ten tweede, kijk ik even naar wat dat precies betekent voor de kazernes.

In Jabbeke zullen wij kijken wat wij kunnen doen, bedankt voor de voorstellen op dat vlak. Voor Liedekerke is Zaventem in de buurt. Ik heb ooit gepleit tegen Brasschaat. Ik vind ook dat een haven met zoveel Seveso-bedrijven een heel actieve civiele bescherming in haar nabijheid moet hebben. Dat staat buiten kijf. Ik heb die lijn aangehouden: van bij het begin heb ik gezegd dat ik niet pleitte tegen Brasschaat, ik ben ook niet tegen Liedekerke. Ik was ook voor Jabbeke. Wat mij betreft, mochten er drie kazernes opengebleven zijn, omdat dat voor mij een goed evenwicht was tussen specialisatie en nabijheid: men kan niet overal hetzelfde materiaal zetten tegenover het argument van de nabijheid. Voor mij was dat in evenwicht.

Daarom heb ik, ten derde, ook een vraag over de vrijwilligers.

01.14 Hendrik Bogaert (CD&V): Une décision a heureusement été prise. Continuer à attendre n'était pas envisageable. Je me réjouis également de la revalorisation du statut du personnel.

Concernant l'alternative spécialisation ou proximité, j'aurais pris une décision différente. Équiper complètement chaque caserne n'est pas tenable sur le plan budgétaire et organisationnel. Je comprends que l'on investisse dans la spécialisation mais ce n'est pas parce qu'on est confronté à une énorme catastrophe que la proximité perd soudain de son importance. Je vois la possibilité d'implanter trois casernes en Flandre: à Liedekerke, avec la proximité de Zaventem, à Brasschaat qui est proche du port d'Anvers et à Jabbeke. Avec ces trois casernes, la répartition géographique est assurée et il y a un équilibre entre spécialisation et proximité.

J'aimerais également savoir ce qu'il adviendra des volontaires qui vivent loin de la seule et unique caserne qui sera maintenue? Quelles seront les implications pour un volontaire habitant Menin et dont la caserne sera située à Brasschaat?

Les risques CBRN seront centralisés à Brasschaat et à Crisnée. Cela vaudra-t-il pour tous les risques CBRN? Je préconise en effet de fournir à chaque province les équipements nécessaires en

Bijvoorbeeld de vrijwilligers van Menen. Hoe zal dat precies gaan als er geen kazerne meer is in West-Vlaanderen en de vrijwilligers zitten in Menen? Wat is precies het idee daarachter? Ik ben blij dat zij ook een soort opwaardering krijgen en het uniform mogen dragen, maar wat betekent het precies om vrijwilliger van de civiele bescherming te zijn in Menen met een kazerne in Brasschaat? Hoe gaat dat praktisch in zijn werk?

Mijn vierde en laatste punt is een vraag die ik te goeder trouw stel. Ik ben legalist en weet dat een beslissing is gevallen, ik ben echter ook van mening dat wij onze verantwoordelijkheid moeten opnemen.

De CBRN-risico's, de zogenaamde kolom 2, worden gecentraliseerd in respectievelijk Brasschaat en Crisnée. De vraag is of dat voor alle CBRN-risico's geldt. Ik verklaar mij nader. Wanneer een bepaalde chemische fabriek ontploft, begrijp ik dat heel gespecialiseerd materiaal nodig is en zou ik de logica van de beslissing begrijpen om het in twee grote kazernes ergens in het land te centraliseren. Er zijn echter ook kleinere incidenten mogelijk. Wij hebben een incident gehad in Zevekote waar een tank plots is beginnen te lekken. Dat is een serieus incident, maar het is niet het einde van de wereld. Dat is een bepaald type incident dat in een bepaalde categorie – licht, middelgroot of groot – valt. Op dat punt klopt het. Ik heb gesteld dat gelukkig genoeg de civiele bescherming er was. Ze kwam echter van Brasschaat en van BASF om het probleem op te lossen, wat ik operationeel kan begrijpen. Jabbeke zit eigenlijk al in het nieuwe systeem. De kazerne van Jabbeke wordt ook steeds kleiner. Wat er echter de facto gebeurt, is dat de tank van het bewuste mestverwerkingsbedrijf – het gaat niet over een chemische fabriek die de lucht ingaat – plots begint te lekken. Gelukkig heeft de plaatselijke civiele bescherming speciale pakken en doet zij metingen. De civiele bescherming van Brasschaat komt dan, maar heeft het goede materiaal niet mee, waarna de bevoegde dienst van BASF komt.

Mijn punt is dat wij voor dat type incidenten misschien per provincie in iets kunnen voorzien – dit is mijn concrete voorstel en ook mijn vraag die ik te goeder trouw op tafel leg –, waardoor de zones voor dergelijke incidenten geëquipeerd zijn. Bijvoorbeeld, een brandweerzone, zoals zone Zuid of zone Noord 1, zou de verantwoordelijkheid daarvoor kunnen krijgen. Er kan dan extra budget worden uitgetrokken zodat in die zone een aantal pakken beschikbaar is en er een geloofwaardige eerste uitrukking per provincie zou kunnen gebeuren. Aldus belanden wij voor die kleine incidenten niet in de situatie dat het enige wat de plaatselijke civiele bescherming kan doen, het verrichten van metingen is, waarna zij enkel kan hopen dat vanuit Brasschaat snel wordt uitgerukt.

Hetzelfde geldt voor Wallonië. Is het, indien in de provincie Henegouwen een chemisch incident gebeurt – ik spreek niet over een ultragrote ontploffing maar over een relatief klein incident –, niet zinvol dat in die provincie een bepaalde uitrusting ter beschikking is, zodat effectief en curatief kan worden ingegrepen, niet puur de feiten moet worden geconstateerd en moet worden gewacht, tot via de Route de la Wallonie vanuit Crisnée komt helpen?

Ik denk dat dit ook in het voordeel van de regering kan zijn. Stel dat het akkoord erdoor komt en er doet zich een dergelijk incident voor en

cas d'incidents CBRN mineurs, tels que la fuite d'acide nitrique qui est survenue récemment dans une entreprise de traitement de fumier à Zevekote. Les zones locales peuvent alors intervenir immédiatement. Sinon nous nous retrouverions dans une situation où la zone locale ne peut qu'effectuer des mesures pour attendre ensuite que l'unité de Brasschaat vienne à la rescousse. Il en va de même évidemment pour les provinces wallonnes. Cette option est-elle envisageable?

Le gouvernement a pris une décision, mais celle-ci est à mon avis encore susceptible d'être optimisée.

L'argument tient également la route lorsqu'il s'agit d'inondations. Les inondations ne sont pas toutes de terribles catastrophes. En cas d'inondations moins importantes aussi, il est possible que les services d'incendie aient besoin d'une aide d'urgence supplémentaire. Y a-t-il encore d'autres catégories de pompes, entre celles des pompiers qui vont jusqu'à 10 000 litres et les super-pompes de la Protection civile? On pourrait prévoir de telles pompes dans chaque province, ce qui permettrait de gagner beaucoup de temps en attendant l'arrivée de la Protection civile.

Je me réjouis que la décision du ministre prévoie des équipements pour ma province. Nous agissons de bonne foi et nous mettons tout en œuvre pour que cela fonctionne bien. À Jabbeke, nous pourrions intégrer la caserne dans la zone d'incendie. Par contre, je n'aimerais pas être à la place du bourgmestre de Liedekerke. Je plaide pour une meilleure solution pour cette caserne également.

men zegt objectief dat men toch van anderhalf of twee uur verder is moeten komen, dan denk ik dat wij in een moeilijke situatie zitten. De beslissing is er, maar volgens mij kan ze nog worden geoptimaliseerd.

Ik heb hetzelfde punt over overstromingen. Ik besef heel goed dat, als er een keer op honderd jaar een overstroming komt, men dat materiaal niet in elke kazerne kan hebben liggen. Er zijn echter ook relatief kleine of middelgrote overstromingen. Het is niet omdat het een grote catastrofe is dat het plots niet meer dringend is. Ook in dat geval is er dringende hulp nodig die de huidige bevoegdheden van de brandweerzones overstijgt, maar die wellicht nog niet valt onder de grotere catastrofes waarvoor de civiele bescherming zou moeten tussenkomen. Ik meen dat de pompen bij de brandweerzones tot 10 000 liter gaan en dan zijn er de superpompen. Mijn vraag is of de mogelijkheid bestaat om in bepaalde tussencategorieën van pompen te voorzien per provincie, zodat wij bij overstromingen curatief zouden kunnen ingrijpen tijdens een eerste uitrukking en aldus twee uur zouden kunnen winnen? Nogmaals, het is niet omdat het om een grote catastrofe gaat, dat de urgentie niet meer speelt.

U weet dat ik het moeilijk heb met de beslissing. Ik ben echter ook blij dat er accommodatie is voor mijn provincie, dat de Noordzee daarin op de een of andere manier wordt betrokken. Wij zullen ons best doen om dat werkbaar te maken en te goeder trouw ervoor zorgen dat het op een bepaald moment in werking treedt, maar ik denk dat wij toch nog met een probleem zitten voor die relatief kleine risico's op CBRN. Ik heb het nu niet over de N van nucleair, maar ik meen dat er inzake chemische zaken en overstromingen die een bepaald niveau overstijgen per provincie in een extra budget moet worden voorzien en dat dit aan de brandweerzones moet worden gegeven.

Voor Jabbeke denk ik dat wij een oplossing zullen vinden door de kazerne in te kantelen in een brandweerzone. Ik zou niet graag burgemeester van Liedekerke zijn. Ik denk dat Luc die kazerne in het verleden enorm heeft ondersteund en dat Vlaams-Brabant die kazerne nodig heeft. Vandaar mijn pleidooi om ze niet te sluiten. Laat ons nagaan of we die kazerne niet kunnen inkantelen in de lokale brandweerzone zodat er een optimale beslissing kan komen die compatibel is met de beslissing die werd genomen en die Vlaams-Brabant op operationeel vlak eenzelfde serviceniveau kan bieden.

De **voorzitter**: Vraagt iemand nog het woord? (Nee)

Ik geef de minister het woord om de vragen te beantwoorden.

01.15 Minister **Jan Jambon**: Mijnheer de voorzitter, ik heb althans niet de ambitie bereikt om met de inleiding alle vragen al te beantwoorden. Ik zal de vragen nu beantwoorden.

Het grootste deel van de discussie – dat is correct en het lijkt mij ook logisch – gaat over, zoals de heer Bogaert het genoemd heeft, specialisatie versus nabijheid. Sta me toe om Frankrijk als voorbeeld te vernoemen. Frankrijk is als land toch ettelijke keren groter dan ons land, *une et indivisible*. Welnu, de *Protection civile* in Frankrijk werd gereduceerd van zes eenheden naar twee eenheden. De afstanden, Frankrijk kennende, zullen dan wel totaal *à côté de la plaque* zijn.

Ik zal de vragen groeperen, daarbij kom ik eerst tot de vragen over de

01.15 **Jan Jambon**, ministre: La discussion porte effectivement principalement sur l'alternative spécialisation ou proximité. Même en France, la Protection civile a été réduite de six à deux unités.

Je commencerai par les questions sur le choix des casernes.

keuze van de kazernes.

Il s'agit de questions de M. Vanden Burre, de Mme Fonck et de M. Van Hees à propos de différents points.

Zoals ik in de uiteenzetting zei over de keuze van de kazernes, is de analyse die wij gemaakt hebben gebaseerd op economische criteria, de investerings- en desinvesteringskost van de huidige infrastructuur; operationele criteria, zeg maar de ontsluitingsmogelijkheden, de afstanden die moeten worden afgelegd; en een risicoanalyse in functie van het voorziene takenpakket voor de civiele bescherming. Die risicoanalyse is opgemaakt door de directie van de civiele bescherming.

De totale combinatie van deze elementen, en dus niet alleen een gedeeltelijke toepassing hiervan in de een of andere eenheid, maar de drie criteria op alle eenheden toegepast, leidde tot de keuze waartoe wij gekomen zijn. Het is geen simpele afweging van pro's en contra's, men moet het geïntegreerde totaalplaatje van zowel de kwantitatieve als de kwalitatieve gegevens zien. De dienstverlening die wij beogen ten aanzien van de Seveso-bedrijven en de nucleaire sites, speelde daarin een rol – niet de enige rol, er waren drie criteria – gezien de geografische spreiding en de bijhorende transporten.

Dans le nombre d'entreprises Seveso, les différentes entreprises sont reprises mais les entreprises de niveau 1 ont été exclues de cette analyse.

In dat verband gaat het niet om aanrijtijden in termen van snelheid maar wel om de aard en de waarschijnlijkheid van de risico's, de verwachte frequentie, en dus het aantal interventies dat de civiele bescherming moet doen.

L'analyse préalable au choix des casernes à maintenir était basée sur des critères économiques, tels que les coûts d'investissement et de désinvestissement de l'infrastructure actuelle et des critères opérationnels, tels que les possibilités de désenclavement et les distances à parcourir. Une analyse des risques a par ailleurs été opérée par la direction de la Protection civile. C'est la combinaison de ces éléments qui a mené au choix définitif. On ne s'est donc pas limité à soupeser les avantages et les inconvénients. Les missions de la Protection civile relatives aux sites Seveso et aux sites nucléaires ont également été prises en compte.

In Crisnée is er sprake van sevesobedrijven van het type 2 en meer: type 1 werd uit deze analyse gelicht.

Dans ce contexte, il ne s'agit pas des délais d'intervention en termes de vitesse, mais bien de la nature et de la probabilité des risques, ainsi que de la fréquence estimée et dès lors du nombre d'interventions à effectuer par la Protection civile.

01.16 Marco Van Hees (PTB-GO!): Pourquoi de niveau 1?

01.16 Marco Van Hees (PTB-GO!): Waarom werden ze niet in de analyse meegenomen?

01.17 Jan Jambon, ministre: Parce que ce sont de toutes petites entreprises avec très peu de risques.

01.17 Minister Jan Jambon: Het gaat over heel kleine bedrijven die een beperkt risico vormen.

01.18 Marco Van Hees (PTB-GO!): Quand on parle de Seveso, il y a toujours du risque !

01.18 Marco Van Hees (PTB-GO!): Als het sevesobedrijven zijn, dan bestaat er een risico!

01.19 Jan Jambon, ministre: Chaque entreprise Seveso ne représente pas le même risque. Il y a une différence de risque dans les différentes catégories. Je n'invente rien.

01.19 Minister Jan Jambon: Er zijn gradaties in de risico's en het risico van die bedrijven is verwaarloosbaar.

En ce qui concerne l'avenir du personnel, il est effectivement question d'une réduction de 30 % par rapport aux effectifs actuels. Comme je

Er is inderdaad sprake van een

l'ai expliqué, différentes pistes sont envisagées. Outre le congé préalable à la pension et la réaffectation éventuelle dans les zones de secours, des réaffectations sont également possibles dans d'autres services, ainsi que de l'*outplacement*. Je veux être très clair en ce qui concerne Ghlin. Ce sera négocié avec la zone de secours et le SHAPE: le nombre de personnel nécessaire pour assumer les tâches de Ghlin va être défini. Ce nombre va être transféré, avec le budget correspondant. À ceux qui restent, il sera demandé qui souhaite aller à Crisnée, tout en comprenant qu'il y a une difficulté concernant la distance et la compétence nécessaire. Une solution sera recherchée avec ceux qui ne souhaitent pas y aller. Il est possible qu'ils puissent entrer dans des places vacantes dans les zones de secours. Ce n'est pas une décision du gouvernement, mais ils pourront en bénéficier et un budget sera disponible, les premières années, pour faciliter les transferts.

Mijnheer Bonte, ik meen dat u de vraag inzake de mobiliteit gesteld hebt.

Ik heb tijdens mijn uiteenzetting gezegd dat wij op dit moment met de minister verantwoordelijk voor Ambtenarenzaken aan het bekijken zijn hoe wij de mobiliteit kunnen regelen, zodat die mensen inderdaad voorrang kunnen krijgen bij vacatures. Wij zijn daarover in onderhandeling, parallel met de onderhandelingen over het statuut. Wij zullen proberen die mensen een zo goed mogelijke oplossing te bieden.

Pour les personnes dont la distance à parcourir entre le domicile et le lieu de travail n'est pas considérée comme faisable, une alternative peut être recherchée plus près de leur domicile. Elles seront transférées vers les zones de secours avec un sac à dos (petit budget) pour faciliter leur transfert.

Lors des discussions syndicales, les questions liées au personnel comme le nouveau statut, le temps de travail et les dispositions transitoires seront abordées. Il ne sera donc pas question du nombre et du lieu des casernes ou encore des missions à réaliser par la protection civile. Ces points ont déjà fait l'objet d'une décision politique.

Vous m'avez demandé d'organiser une négociation avec les syndicats. La question du nombre de casernes n'est pas sur la table. Les tâches de la protection civile ont déjà fait l'objet d'une décision. Un arrêté royal va d'ailleurs être pris à ce sujet. Mais le statut, les heures de travail, le système de congés sont des points qui seront examinés à l'occasion de la concertation syndicale qui débutera en mai prochain.

personeelsinkrimping met 30%. Er zijn verschillende mogelijkheden: het verlof voorafgaand aan het pensioen, de heroriëntering van personeelsleden bij de hulpverleningszones of andere diensten, of outplacement.

In Ghlin zullen we met de hulpverleningszones en SHAPE onderhandelen om vast te stellen hoeveel personeelsleden er nodig zijn om de taken te vervullen. Dat personeel zal worden overgeheveld. We zullen zien wie van de anderen er naar Crisnée wil gaan, ook al vormen de afstand en de bijzondere bekwaamheden een probleem, en we zullen samen met hen nagaan welke mogelijkheden er zijn. Ze zullen in de nabijgelegen hulpverleningszones kunnen solliciteren en er zal een budget worden uitgetrokken om de overstap vlotter te doen verlopen.

Nous examinons des solutions pour la mobilité en concertation avec le ministre de la Fonction publique pour que ces personnes soient considérées prioritairement en cas de vacance d'emploi. Nous nous efforçons de leurs proposer la meilleure solution possible.

Wanneer de afstand tussen de woon- en de werkplaats niet doenbaar wordt geacht, kan er een alternatief dichtbij huis worden gezocht. Een 'rugzakje' moet de overstap naar een andere baan faciliteren.

Het nieuwe statuut, de arbeidstijd en de overgangsbepalingen zullen aan bod komen tijdens de besprekingen met de vakbonden, maar niet het aantal kazernes noch de taken van de Civiele Bescherming, waarover al een politieke beslissing werd genomen.

De totale loonmassa bedraagt op dit moment 24 miljoen. Dat zijn de personeelskredieten op dit moment. Daarmee moet ik die hervorming uitvoeren. De verdeling tussen Brasschaat en Crisnée is 50/50, voor de enveloppe en voor het personeel.

Actuellement, la masse salariale totale s'élève à 24 millions. La répartition entre Brasschaat et Crisnée est de 50/50, pour l'enveloppe et pour le personnel.

Concernant la sécurité civile pour l'ensemble du territoire belge, la réforme transforme la protection civile en un service plus spécialisé, avec une délimitation plus claire des missions dans les zones de secours. Il existe désormais un service spécialisé en deuxième ligne, avec une prestation de service complémentaire et exclusif, ainsi qu'un service de renfort en profondeur et plus en largeur.

Door de hervorming wordt de Civiele Bescherming een meer gespecialiseerde dienst, met duidelijker afgelijnde taken in de hulpverleningszones. Er bestaat voortaan een gespecialiseerde tweedelijnsdienst.

Les tâches des zones de secours sont définies dans un arrêté royal de 2014, on n'en ajoutera pas d'autres. Nous voulons que les zones de secours réalisent aussi ces tâches et que le service soit encore plus performant. Cela signifie que des tâches actuellement réalisées par la protection civile ne le seront plus dans le futur. Les zones de secours continuent à garantir les délais d'intervention et une couverture identique dans tout le pays, pour les missions que la loi leur confie déjà actuellement. Dans les zones où les unités actuelles réalisent des missions urgentes de première ligne, ces missions sont transférées aux zones de secours qui seront progressivement compétentes, et après concertation avec les pouvoirs locaux. Notre prochaine étape est de nous entretenir avec les zones de secours pour organiser cette transformation.

Het is de bedoeling dat de hulpverleningszones de taken uitvoeren die in het koninklijk besluit van 2014 vervat zijn en dat de dienstverlening performanter wordt. De Civiele Bescherming zal bepaalde taken die ze vandaag uitvoert in de toekomst dus niet langer voor haar rekening nemen. De hulpverleningszones blijven de uitruktijden waarborgen en moeten ervoor zorgen dat de dienstverlening over het hele grondgebied op dezelfde manier wordt verzekerd. In de zones waar de eenheden van de Civiele Bescherming dringende eerstelijnsopdrachten verzekeren, zullen die aan de hulpverleningszones worden overgedragen. Als volgende stap zal die aanpassing samen met de hulpverleningszones worden georganiseerd.

Il s'agit donc d'un trajet de transition et d'accompagnement. L'objectif est que la situation dans les six zones devra devenir identique à celle qui prévaut actuellement dans les 34 autres zones et celle de Bruxelles. Les délais d'intervention pour des missions urgentes de première ligne sont partout acceptables. Ces délais d'intervention ne seront pas appliqués de la même manière aux missions assurées par la protection civile.

De situatie in de zes zones zal dezelfde moeten zijn als die in de 34 andere zones. De aanrijtijden, die overal aanvaardbaar zijn, zullen niet op dezelfde manier worden toegepast voor de opdrachten van de Civiele Bescherming.

Lors de la fuite récente d'acide nitrique à Zevekote, par exemple, l'unité de Brasschaat était sur les lieux 1 h 15 après l'appel pour fournir une assistance spécifique. Si elle avait été appelée plus tôt, la protection civile aurait également pu être sur les lieux plus tôt.

Bij het salpeterzuurlek in Zevekote was de eenheid van Brasschaat 1.15 uur na de oproep voor specifieke bijstand ter plaatse.

Les statistiques d'intervention de 2016 de la protection civile seront fournies par écrit de manière distincte.

Ik zal u de statistieken over de interventies van de Civiele Bescherming schriftelijk bezorgen.

En ce qui concerne le futur des sites, un plan d'action sera réalisé en concertation avec les administrations locales responsables en vue du transfert des missions de première ligne. Ce plan abordera également les effectifs nécessaires et le futur des sites actuels. De manière spécifique, sept personnes sont actuellement prévues pour l'unité de Ghlin – c'est notre position de départ, mais nous poursuivrons les négociations – et nous estimons à neuf le nombre de personnes nécessaires à l'unité de Jabbeke.

Samen met de verantwoordelijke lokale besturen zal er een actieplan worden uitgewerkt voor de

overdracht van de eerstelijns-opdrachten, waarbij er zal worden nagegaan hoeveel personeel er nodig is en wat er met de bestaande sites zal gebeuren. Er zullen zeven personen nodig zijn voor Ghlin – we zullen de onderhandelingen voort-zetten – en negen voor Jabbeke.

Maar wij zullen daarover rond de tafel zitten en bekijken waarop dat gebaseerd is. Wij zullen daarover onderhandelen. Dit is dus niet in beton gegoten. Onze insteek is om samen rond de tafel te zitten en te zien hoe wij eruit komen.

Nous sommes ouverts à la négociation. Nous voulons trouver une solution ensemble.

Il est effectivement prévu, de manière spécifique pour l'unité de Ghlin, que sept personnes seront activement transférées vers la zone de secours Hainaut Centre, dans le cadre des obligations nationales et internationales de la Belgique pour le SHAPE à Mons, y inclus l'aéroport. Ces personnes deviennent donc des membres du personnel de la zone. Les pistes déjà citées s'appliquent aux autres collaborateurs de cette caserne.

Wat de kazerne van Ghlin betreft, zullen er zeven personen worden overgeplaatst naar de hulpverleningszone Hainaut-Centre in het kader van de Belgische verplichtingen voor SHAPE; ze zullen deel uitmaken van het personeel van de zone. De voormelde denksporen zijn van toepassing op de overige medewerkers van die kazerne.

Wat betreft het budget en de indexering ervan.

Budgetten worden altijd geïndexeerd. Wanneer ik over de middelen van vandaag zeg dat de enveloppe gesloten is, zijn die middelen geïndexeerd. Hier is geen operatie Besparing aan de gang. Waarom zal het aantal personeelsleden kleiner zijn? Omdat wij door de centralisatie minder personeel nodig hebben en daardoor de loonsverhoging en de statuutverhoging kunnen financieren; dat is het idee daarachter. De werkings- en investeringskosten blijven dezelfde voor de toekomstige twee als voor de huidige zes.

Les budgets sont toujours indexés. Lorsque je dis, à propos de moyens d'aujourd'hui, que l'enveloppe est fermée, cela implique que ces moyens sont indexés. Il ne s'agit en l'occurrence pas d'une mesure d'économie. Grâce à la centralisation, les besoins en personnel seront moindres, et il sera possible de réaliser une augmentation salariale et une amélioration du statut. Les frais de fonctionnement et les coûts d'investissement pour les six unités actuelles resteront les mêmes pour les deux unités futures.

Tous ont posé la question de l'impact sur les zones de secours et sur la sécurité civile.

L'impact éventuel sur les zones de secours a été, en effet, analysé. Mais il doit *ipso facto* se limiter aux communes autour de quelques unités qui assurent les tâches de première ligne. Concrètement, moins d'un quart du nombre total d'heures-hommes prestées sont des prestations réalisées dans le cadre des missions devant être effectuées par les services incendie. Dans ce cas, l'unité agit en qualité de poste d'incendie et d'ambulance de la zone de secours concernée. Ceci parce que quelqu'un a mentionné le fait qu'il n'y aurait pas d'ambulance. Si, il existe des postes de sécurité civile qui disposent d'une ambulance aujourd'hui. Il est logique que cela ne peut

De eventuele impact op de hulpverleningszones werd geanalyseerd. Hij blijft beperkt tot de gemeenten in de buurt van enkele eenheden die eerstelijnsopdrachten uitvoeren. Minder dan een kwart van de gepresteerde manuren worden gerealiseerd in het kader van taken die door de brandweerdiensten zouden moeten worden uitgevoerd. In dat geval fungeert de eenheid als brandweer- en ambulancepost

être le but. La première ligne en incendie ne peut être le but d'une protection civile. C'est logique. Dans le temps, cela a un peu dévié, je peux le comprendre.

Ik begrijp dat dit in het verleden een beetje afgegleden is, maar wij zullen dat opnieuw positioneren.

En concertation avec les administrations locales, j'ai élaboré un plan de suppression progressif afin que les zones concernées puissent reprendre leurs missions légales, obligatoires, comme le font actuellement toutes les autres zones. Les zones ne seront pas dans l'obligation de reprendre le personnel, mais cela dépendra de leurs besoins et de leurs intentions basées sur l'analyse des risques de la zone. Il en va de même pour le matériel: l'analyse de celui-ci est en cours à la protection civile. Il ne faudra pas prévoir de formation complémentaire pour les zones, étant donné qu'il s'agit de missions déjà reprises dans l'ensemble de leurs tâches.

Le financement futur fera l'objet de dotations fédérales destinées à l'amélioration opérationnelle. Elles devront être dépensées de manière optimale. Le paramétrage des dotations fédérales pour les services d'incendie n'a jamais tenu compte de la présence d'une caserne de la protection civile. Autrement dit, les zones proches d'une caserne recevaient une dotation équivalente à celle des zones sans caserne, et ce, en vue de l'amélioration de leur fonctionnement opérationnel. Il ne serait pas correct à l'égard des autres zones que celles bénéficiant de cette prestation de services de la protection civile reçoivent désormais toute sorte d'avantages lors du transfert de ses missions.

Une concertation concernant l'aide à la nation a eu lieu avec la Défense dans le cadre des capacités CBRN. Leurs moyens sont d'un autre ordre que ceux de la protection civile: ils sont utilisés à des fins militaires ou dans certaines situations à l'étranger. Ils ne sont pas adaptés pour être disponibles en permanence pour des accidents CBRN civils et industriels en Belgique. Ils peuvent être utilisés en renfort, mais d'autres procédures de mobilisation et modalités de réponse sont d'application.

Mme Fonck m'a interrogé sur le planning de la réforme.

Comme je l'ai dit, la période de transition s'étale de 2017 à 2019, de manière à ce que les conversions puissent se faire graduellement. Pour les points spécifiques, il est nécessaire de poursuivre la concertation avec les acteurs concernés, en fonction des possibilités et des besoins. Quand je dis qu'on va s'asseoir autour de la table avec les syndicats, les zones concernées et les services disposant de vacations, je ne vais pas mettre la pression. On va laisser le temps à la concertation de se faire. Le résultat est plus important que la rapidité.

M. Van Hees m'a interrogé sur la communication de la décision. Je

voor de betrokken zone. Er zijn vandaag posten van de Civiele Bescherming die over een ambulance beschikken. Dat kan niet de bedoeling zijn. De Civiele Bescherming is er niet om eerstelijnsopdrachten van de brandweer uit te voeren.

Je comprends que cela a quelque peu dévié par le passé, mais nous y remédierons.

In overleg met de lokale administraties heb ik een plan uitgewerkt voor de sluiting van de kazernes zodat de betrokken zones hun wettelijke opdrachten kunnen hervatten, zoals de andere zones.

De zones zullen niet verplicht worden om personeel over te nemen. Of ze dat doen, hangt af van hun behoeften. Dat geldt ook voor het materieel. Er moet niet voorzien worden in bijkomende opleidingen voor de zones omdat de opdrachten al opgenomen zijn in hun takenpakket.

Voor de financiering zal er in federale dotaties voorzien worden voor een operationele verbetering. Die dotaties moeten zo goed mogelijk besteed worden. De aanwezigheid van een kaserne van de Civiele Bescherming was nooit een van de parameters voor deze dotaties voor de brandweerdiensten. Ten opzichte van de andere zones zou het onrechtvaardig zijn dat de zones die gebruikmaken van de diensten van de Civiele Bescherming, bevoordeeld zouden worden bij de transfer van deze opdrachten.

Er is overleg geweest met Defensie over de hulp aan de Natie in het kader van de CBRN-capaciteiten. De middelen van Defensie worden gebruikt voor militaire doeleinden of in sommige situaties voor het buitenland en zijn niet geschikt voor interventies bij civiele en industriële CBRN-ongevallen in België. Ze kunnen ingezet worden ter versterking,

n'ai pas très bien compris. Les décisions principales sont prises au niveau du *kern* du gouvernement fédéral. Je n'ai rien communiqué avant que les décisions aient été prises. Il est clair que les partenaires étaient au courant et approuvaient mes propositions finales.

maar dat gebeurt volgens andere procedures.

Er is een overgangperiode van 2017 tot 2019 om de omzettingen stap per stap door te voeren. Voor specifieke onderdelen wordt verder overlegd over de toepassingsmogelijkheden. Het resultaat is belangrijker dan de termijnen.

Het kernkabinet neemt de belangrijkste beslissingen, mijnheer Van Hees. Ik communiceer niet voor de definitieve beslissingen werden genomen.

Mijnheer Bonte, wat de overheveling van de kazerne van Liedekerke naar de brandweerzone betreft, zullen we met de brandweergebieden rond de tafel zitten om te kijken wat de behoeften zijn en eventueel een risicoanalyse van de zone maken als de civiele bescherming eenmaal weg is om te zien tot welk resultaat we komen. We staan open voor discussie.

Nous nous réunirons avec les représentants des zones d'incendie pour évoquer les besoins à l'occasion du transfert de la caserne de Liedekerke à la zone d'incendie.

Ik heb reeds geantwoord op de vraag over de mobiliteitsregel, we zijn die aan het uitwerken. De *search and rescue* was niet zo goed geformuleerd in de presentatie. Het gaat eigenlijk over de *search and rescue* in het kader van het gerechtelijk onderzoek, niet de urgente *search and rescue* op zee en niet eventuele nieuwe taken voor de civiele bescherming. In het kader van het gerechtelijk onderzoek moeten er soms grote onderzoeken gebeuren. Het gaat eerder om die taken.

En ce qui concerne les missions *search and rescue*, il ne s'agit pas de nouvelles missions de la Protection civile, mais de grandes investigations dans le cadre d'instructions judiciaires.

Zoals ik in mijn presentatie heb gezegd, mijnheer Metsu, krijgen de vrijwilligers een aangepast statuut vergelijkbaar met dat van de vrijwilligers bij de brandweer. Daarbij is er aandacht voor doorgroeikansen. Aangezien de civiele bescherming zich zal toeleggen op gespecialiseerde taken, voorzien we in het nieuwe statuut ook in de aanwerving van gespecialiseerde vrijwilligers, experts als het ware. Dit moet toelaten om specifieke en bijna onbetaalbare competenties uit de privésector bij de overheid binnen te loodsen. Het is jammer dat de heer Van Hees weg is. Hij zegt altijd dat ik taken wil privatiseren, hier worden echter specialisaties uit de privésector via de vrijwilligers in de civiele bescherming binnengeloodst. Het wordt misschien te weinig benadrukt, maar ook brandweermensen, zowel professionele als vrijwillige bij de civiele bescherming, die over bepaalde specialisaties beschikken, bijvoorbeeld over gevaarlijke stoffen, kunnen als gespecialiseerde vrijwilliger fungeren.

Les volontaires disposeront d'un statut adapté comparable à celui des pompiers volontaires. Ce statut prendra en considération les possibilités de promotion. Nous allons également engager des volontaires spécialisés, de sorte que des compétences spécifiques du secteur privé pourront être intégrées. Les pompiers disposant de certaines spécialisations pourront également être des volontaires spécialisés.

Les volontaires de la Protection civile pour lesquels la caserne sera trop lointaine pourront servir en qualité de pompiers volontaires dans les zones d'incendie.

Mijnheer Bogaert, ik denk inderdaad dat een vrijwilliger van Menen niet zo gemakkelijk naar Brasschaat zal komen. Omdat we voor de vrijwilligers in hetzelfde statuut als dat van de brandweervrijwilligers voorzien, maak ik me sterk dat ze in de brandweergebieden terecht kunnen om daar brandweervrijwilliger te worden.

Il ne serait pas judicieux d'intégrer complètement la Protection civile dans les services d'incendie. Si nous supprimons cette unité hyper-spécialisée, chacune des 34 zones d'incendie devrait disposer de matériel hyper-spécialisé dont

Mijnheer Metsu, u vroeg waarom wij er niet voor hebben gekozen de civiele bescherming helemaal in de brandweer onder te brengen. Een

aantal tussenkomsten hebben daarop al een antwoord geboden. Als we de hypergespecialiseerde eenheid afschaffen, dan moeten alle 34 zones afzonderlijk over hypergespecialiseerd materiaal beschikken, om dit misschien nooit te moeten gebruiken. Met twee eenheden die over dat materiaal beschikken is de kans dat ze het moeten gebruiken 17 keer groter. Dat is de redenering die wij gevolgd hebben.

Monsieur Flahaux, en ce qui concerne le personnel, il va passer de 470 à 313 agents, mais seize autres arriveront à Ghlin et à Jabbeke. Ce point sera inclus dans les négociations que nous allons entreprendre. Cette initiative est en effet basée sur une étude des besoins. Nous avons consulté les responsables locaux à cette fin.

Pour les missions spécifiques, un arrêté royal a été pris. Nous allons l'adapter et le réintroduire. Il établit sur deux colonnes les tâches attribuées aux zones de secours et celles qui relèvent de la protection civile. Il est clair qu'auparavant, on a joué avec cela. Nous allons nettoyer ce tableau. Le nouvel arrêté royal énoncera les règles du jeu qui détermineront quand les zones locales pourront recourir aux services de la protection civile.

J'ai déjà expliqué en quoi consiste l'enveloppe fermée.

Ensuite, nous prévoyons onze employés administratifs dans la future organisation. Chaque caserne en accueillera cinq, tandis que le onzième sera affecté à l'organe central. La procédure sera identique: ceux qui le souhaitent peuvent soumettre leur candidature. Pour le reste, nous allons chercher une solution dans d'autres services.

En ce qui concerne les statutaires et les contractuels, il y a dix contractuels dans toute l'organisation. Ils sont restés contractuels parce qu'ils n'ont pas réussi l'examen de statutaire. Nous allons essayer de trouver une solution avec eux mais, si on n'y arrive pas, nous avons la possibilité de mettre fin au contrat. Je n'exclus donc pas la possibilité d'un *outplacement*.

En ce qui concerne les moyens prévus pour Ghlin et Jabbeke, c'est l'enveloppe globale pour le personnel et le coût opérationnel. Pour les bâtiments, nous sommes ouverts au dialogue.

Als men in Jabbeke bijvoorbeeld denkt dat het beter is om de negen, tien of elf personen waarop we uitkomen, daar op die locatie te houden, dan gaan we kijken hoeveel plaats daarvoor nodig is en gaan we de rest proberen in te vullen. Zegt men dat het maar tien mensen zijn en dat we die evengoed ergens anders in een bestaande kazerne kunnen onderbrengen waar we nog plaats hebben of kunnen bijbouwen, dan kan het gedeelte van het terrein van Jabbeke dat we verkopen, het gedeelte dat met dit personeel overeenkomt, als

elles n'auront peut-être jamais besoin.

Het aantal personeelsleden zal worden gereduceerd van 470 tot 313, en daarbij komt het personeel voor Ghlin en Jabbeke, waarschijnlijk 16 personen. Die berekening stoelt op een behoeftestudie.

We zullen het koninklijk besluit waarin de taken van de hulpverleningszones en de Civiele Bescherming worden vastgelegd, herzien. Daarin zal vermeld worden in welke gevallen de zones een beroep kunnen doen op de Civiele Bescherming.

Men gaat uit van elf administratieve medewerkers, vijf in elke kazerne en één op het centrale niveau. De procedure zal overeenstemmen met die voor de andere medewerkers: de vrijwilligers stellen zich kandidaat en voor de overige betrokkenen zullen wij een plaats zoeken in andere diensten.

Er zijn slechts tien contractuele ambtenaren. Die zijn niet geslaagd voor het examen en zijn bijgevolg niet statutair benoemd. We zoeken samen met hen naar een oplossing. Indien er geen oplossing gevonden wordt, kan hun arbeidsovereenkomst worden beëindigd.

Voor Ghlin en Jabbeke geldt de globale enveloppe voor het personeel. We staan zeker open voor dialoog wat het gebouw betreft.

Nous sommes disposés à discuter de l'affectation des effectifs restants à Jabbeke. Soit ils resteront sur leur site, soit ils seront transférés vers une caserne existante. Cette question n'est pas encore réglée.

financiering daarvoor dienen. Daar kunnen we over praten. Het kan op de terreinen zijn of het kan niet op de terreinen zijn, dat ligt voor mij niet vast, dat maakt deel uit van de onderhandelingen die we kunnen voeren.

Mijnheer Bogaert, ik kom dan bij de suggestie die u doet want ik meen dat we de andere punten behandeld hebben. Ik meen dat het van enorme domheid zou getuigen als men nu zou zeggen: dit is het, dit ligt op tafel en dit is te nemen of te laten, waarbij we alle andere inzichten naast ons neerleggen. Dat is niet mijn stijl. Ik wil gerust eens rond de tafel zitten met betrekking tot die suggesties om te zien waar we komen, nadat we natuurlijk de taken van de lokale zones goed bekeken hebben. Ik meen immers dat veel van die dingen eigenlijk vandaag al tot de taken van de veiligheidszones of de brandweerzones behoren. Als daar echter verbeteringen mogelijk zijn zou het van idiotie getuigen om daar niet voor open te staan.

Mijnheer de voorzitter, ik meen dat ik de vragen daarmee beantwoord heb. Er staan nog wel wat vragen aan de agenda over andere topics.

De **voorzitter**: Collega's, wie wenst het woord te nemen als reactie op de antwoorden die de minister heeft gegeven?

01.20 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses.

Vous faites une comparaison avec la France. C'est vrai qu'elle est beaucoup plus grande. Elle a réduit de six à deux, et nous devrions être capables de le faire aussi. Mais on ne va pas commencer à comparer des pommes et des poires. Tout dépend des missions et de leur répartition; également de la manière avec laquelle, dans les prises en charge en matière de sécurité de proximité, tous les volets spécifiques, chimiques, bactériologiques ou nucléaires sont assumés. Si vous avez une répartition plus large de l'expertise et du matériel, on peut admettre leur réduction. Si nous devons comparer, faisons-le avec tous les éléments.

Ensuite, vous nous dites que vous avez pris une série de critères objectifs. J'imagine que vous avez mené une analyse complète. Dans votre réponse, vous n'avez pas été plus explicite que les *slides* que vous avez projetés.

Monsieur le président, je demande que les documents complets qui forgent l'analyse objective qui aurait été faite puissent être mis à la disposition des membres de la commission.

Monsieur le ministre, j'entends par exemple que vous avez décidé d'exclure les zones Seveso niveau 1 des critères. Est-ce à dire que vous considérez que les zones de secours sont aujourd'hui en capacité de gérer les entreprises Seveso niveau 1? Pas que je sache! Il serait important de savoir comment la gestion de la sécurité de ces entreprises Seveso niveau 1 sera assumée. On n'en a absolument pas tenu compte et ces entreprises peuvent présenter des risques spécifiques que vous avez définis dans les missions spécialisées sur lesquelles vous voulez centrer l'action de la protection civile.

J'entends que vous confirmez la fermeture de quatre casernes. Mais ce n'est pas tout à fait ce que j'ai entendu de la part de certains

Si des améliorations sont possibles dans la répartition des tâches entre la Protection civile, les zones de sécurité ou les zones d'incendie, nous y sommes assurément ouverts.

01.20 Catherine Fonck (cdH): U trekt een parallel met Frankrijk, maar dat land kan niet met het onze worden vergeleken omdat Frankrijk zoveel groter is dan België. Alles hangt af van de opdrachten, de verdeling daarvan en de manier waarop de verschillende (chemische, bacteriologische, nucleaire) onderdelen worden uitgevoerd. We moeten dan ook een correcte en vollediger vergelijking maken, op basis van alle gegevens.

Ik vermoed dat uw objectieve criteria op een volledige analyse stoelen. De commissie zou over de documenten die die analyse schragen, moeten kunnen beschikken. U hebt beslist geen rekening te houden met de aanwezigheid van drempel 1-sevesobedrijven. Meent u dat alle hulpverleningszones in staat zijn om de risico's van dat soort bedrijven te beheren? Hoe zullen die specifieke risico's worden beheerd?

U bevestigt dat er vier kazernes dichtgaan. Dat stemt niet overeen met wat ik van sommige andere regeringspartners heb gehoord.

collègues, aujourd'hui, ni ce que j'ai entendu de certains partenaires de votre gouvernement. Néanmoins, je dois conclure de notre discussion actuelle qu'on va fermer les quatre casernes. Ce n'est plus négociable. Vous dites que tout ce qu'il reste éventuellement à négocier, ce sont les statuts et les prises en compte particulières des membres du personnel. C'est ce que vous avez dit et c'est un point important.

Pour Ghlin, plus particulièrement, vous évoquez sept membres du personnel. Ils sont 120 aujourd'hui. Ce n'est évidemment pas avec sept membres que l'on fait une caserne. D'ailleurs, vous précisez que vous les envoyez sur la zone de secours du Hainaut Centre et y compris pour le SHAPE. La base du SHAPE n'est pas tout à fait à côté de Chièvres. Je ne sais pas si vous connaissez un petit peu les lieux. C'est pour cela que je l'avais précisé tout à l'heure. J'entends bien que c'est le SHAPE et le volet Chièvres. Restent toutes les entreprises Seveso. Restent les distances importantes en matière de prise en charge de la sécurité par rapport à la caserne qui sera alors uniquement à Crisnée.

Dans le fond, on a une vision très différente. Vous dites en fait qu'il y a la première ligne et puis la deuxième. La deuxième ligne peut être extrêmement éloignée. Je n'ai pas de problème à avoir une première ligne avec la complémentarité d'une deuxième ligne et, effectivement, une spécialisation sur des gestions de risques spécifiques. Mais là où je ne suis absolument pas d'accord avec vous, c'est sur le fait de dire que la deuxième ligne, donc l'intervention de type spécialisée, peut être extrêmement éloignée.

Je ne suis pas d'accord avec vous parce que je pense que si complémentarité il peut et il doit y avoir, la deuxième ligne ne veut pas dire qu'il ne doit pas y avoir une rapidité d'intervention compte tenu des risques particuliers. Par rapport à cela, je pense que ce projet de l'ensemble du gouvernement, puisque j'entends bien que c'est un projet qui est verrouillé, met à mal des aspects clairs et particuliers de la prise en charge optimale en matière de sécurité. Les choix que vous posez ne sont pas des choix de gestion optimale et rapide, que ce soit pour la population ou pour toute une série d'entreprises ou par rapport aux risques au niveau de certaines d'entre elles.

Compte tenu des déclarations des uns et des autres, compte tenu des interrogations et des doutes émis par des partenaires de votre majorité, j'en appelle donc clairement à ce que ce dossier puisse être rouvert et réexaminé et qu'on ait une approche avec des objectifs beaucoup plus élevés en matière de sécurité. Monsieur le ministre, c'est dès lors vers l'ensemble du gouvernement et plus particulièrement vers le premier ministre que nous nous tournerons.

01.21 Hendrik Bogaert (CD&V): Mijnheer de minister, ik neem mee dat u zegt dat de kazernes van Jabbeke en Liedekerke niet gesloten moeten worden, zoals eerder in de pers verscheen.

Voor mij is het niet belangrijk welk logo op dat gebouw staat of op de rechter- of linkerkant van de schouder van de gewaardeerde medewerkers. Voor mij is het belangrijk welke functionaliteit er gegarandeerd wordt en of er een verschil in functionaliteit is.

Wij zouden tot een akkoord over de kleine chemische risico's en de

Daar kan er niet meer over onderhandeld worden. Enkel over de statuten en de begeleiding van het personeel kan er nog gesproken worden.

U heeft het over zeven personen voor Ghlin, terwijl er nu 120 werken, en u stuurt ze naar de hulpverleningszone Hainaut-Centre terwijl SHAPE toch niet echt naast Chièvres ligt. Dan zijn er nog de sevesobedrijven en de grote afstanden met de kaserna te Crisnée.

We hebben zeer uiteenlopende visies. Ik heb geen bezwaren tegen aanvullende eerste- en tweedelijnsdiensten, die gespecialiseerd zijn in de beheersing van bijzondere risico's, maar ik ben het niet met u eens als u zegt dat de gespecialiseerde interventie ver weg kan plaatsvinden. Er moet complementariteit zijn maar gelet op de bijzondere risico's sluit dat geen korte uitruktijd uit. Dit project en de keuzes die het inhoudt maken het niet mogelijk optimaal en snel de veiligheid te verzekeren.

Ik wil dat dit dossier herbekeken wordt en dat er van meer ambitieuze doelstellingen op het stuk van de veiligheid wordt uitgegaan. We zullen die kwestie bij de eerste minister aankaarten!

01.21 Hendrik Bogaert (CD&V): Nous nous réjouissons que les casernes de Jabbeke et de Liedekerke ne soient pas supprimées: ce n'est pas le logo apposé sur la façade du bâtiment ou porté sur l'uniforme qui importe.

J'espère qu'un accord interviendra sur les risques chimiques limités et

grote overstromingsrisico's moeten kunnen komen. Dan zijn er een aantal objectieve vragen. De vraag is of die zones daarvoor nu uitgerust zijn. Als dat gebeurt, hebben zij dan het materieel? Het staat al dan niet in hun statuut of in de verwachting die wij van die zones hebben. Een tweede belangrijke objectieve vraag is of men het personeel en het materieel heeft om daarop een antwoord te geven, dat voor mij veel verder moet gaan dan het zuiver constateren dat er een probleem is. Zij moeten dus kunnen ingrijpen.

Ik begrijp dat Seveso type 2 de focus van de reorganisatie was. Wij mogen Seveso type 1 echter ook niet minimaliseren en dan is er ook nog wat ik type 0 zou noemen. Er zijn bedrijven die absoluut niet bij Seveso ingedeeld staan maar wel een tank hebben of een chemische installatie of een reservoir. Als daar een lek is, kunnen wij er dan voor zorgen dat alle brandweerzones uitgerust zijn om voor die kleine chemische risico's uit te rukken?

Hetzelfde voor de grote overstromingsrisico's. Kunnen wij er per provincie voor zorgen dat er een aantal pompen zijn zodat er in geval van nood een eerste geloofwaardige uitrukking kan zijn om die grote overstromingsrisico's te verhelpen?

Het is een heel ander verhaal als wij dat kunnen doen. Dan komt het evenwicht tussen specialisatie, enerzijds, en vrijheid, anderzijds, dichterbij. Men moet dan niet in alle 34 zones in België alle gespecialiseerd materieel liggen hebben. Daarmee zal elk rationeel denkend mens akkoord gaan.

Ik blijf het bijzonder krap vinden, maar men moet de zones kunnen equiperen. Ik kijk concreet naar mijn provincie. Wij hebben natuurlijk een schitterende civiele bescherming, maar is die volledig uitgerust? Neen. Ik wil de mensen van de civiele bescherming van Jabbeke toch ook een hart onder de riem steken naar aanleiding van Zevekote. Moeten wij zeggen: u hebt te laat gebeld? Zij hebben een heel ander verhaal. Ik ga daar nu niet te diep op in. Zij verwerpen dat idee en ik sta aan hun kant. In de mate dat wij op het vlak van de civiele bescherming echter objectief naar de functionaliteit kunnen kijken en zouden vaststellen dat ze na de hervorming in mijn provincie is verhoogd, dan kunnen wij natuurlijk spreken, dan zitten wij immers in een heel andere situatie, maar ik denk niet dat wij daar heel dichtbij zijn.

De civiele bescherming is er immers. Indien echter vanuit Liedekerke of Brasschaat naar mijn provincie moet worden uitgerukt, dan is nu al de facto de vraag of het huidige functionaliteitsniveau kan worden opgetrokken door wat extra investeringen op het vlak van kleine chemische risico's en grote overstromingsrisico's te doen. Het *service level*, om het met een Engelse term te zeggen, zullen wij dan kunnen verhogen.

Het is natuurlijk een kwestie van budget. Ik zie hier het bericht binnenkomen dat de regering heeft beslist het begrotingsevenwicht met een jaar uit te stellen. Dat is een beslissing waarvan ik, voor alle duidelijkheid geen voorstander ben. Het zou echter te gek zijn dat wij zouden stellen dat het budget niet erg is, maar dat wij hier dan toch een aantal cruciale miljoenen euro moeten missen. Er zal maar eens iets serieus de lucht ingaan, en dan zullen wij ons afvragen wat wij precies hebben beslist.

les risques d'inondation importants. Dans quelle mesure les zones de secours disposent-elles aujourd'hui de l'équipement nécessaire? Disposent-elles du matériel et du personnel nécessaires afin d'intervenir effectivement, au-delà des constatations pures et simples? Si je comprends que les 34 zones de la Belgique ne puissent disposer du même équipement spécialisé, je continue à considérer que les décisions prises en la matière sont insuffisantes, à moins qu'on ne prévoie un certain équipement par province.

Quelques investissements supplémentaires permettront même un relèvement du niveau actuel de fonctionnalité dans les provinces. Evidemment, tout est aussi une question de budget.

J'apprécie l'ouverture d'esprit avec laquelle le ministre aborde ce problème. Par conséquent, considérons objectivement et sans œillères la manière dont nous pourrions renforcer les zones. Je constate en tout cas une faille au niveau de la sécurité. Outre les risques Seveso 1 et 2, nous sommes en effet exposés à des risques que nous pourrions appeler "Seveso 0" comme cette fuite à Zevekote. Je ne crois pas que pour ce type d'incident, la Protection civile doive venir de Brasschaat.

Ik apprecieer uw openheid om over de problematiek te spreken. Laat ons objectief bekijken op welke manier wij de zones kunnen versterken. In alle objectiviteit kan ik stellen dat er op dat vlak in mijn ogen een veiligheidsgat is.

Ik heb het over de Seveso 1 en de Seveso die ik type 0 zou willen noemen, met name wat op dat mestverwerkingsbedrijf, dat absoluut geen Seveso-bedrijf is, is gebeurd. Wat op dat bedrijf is gebeurd, is in bepaalde mate ernstig, maar is geen Seveso-risico. Ik ben van mening dat de civiele bescherming in dat geval niet vanuit Brasschaat moet komen. Dat is mijn eerlijke opinie over de kwestie.

In dat geval moeten wij de hulpverleningszones equiperen om een eerste geloofwaardig uitdrukking te kunnen doen. De betrokkenen hebben ongelooflijk hun best gedaan, maar er is per provincie meer materiaal en er zijn meer gespecialiseerde mensen nodig om dat type risico's op te vangen.

01.22 Minister **Jan Jambon**: Mijnheer Bogaert, ik ben het fundamenteel eens met wat u uiteenzet.

Voor Maaseik moet voor een dergelijk incident de civiele bescherming ook niet uit Brasschaat komen, ook morgen niet. Wij moeten bekijken op welke manier wij in het kader van het koninklijk besluit dit binnen de taken van de zones opvangen. Indien wij binnen dat debat dergelijke interventies bij de civiele bescherming zouden onderbrengen, dan zouden wij naar 30 kazernes van de civiele bescherming moeten gaan, wat een thesis is die kan worden verdedigd.

01.23 **Hendrik Bogaert** (CD&V): Vandaag is dat al gebeurd, bijvoorbeeld een paar weken geleden in Zevekote.

01.24 Minister **Jan Jambon**: Indien, om dit voorbeeld te geven, wat in Zevekote is gebeurd, in Maaseik of hoog in Limburg zou zijn gebeurd, is de vraag waarom Zevekote beter dan Maaseik zou moeten worden bediend. U stelt voor die taak aan de provinciale zones of aan de brandweerzones toe te kennen. Dat geldt dan zowel voor Maaseik als voor Zevekote. Nu, door het feit dat de civiele bescherming daarin intervenieert, betekent dat een heel groot verschil tussen Maaseik en Zevekote.

01.25 **Hendrik Bogaert** (CD&V): U haalt nu het argument van het gelijkheidsbeginsel aan.

01.26 Minister **Jan Jambon**: Ja, inderdaad.

01.27 **Hendrik Bogaert** (CD&V): Er is echter ook een veiligheidsargument van tel. De zones vragen zich af of zij in voorkomend geval de eenheid van Brasschaat dan wel van Liedekerke moeten opbellen. Ik weet niet precies hoe het zit tussen die 34 zones en wie welke taken uitvoert. Wel vind ik dat zij uitgerust moeten zijn voor dat type – Seveso type 1 zit, naar wat ik heb begrepen, niet in deze hervorming – en het type 0, dus buiten Seveso maar toch met een chemisch risico. Die risico's moeten gedekt zijn. Wat er nu gebeurt, als die eenheid van zo ver moet komen, vind ik geen logische operationele situatie. Zo schat ik het in, tenzij de hier

01.22 **Jan Jambon**, ministre: Je suis tout à fait d'accord avec cette intervention de M. Bogaert. Dans le cadre de l'arrêté royal, nous devons nous pencher sur la question suivante: comment les zones locales pourraient-elles faire face à des incidents de ce genre?

aanwezige experts mij zeggen dat het anders zit.

01.28 Paul-Olivier Delannois (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses, même si elles ne me conviennent pas nécessairement.

Je voudrais simplement avoir une petite précision concernant le personnel. Au regard de votre *slide*, je crois avoir compris, mais j'ai dû me tromper, qu'ils partaient tous, à un moment ou à un autre, à la zone du Hainaut Centre. Vous dites également que s'il y a des places vacantes dans les autres zones, ces personnes pourront éventuellement y aller.

Dans une zone telle que la mienne, à savoir celle de Wallonie picarde, quand une place est vacante, nous organisons un examen. Suivant votre hypothèse, les personnes concernées seraient-elles automatiquement prioritaires sur la base d'une disposition particulière ou devraient-elles passer un examen comme tout un chacun?

01.29 Jan Jambon, ministre: Cela dépend. Il y a des gens qui ont déjà le brevet de pompier. Dans ce cas, les choses devraient pouvoir se faire facilement. Les personnes qui n'ont pas le brevet devront passer un examen. En effet, le brevet de pompier est obligatoire pour exercer cette fonction.

01.30 Paul-Olivier Delannois (PS): Dans l'hypothèse où deux personnes disposent plus ou moins de la même formation, l'une passe-t-elle devant l'autre ou le choix appartient-il toujours aux zones?

01.31 Jan Jambon, ministre: Il y aura un avantage financier à engager l'ancien membre de la protection civile. Ce qui ne sera pas le cas avec une candidature extérieure. Mais le choix final appartient à l'employeur, à savoir la zone.

01.32 Paul-Olivier Delannois (PS): Nous avons organisé toute une série d'examens. Nous disposons donc d'une réserve de recrutement. Si, demain, la première personne figurant sur la liste de la réserve de recrutement a les mêmes capacités que quelqu'un qui viendrait de Ghlin, le choix du candidat reste bien à la zone de secours. Il n'y a pas de priorité.

01.33 Jan Jambon, ministre: Mais le candidat de Ghlin reviendra moins cher.

01.34 Hans Bonte (sp.a): Mijnheer de minister, ik wil u bedanken voor een reeks precieze antwoorden die u gaf, al betreurt ik dat de civiele bescherming in Liedekerke niet langer zal bestaan.

Eén element uit uw antwoord maakt mij ongerust, namelijk het gemak waarmee er geen rekening wordt gehouden met de lichtste categorie van Seveso-bedrijven. Dat stelt mij hoegenaamd niet gerust. In mijn

01.28 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik meen te begrijpen dat alle personeelsleden naar de hulpverleningszone Hainaut-Centre zouden overgaan. U zegt dat ze eventueel vacante plaatsen in andere hulpverleningszones kunnen invullen. Krijgen ze automatisch voorrang of moeten ze een examen afleggen, net als de anderen?

01.29 Minister Jan Jambon: Sommigen hebben het brevet van brandweerman al. Indien dat niet het geval is, is het normaal dat ze het brevet halen, het is immers verplicht!

01.30 Paul-Olivier Delannois (PS): Indien twee personen met identieke kwalificaties op dezelfde functie solliciteren, is er dan een voorrangsregeling?

01.31 Minister Jan Jambon: Neen, dat is er niet: de werkgever kiest, maar hij kan de kandidaat kiezen die hem het minste kost en de vroegere werknemers van de Civiele Bescherming hebben het voordeel dat ze goedkoper zijn.

01.34 Hans Bonte (sp.a): Je regrette le départ de la Protection civile de Liedekerke, mais ce qui m'inquiète tout particulièrement dans la réponse du ministre, c'est la légèreté avec laquelle on fait fi des entreprises classées Seveso à

stad zijn er twee dergelijke bedrijven aanwezig, een in de petrochemische sector en een gasbedrijf. Ik weet zeer goed uit de risicoanalyse dat de brandweerzone niet in staat is om snel antwoorden te bieden op problemen die daar kunnen opduiken en die samenhangen met de risico's. Ik ben daar niet gerust in.

Dat brengt mij terug bij mijn eerste vraag, waarop ik geen antwoord gekregen heb. Als ik de discussies hoor en ook de suggesties hoor van andere sprekers, dan gaat het steeds een beetje over het belang van de aanwezigheid en de nabijheid. Wij zouden deugd hebben indien wij het rapport zouden kunnen bekijken, de wetenschappelijke studie waarnaar verwezen werd en op basis waarvan de hervorming beslist is. De vraag blijft: kan het Parlement beschikken over dat rapport?

01.35 Minister **Jan Jambon**: Ik heb begrepen dat mevrouw Fonck de vraag gaat stellen. Er is openbaarheid van bestuur.

01.36 **Hans Bonte** (sp.a): Dat rapport wordt dus ter beschikking gesteld? Moeten wij brieven schrijven of zullen wij het toegestuurd krijgen?

01.37 **Catherine Fonck** (cdH): (...)

01.38 Minister **Jan Jambon**: Zelfs als wij het niet ter beschikking zouden willen stellen, zullen wij het ter beschikking moeten stellen.

01.39 **Hans Bonte** (sp.a): Misschien ware het dan nuttig om het vooraf ter beschikking te stellen?

01.40 Minister **Jan Jambon**: Dan had u niets om over te praten... (*Hilariteit*)

De **voorzitter**: De vraag is gesteld door mevrouw Fonck. We zullen het aan haar doorspelen.

01.41 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Ce qui, entre autres, me paraît important dans les propos tenus par M. le ministre, c'est le fait que les missions seront clairement définies entre le niveau des zones d'incendie et de la protection civile. Effectivement, il y a eu des débordements ou des habitudes au fil du temps. Mais il faudra faire en sorte que le matériel et le personnel formé, par exemple pour Seveso 1, soient bien disponibles dans chacune des zones d'incendie et que l'on ne puisse vous reprocher à qui que ce soit, que cela soit aux zones d'incendie ou au ministre, de ne pas avoir tenu le coup.

Par ailleurs, puisque la question a été posée par Mme Fonck – je crois – à propos de Ghlin vers Chimay et Crisnée vers Chimay, je ne pense pas qu'en termes d'autoroutes, il faille nécessairement plus de temps. Ces questions peuvent être résolues au préalable – il vaut mieux prévenir que guérir – pour veiller à ce que le moindre incident soit efficacement géré. Je rappelle que l'objectif de la réforme, et à mes yeux également, n'est pas un objectif budgétaire – vous venez de le rappeler – mais bien un objectif d'efficacité. Cela coûtera a

faible risque. Il y a deux entreprises Seveso établies sur le territoire de ma ville. Je connais les risques en cas d'incidents, et je sais que les pompiers ne sont pas en mesure d'y apporter une réponse rapide.

La discussion sur la réforme de la Protection civile porte essentiellement sur l'importance de la proximité et de la présence. Pouvoir consulter le rapport qui constitue le fondement de la réforme ne serait pas un luxe.

01.35 **Jan Jambon**, ministre: Vous pouvez toujours invoquer la publicité de l'administration.

01.39 **Hans Bonte** (sp.a): Il aurait peut-être été utile de mettre ce rapport à disposition préalablement.

Le **président**: Nous vous le communiquerons.

01.41 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Het is goed dat de respectieve opdrachten van de brandweerdiensten en van de Civiele Bescherming duidelijk worden omschreven.

Men zal er moeten op toezien dat het nodige materieel en personeel voor Seveso 1-sites beschikbaar is in alle brandweerzones.

Ik ben er niet van overtuigd dat er meer tijd nodig is om Chimay vanuit Crisnée te bereiken dan vanuit Ghlin. Hoe dan ook moet dat soort punten vooraf worden geregeld: beter voorkomen dan

posteriori autant qu'avant, en ce compris l'indexation. Il faudra que, à terme, l'efficacité soit au rendez-vous sinon des frustrations naîtront, ce qui est bien légitime.

genezen. Het is niet de bedoeling te besparen, maar wel de efficiency te verbeteren. Dat doel moet dan ook worden bereikt, want anders zullen – begrijpelijkerwijze – frustraties ontstaan.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Alle vragen zijn gesteld, alle vragen zijn beantwoord. Wij kunnen hiermee de gedachtewisseling die voorafging aan ons agendapunt 1 afsluiten.

Le **président**: Les questions n^{os} 17393 de M. Degroote et 17512 de M. Demon sont transformées en questions écrites.

Voor agendapunt 1 zijn de heer Degroote en de heer Demon overeengekomen dat hun vragen nrs 17393 en 17512 omgezet worden in schriftelijke vragen.

02 Question de M. Paul-Olivier Delannois au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la photo sur la carte d'identité" (n° 17525)

02 Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de foto op de identiteitskaart" (nr. 17525)

02.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Monsieur le ministre, depuis le 16 janvier dernier, les photos utilisées pour les cartes d'identité en Belgique doivent respecter les critères bien spécifiques répondant aux normes OACI. Parmi ces critères, on retrouve notamment le fait d'avoir l'expression du visage "neutre" (bouche fermée, ne pas sourire, ne pas avoir les sourcils froncés), avoir le visage entièrement visible, avoir les épaules bien droites et enfin l'arrière-plan doit être uni et sans ombre. Dernièrement, j'ai reçu de nombreux témoignages de citoyens qui se sont rendus à la commune pour leur carte d'identité et ont connu des difficultés pour que leur photo soit acceptée, ce qui engendre des frais pour en refaire. Aussi, ne serait-il pas utile de mieux communiquer sur ces nouvelles mesures afin que les citoyens se rendant à l'état civil de leur commune pour leur carte d'identité ne soient pas contraints à refaire leur photo?

02.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Sinds januari moeten foto's voor identiteitskaarten aan erg specifieke criteria voldoen, conform de ICAO-normen (International Civil Aviation Organization): een neutrale gezichtsuitdrukking, een volledig zichtbaar gezicht en een effen achtergrond. Onlangs heb ik getuigenissen ontvangen van burgers die klaagden dat er moeilijk gedaan werd over hun foto.

Misschien kan er beter gecommuniceerd worden over deze nieuwe maatregelen om te voorkomen dat burgers extra geld aan foto's moeten uitgeven?

02.02 Jan Jambon, ministre: Depuis le 16 janvier 2017, les normes OACI s'appliquent aux photos d'identité destinées aux cartes eID et aux cartes Kids-ID, alors qu'auparavant ces règles s'appliquaient aux passeports. À la fin de l'année dernière, la Direction générale Institutions et population a envoyé aux communes la circulaire en la matière ainsi que la nouvelle matrice photo reprenant les normes OACI et les nouveaux modèles de lettres de convocation. La nouvelle réglementation a également été envoyée à l'Association nationale des photographes professionnels afin qu'elle puisse en informer ses membres. Outre les communes et les photographes professionnels, nous souhaitons également informer les citoyens. C'est ce que nous avons fait par le biais de lettres de convocation aux citoyens et en informant les communes et les médias. Conjointement à la circulaire, nous avons envoyé les nouveaux modèles de lettres de convocation

02.02 Minister Jan Jambon: De nieuwe criteria voor de foto's op identiteitskaarten zijn al van toepassing op de foto's op paspoorten. De Algemene Directie Instellingen en Bevolking heeft een omzendbrief met de nieuwe normen en een nieuw model voor de oproepingsbrief naar de gemeenten gestuurd. De veranderingen werden ook gemeld aan de Nationale Vereniging van Beroepsfotografen.

aux communes. Les exigences que vous citez figurent en toutes lettres au verso de cette nouvelle lettre de convocation (visage "neutre", visage entièrement visible, etc.).

Certaines communes utilisent leurs propres lettres de convocation. Ce modèle leur a également été envoyé et il leur a été demandé d'adapter ces informations sur leurs lettres de convocation. En indiquant les principales exigences sur les lettres de convocation, nous veillons à ce que le citoyen soit informé des nouvelles exigences en matière de photographie, dès réception de la convocation.

La plupart des communes ont diffusé l'information sur leur site internet et/ou dans leur bulletin communal d'informations.

Les médias ont également reçu des informations très détaillées afin qu'à leur tour, ils puissent informer les citoyens. En décembre, le porte-parole de la direction générale Institutions et population a déjà accordé des interviews à ce sujet à VTM et Sudinfo. Début janvier, la même direction générale a diffusé un communiqué de presse à tous les médias actuels. Le communiqué a été très largement repris.

Entre le 12 et le 16 janvier, cette communication a été reprise dans *De Morgen*, *Het Nieuwsblad*, *Het Laatste Nieuws*, *De Gazet van Antwerpen*, *Het Belang van Limburg*, *Metro*, *Newsmonkey* et *TV Limburg* du côté néerlandophone. Du côté francophone, *Le Soir*, *La Libre*, *L'Avenir*, *L'Echo*, *Sudinfo* et *Metro* ont relayé l'information. Le communiqué a en outre été largement répercuté sur les sites d'information en ligne.

Enfin, nous avons bien entendu attiré l'attention sur cette application étendue des normes OACI sur les sites internet du SPF Intérieur et de la Direction générale Institutions et population.

J'estime que l'on peut dès lors en conclure que tout a été mis en œuvre pour informer les citoyens. Le message a été diffusé dans de très nombreux bulletins d'information communaux. Les photographes ont été informés. Les exigences figurent en outre sur la convocation et sont affichées aux guichets. Je vais vous fournir une liste des articles de presse ayant traité cette information.

02.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie.

Je ne mettais pas du tout en cause le fait que l'information avait été donnée. Mais peut-être l'information n'a-t-elle pas toujours été bien entendue. Je peux vous garantir que cela crée parfois des tensions dans les communes. Les personnes se voient refuser leur photo et ont l'impression que c'est la commune qui n'en veut pas, d'où les tensions.

Je ne sais pas ce qui pourrait être fait pour encore améliorer cette communication. Je savais très bien qu'elle avait été faite. Je ne vais pas vous poser d'autre question. Je ne sais pas si vous avez refait votre photo d'identité depuis le 16 janvier. Je vous engage à le faire. J'ai moi-même dû la refaire. Ce n'était pas très bon, même si j'avais la communication. Ce n'est vraiment pas si simple.

Je vous remercie.

We hebben de burgers op de hoogte gebracht via de oproepingsbrieven, de gemeenten en de media. De criteria voor de ontvankelijkheid van de foto worden op de achterzijde van de oproepingsbrieven vermeld en staan eveneens op de website van de gemeenten. De gemeenten die hun eigen oproepingsbrief versturen, werd gevraagd hun informatie aan te passen.

In december heeft de woordvoerder van de Algemene Directie Instellingen en Bevolking verscheidene interviews hierover gegeven. In januari heeft diezelfde AD een persbericht verzonden naar alle media, die op hun beurt de informatie hebben verspreid.

We hebben de toepassing van die nieuwe normen onder de aandacht gebracht via de websites van respectievelijk de FOD Binnenlandse Zaken en de Algemene Directie Instellingen en Bevolking. Mijns inziens werd alles in het werk gesteld om de burgers te informeren.

02.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik heb niet gezegd dat de informatie niet goed werd verspreid. De boodschap is helaas niet altijd overgekomen, waardoor er in sommige gemeenten spanningen zijn ontstaan. Het is blijkbaar geen sinecure om aan de vereiste criteria te voldoen. Het is misschien raadzaam om de communicatie over die nieuwe richtlijnen te verbeteren.

02.04 Jan Jambon, ministre: Dans mon cas, je le comprendrais, mais dans votre cas, je ne le comprends pas!

02.05 Paul-Olivier Delannois (PS): C'est bien simple: je ne me suis pas reconnu!

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van de heer Koen Metsu aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "terugkerende Syriëstrijders" (nr. 17546)

03 Question de M. Koen Metsu au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les combattants qui reviennent de Syrie" (n° 17546)

03.01 Koen Metsu (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, Islamitische Staat verliest steeds meer terrein in Syrië en Irak, dat is de afgelopen dagen en weken niet veranderd, maar het is duidelijk dat het geweld zich steeds meer richting Europa dreigt te verplaatsen. Zo zouden ook heel wat Syriëstrijders naar het Europese vasteland onderweg zijn.

03.01 Koen Metsu (N-VA): Le groupe État islamique perd de plus en plus de terrain en Syrie et en Irak et de nombreux combattants syriens seraient actuellement en route vers le continent européen.

Over hoeveel vertrekkende Syriëstrijders spreken wij tot en met vandaag? Kunt u een jaarlijks overzicht geven? Is het mogelijk een onderscheid te maken tussen succesvolle en gefaalde pogingen tot vertrek?

De combien de combattants syriens est-il question à ce jour? Le ministre peut-il en fournir un aperçu annuel? Une distinction peut-elle être faite entre les tentatives de départ réussies et les tentatives de départ avortées?

Hoeveel teruggekeerde Syriëstrijders bevinden zich momenteel al in België? Hoeveel teruggekeerden verwacht u nog in de nabije toekomst? Dit is ongetwijfeld de moeilijkste vraag om te beantwoorden.

Combien de combattants sont-ils déjà revenus en Belgique et combien le ministre en attend-il encore?

03.02 Minister Jan Jambon: Mijnheer de voorzitter, het aantal individuen dat vanuit België is afgereisd naar de regio Syrië en Irak om de terreurgroep te vervoegen is geleidelijk afgenomen in de loop van 2015. In 2016 hebben slechts vier personen een poging ondernomen om te vertrekken. Voor zover wij weten is slechts één persoon erin in geslaagd het Syrische grondgebied te bereiken.

03.02 Jan Jambon, ministre: Le nombre de personnes qui se sont rendues en Syrie et en Irak depuis la Belgique en 2015 a progressivement diminué. En 2016, seules quatre personnes ont tenté de partir et, pour autant que nous le sachions, seule une personne a gagné le territoire syrien.

Op 14 maart 2017 had het OCAD weet van 278 vertrekkers waarvan er naar schatting 120 zouden zijn overleden. 81 individuen ondernamen vanuit ons land een mislukte poging om de regio Syrië en Irak te vervoegen sinds het uitbarsten van de crisis.

Le 14 mars 2017, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) avait connaissance du départ de 278 personnes, dont il est estimé que 120 sont décédées; 81 personnes ont échoué dans leur tentative de se rendre en Syrie depuis la Belgique. 118 personnes sont actuellement de retour en Belgique.

Het aantal teruggekeerden op dit ogenblik is 118.

Le groupe État islamique subit une

Het is inderdaad correct dat IS steeds meer onder druk komt te staan. Het is echter onmogelijk om een prognose te geven over het aantal terugkeerders dat wordt verwacht. Voor een deel van de strijders kan verwacht worden dat zij tot het bittere einde bij IS zullen blijven. Anderen zullen pogen om clandestien terug te keren. Een optie die steeds moeilijker wordt omdat IS hard optreedt tegen deserteurs. Nog anderen zullen mogelijks trachten naar een andere jihadistische conflictzone te vertrekken.

Het OCAD heeft momenteel weet van een 30-tal FTF'ers. Meestal gaat het dan over vrouwen en kinderen, wat niet wil zeggen dat zij allemaal ongevaarlijk zijn, integendeel. Zij hebben de intentie geuit om terug te keren naar dit land. Enkelen zijn er al in geslaagd om de grens met Turkije over te steken en worden vastgehouden door de Turkse autoriteiten.

Ik kan u zeggen dat er op dit moment al een tiental zijn teruggekeerd: twee vrouwen en voor het overige kinderen. Vrouwen zijn volwassen personen en kunnen ook opgeleid zijn tot strijder. Kinderen, dat is een rekbaar begrip. Van een kind van twee jaar gaat relatief weinig gevaar uit, een kind van 15 of 16 jaar kan ook al wat gezien hebben en opgeleid zijn voor een en ander. De behandeling ter zake vergt de nodige nuancerings.

pression croissante, mais il n'existe aucun pronostic du nombre de retours attendus. Selon les informations dont dispose actuellement l'OCAM, il y aurait quelque 30 *Foreign Terrorist Fighters*, principalement des femmes et des enfants – ce qui ne signifie pas qu'ils ne représentent pas de danger. Ces personnes ont manifesté leur intention de revenir en Belgique et certaines d'entre elles sont actuellement détenues par les autorités turques. Deux femmes et environ sept enfants sont déjà de retour en Belgique. Les femmes étant adultes, elles ont peut-être été entraînées au combat. Un enfant de deux ans représente peu de danger, mais les enfants de 15 ou 16 ans peuvent déjà avoir été entraînés également. Il convient de faire preuve de nuance.

03.03 Koen Metsu (N-VA): Mijnheer de vice-eersteminister, de vraag komt inderdaad geregeld terug, maar de cijfers zijn bemoedigend omdat ze stabiel blijven; wij merken geen enorme toename, wel integendeel. Dat stemt mij gerust. Toch mogen wij niet naïef zijn en wij mogen er niet van uitgaan dat ons werk hierbij eindigt.

03.03 Koen Metsu (N-VA): Heureusement, les chiffres se stabilisent, et il est même question d'une diminution. Il n'empêche que nous devons rester vigilants.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 17554 van mevrouw Ben Hamou wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président**: La question n° 17554 de Mme Ben Hamou est transformée en question écrite.

04 Questions jointes de

- Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la possible suppression des laboratoires de la police scientifique" (n° 17567)
- M. Willy Demeyer au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'accréditation des labos PTS de la police fédérale" (n° 17624)
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la police technique et scientifique" (n° 17738)

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mogelijke afschaffing van de laboratoria van de wetenschappelijke politie" (nr. 17567)
- de heer Willy Demeyer aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de accreditatie van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (TWP) van de federale politie" (nr. 17624)
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de technische en wetenschappelijke politie" (nr. 17738)

04.01 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le président, monsieur le

04.01 Kattrin Jadin (MR): Ik

ministre, voici quelques mois, j'ai eu l'occasion de vous interroger sur l'avenir des laboratoires de la police scientifique. Je vous avais d'ailleurs étayé tous les scénarios possibles que, j'en suis certaine, vous connaissez mieux que moi. Bien que je n'aie pas eu l'entière des réponses à mes questions, à l'époque, vous aviez mentionné, comme critères déterminants, l'augmentation de la qualité, la spécialisation et l'optimisation du service. En deuxième lieu, selon votre réponse, venaient les arguments budgétaires et logistiques qu'on peut comprendre.

L'absence actuelle de décision claire quant aux options retenues inquiète les acteurs du secteur et risque fortement de démotiver le personnel, pourtant très ardu à la tâche. J'ai pu m'en rendre compte tant dans ma région qu'en région liégeoise.

Monsieur le ministre, quel scénario sera-t-il finalement choisi? Une suppression totale ou partielle des laboratoires est-elle envisagée? Dans l'affirmative, qu'est-ce qui motiverait ce choix? Envisage-t-on, par ailleurs, que la police scientifique ne soit plus en charge de cette fonction ou qu'elle soit limitée à certaines fonctions de *front office* ou de *back office*? Dans l'affirmative, quel organisme serait-il, selon vous, le plus adapté?

04.02 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, effectivement, le moins que l'on puisse dire, c'est que l'incertitude persiste. On vous a déjà interrogé à plusieurs reprises sur le terrain. Si je reviens sur le sujet, c'est parce que nous sommes à nouveau interpellés par les directeurs judiciaires tant sur l'importance de prendre une décision en urgence que sur la manière la plus optimale possible d'organiser le bon fonctionnement au vu de tous les enjeux de la police technique et scientifique et de ses laboratoires.

Dans ce contexte, les directeurs judiciaires rappellent que leur préférence porte sur une accréditation à quatorze laboratoires, choix semble-t-il soutenu par le Collège des procureurs généraux, le Conseil des procureurs du Roi, les gouverneurs de province et la Commission permanente de la police locale. Ce choix avait été porté, en tant que première option, par le directeur général DGJ et la commissaire générale.

Malgré cela, manifestement, le gouvernement semble privilégier l'accréditation de cinq sites. Les directeurs judiciaires proposent d'aménager la mise en oeuvre par une organisation par cour d'appel, permettant le maintien des quatorze *front offices*, seule garantie d'un service équivalent sur tout le territoire, ainsi que la non-scission du personnel entre les *back* et *front offices*, et par une accréditation plus souple en fonction des réalités de terrain et des infrastructures existantes.

Ils proposent aussi de différencier les techniques classiques peu coûteuses, dites de masse (comme les techniques de révélation d'empreintes digitales par poudrage ou cyanoacrylates), des techniques spécifiques, plus rares et plus coûteuses, de niche, qui peuvent être plus centralisées, ce qui est d'ailleurs déjà le cas aujourd'hui.

Je trouve que ces aménagements proposés par les directeurs judiciaires sont légitimes. Je voulais connaître votre position sur ces

stelde u enkele maanden geleden al een aantal vragen over de toekomst van de laboratoria van de wetenschappelijke politie. Dat er nog steeds geen duidelijke beslissing werd genomen over welke keuzes er uiteindelijk worden gemaakt, leidt op het terrein tot ongerustheid.

Wat wordt het scenario? Zullen de laboratoria volledig of gedeeltelijk verdwijnen? Zal die functie niet langer door de wetenschappelijke politie worden vervuld? Welke instantie is er volgens u meer geschikt?

04.02 Catherine Fonck (cdH): De onzekerheid sleept aan en de gerechtelijk directeurs trekken alweer aan onze mouw en wijzen erop dat er dringend een beslissing moet worden genomen en dat de werking van de laboratoria zo optimaal mogelijk moet worden georganiseerd. Hun voorkeur gaat naar een accreditatie voor 14 laboratoria en in die keuze worden ze gesteund door het College van Procureurs-generaal, de Raad van procureurs des Konings, de provinciegouverneurs en de Vaste Commissie van de Lokale Politie.

Ook voor de directeur-generaal van de DGJ en de commissaris-generaal was deze keuze de eerste optie.

De regering lijkt nochtans te kiezen voor de accreditatie van vijf sites. De gerechtelijke directeurs stellen dus de organisatie per hof van beroep voor, om veertien frontoffices te behouden en zo in heel België een gelijkwaardige dienstverlening te garanderen; om een splitsing tussen het personeel van de back- en frontoffices te vermijden; om de accreditatie te versoepelen in functie van het terrein en de infrastructuur; en

demandes des directeurs judiciaires. Vous n'avez pas encore transféré d'information vers les acteurs de terrain. Je voudrais savoir si vous allez les associer et vous concerter avec eux de manière étroite.

Vous en avez pris connaissance; j'ai déposé une série de questions plus spécifiques, liées à l'accréditation. Elles portent sur le calendrier et sur l'organisation.

04.03 Jan Jambon, ministre: Madame Fonck, suite à la décision, prise en concertation avec mon collègue le ministre de la Justice, d'accréditer cinq laboratoires de police *forensic*, soit un par cour d'appel, un planning relatif aux infrastructures a effectivement été proposé. Le laboratoire est ce que l'on appelle le *back office*. Pour la cour d'appel de Bruxelles, nous allons accréditer en priorité le laboratoire de la PJF de Bruxelles et les services d'identification judiciaires de la DGT dans leurs locaux actuels. Dans ce contexte, une collaboration poussée et structurée va être mise en place au cours des prochaines semaines entre la direction centrale de la DGT et le laboratoire de la PJF de Bruxelles. L'objectif est d'accréditer ces deux services en 2018.

Pour la cour d'appel de Liège, la construction du nouveau laboratoire de la PJF de Liège sera finalisée fin 2018, ce qui devrait permettre d'accréditer ce site en 2019.

Pour la cour d'appel d'Anvers, en attendant la construction d'un nouveau labo sur le site de Valaar, ce après 2020 (date encore à confirmer), la PJF d'Anvers réalise une étude pour accréditer, de manière provisoire, le laboratoire de la PJF d'Anvers sur son site actuel. Sur la base des résultats de cette étude et avec l'appui de la DGT, l'objectif pourrait être d'accréditer le site actuel du laboratoire d'Anvers en 2018-2019.

Pour la cour d'appel de Gand, une étude est actuellement en cours pour déterminer les besoins d'un nouveau site à Gand. Dans le meilleur des cas, le nouveau site ne sera pas prêt avant plusieurs années. Nous allons faire réaliser une étude pour accréditer de manière provisoire le laboratoire de la PJF de Gand sur son site actuel. Sur la base des résultats de cette étude, l'objectif pourrait être d'accréditer le laboratoire de Gand en 2018-2019.

Pour la cour d'appel de Mons, dès que la décision du choix du site, Mons ou Charleroi, sera connue, une étude pourra commencer en vue de déterminer les besoins du site à accréditer. Si un nouveau bâtiment devait être envisagé, celui-ci ne sera pas prêt avant plusieurs années. Ici aussi, on va réaliser une étude pour accréditer, de manière provisoire, un des deux sites actuels. Sur la base des résultats de cette étude, l'objectif pourrait être d'accréditer le laboratoire du Hainaut en 2018-2019.

Madame Jadin, en ce qui concerne le choix de la structure, je puis dire que l'orientation a été prise d'accréditer cinq laboratoires de police technique et scientifique et le Service de l'identification

om de goedkope klassieke groot-schalige technieken te onderscheiden van de specifieke, zeldzamere en duurdere technieken, die gecentraliseerd kunnen worden.

Wat denkt u daarover? U hebt nog geen contact opgenomen met de beroepsverenigingen. Zult u ze erbij betrekken? Wat kunt u zeggen over de accreditaties en het tijdspad?

04.03 Minister Jan Jambon: Er werd een tijdspad voor de infrastructuur voorgesteld nadat beslist werd om vijf laboratoria van de forensische politie te accrediteren. Wat het hof van beroep van Brussel betreft, zullen we het laboratorium van de FGP van Brussel en de Gerechtelijke Identificatiedienst van de DJT in 2018 prioritair accrediteren in hun huidige lokalen. Er zal de komende weken een nauwe samenwerking tot stand worden gebracht tussen deze diensten.

Wat het hof van beroep van Luik betreft, zal het laboratorium van de FGP van Luik in 2018 gebouwd en in 2019 geaccrediteerd worden.

Voor het hof van beroep te Antwerpen voert de FGP in afwachting van de bouw van een laboratorium op de site van Valaar, die gepland is voor na 2020, een studie uit om het laboratorium van de FGP Antwerpen op haar huidige site tijdelijk te accrediteren voor de periode 2018-2019.

Voor het hof van beroep te Gent loopt er een studie om de behoeften voor een nieuwe site te bepalen. Het zal nog verscheidene jaren duren voor die site in gebruik zal kunnen worden genomen. We zullen een studie uitvoeren, teneinde het laboratorium van de FGP van Gent op haar huidige site tijdelijk te accrediteren voor de periode 2018-2019.

Voor het hof van beroep Bergen zal er, nadat er gekozen is voor de

judiciaire (SIJ). Cela signifie que les analyses dactyloscopiques et, dans une certaine mesure, certains processus liés à l'ADN seront exclusivement réalisés dans ces cinq sites. Cette décision ne concerne donc pas les autres sites actuels de la PTS qui continueront leurs activités de *front office* au profit des partenaires dont le plus important, en termes de charge de travail, reste la police locale.

En ce qui concerne les sites appelés *front offices*, responsables de la descente sur les lieux et des relevés indiciers sur place, il y en a actuellement vingt-cinq. Toutefois, il n'est pas impossible que certains des vingt-cinq encore en activité ferment à court ou moyen terme. Cela a d'ailleurs déjà été le cas en 2015 et 2016 pour les sites de Hasselt, Mechelen et Arlon.

Fin avril, je disposerai des informations utiles en la matière provenant de la police fédérale. Pour chaque site *back office* qui devra être accrédité, des aménagements seront nécessaires tant sur le plan de l'infrastructure que des moyens logistiques. Actuellement, quatre de ces cinq sites sont déjà connus et, comme je l'ai dit, un choix doit encore être opéré entre deux laboratoires, Charleroi ou Mons, pour le cinquième site. Ces aménagements seront clairement définis et planifiés dans le temps.

Madame Fonck, de nombreuses présentations et communications ont déjà été effectuées ces derniers mois dans ce dossier à destination des partenaires, dont le Collège des procureurs généraux et le Conseil des procureurs du Roi. Très récemment, une présentation du dossier devant le réseau d'expertise de la Justice a été donnée. Par ailleurs, les directeurs judiciaires, et donc le personnel des laboratoires de police technique et scientifique, sont régulièrement informés par la DGT de l'état de l'avancement dans ce dossier. Enfin, un groupe de travail a été mis en place au sein de la direction centrale de la police technique et scientifique. Ce groupe de travail reprend plusieurs directeurs judiciaires et responsables de laboratoires de PTS. La présence d'un représentant de la Commission permanente de la police locale sera également sollicitée. Les modalités pratiques d'exécution de la décision sont, pour le moment, en cours d'étude. Ces modalités, ainsi que le modèle de fonctionnement, aborderont la gestion des ressources humaines et les capacités pour faire fonctionner correctement les moyens logistiques et informatiques, l'infrastructure et les budgets.

Fin avril 2017, la police fédérale doit présenter, au ministre de la Justice et à moi-même, les propositions de modalités complémentaires relatives à l'exécution de cette décision. Ces modalités concernent notamment le personnel (recrutement, formation, évaluation, qualité, etc.) mais également les fonctions "qualité" qui devront être présentes dans chaque site accrédité (la logistique, l'ICT, les finances, l'infrastructure, l'autorité, les audits, etc.). Ces modalités devront tenir compte des réalités budgétaires et de celles liées à la capacité. En outre, elles devront non seulement garantir l'accréditation, mais également le niveau de qualité uniforme sur l'ensemble du territoire. Une attention particulière devra être accordée à l'appui de la police locale, ainsi qu'au dialogue social. En cas de séparation complète entre les *back offices* et les *front offices*, une période de transition fonctionnelle devra être mise en place.

Madame Jadin, il n'est pas envisagé que la police scientifique ne soit

site in Bergen dan wel in Charleroi, een studie uitgevoerd worden om de behoeften voor de te accrediteren site te bepalen. Het zal nog verscheidene jaren duren voor een eventueel nieuw gebouw in gebruik zal kunnen worden genomen. We zullen een studie uitvoeren, teneinde een van de twee huidige sites tijdelijk te accrediteren voor de periode 2018-2019.

Vijf laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie en de dienst Gerechtelijke identificatie zullen worden geaccrediteerd. De dactyloscopische onderzoeken en bepaalde DNA-onderzoeken zullen alleen daar worden uitgevoerd. De overige laboratoria zullen hun frontofficeactiviteiten voortzetten, hoofdzakelijk voor de lokale politie. 25 diensten zijn bevoegd om een plaatsopneming te verrichten en bewijsmateriaal te verzamelen. Het is niet uitgesloten dat sommige op korte en middellange termijn zullen worden gesloten.

Eind april zal ik over de informatie van de federale politie beschikken. Voor elke backoffice zullen er infrastructurele en logistieke wijzigingen moeten worden doorgevoerd.

Er werden tal van voorstellingen georganiseerd voor de partners. De gerechtelijk directeurs, en dus ook het personeel van de laboratoria van de technische en wetenschappelijke politie (LTWP), worden regelmatig geïnformeerd door de DJT. Ten slotte werd er bij de technische en wetenschappelijke politie een werkgroep opgericht bestaande uit meerdere gerechtelijk directeurs en hoofden van de LTWP's. Er zal ook een vertegenwoordiger van de Vaste Commissie van de Lokale Politie uitgenodigd worden.

De praktische uitvoeringsmodaliteiten worden momenteel onderzocht. Eind april 2017 moet de federale politie aan de minister van

plus en charge de cette fonction. Un *outsourcing* des activités des laboratoires de la police judiciaire fédérale n'est donc pas à l'ordre du jour. Je l'ai d'ailleurs déjà indiqué à plusieurs reprises.

Madame Fonck, nous mettrons tout en œuvre pour aboutir au plus vite dans ce dossier et espérons accréditer les sites dans les meilleurs délais. Je vais attendre le résultat de l'étude. Une résolution idéale serait les cinq *back offices* accrédités, accompagnés d'un *front office* par arrondissement judiciaire (constitué par les provinces).

Justitie en mezelf aanvullende modaliteiten met betrekking tot het personeel en de 'kwaliteitsfuncties' van elke geaccrediteerde site voorstellen. Bij het bepalen van die modaliteiten moet men rekening houden met de budgettaire realiteit en de capaciteit en de accreditatie en een uniforme kwaliteit in het hele land waarborgen, met bijzondere aandacht voor de steun van de lokale politie en de sociale dialoog. Als er een volledige scheiding tussen de back- en frontoffices komt zal men in een functionele overgangperiode moeten voorzien.

Er zijn geen plannen om die functie bij de wetenschappelijke politie weg te halen en dus ook niet om de laboratoriumactiviteiten van de FGP uit te besteden.

Ik hoop dat de vijf backoffices snel geaccrediteerd zullen worden, met een frontoffice per gerechtelijk arrondissement.

04.04 Kattrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, merci beaucoup pour vos réponses très exhaustives.

Cette question revient toujours, et c'est bien de le dire. Il faut peut-être le marteler car c'est évidemment au contact que nous avons avec le terrain que ces réflexions sur un *outsourcing* total refont le plus souvent surface. Démentir est une très bonne chose. Il faut expliquer avec véhémence que ce sera, demain, encore le personnel de la police scientifique qui sera chargé de l'entretien de ce type de laboratoires. On le sait, nous partons de vingt-huit laboratoires, et ils doivent tous avoir leur accréditation ISO9000, si je ne me trompe. Cela n'est pas une chose aisée pour tous les laboratoires aujourd'hui sur le territoire. C'est tout à fait compréhensible. J'en ai visité quelques-uns; je ne sais même pas s'ils avaient le ISO 1. Je vois donc bien la nécessité de le faire.

04.04 Kattrin Jadin (MR): Men moet het idee dat die activiteiten volledig zouden worden geoutsourcet duidelijk uit de wereld helpen en erop wijzen dat het personeel van de wetenschappelijke politie verder zal instaan voor de *maintenance* van dat soort laboratoria.

Het is voor de verschillende laboratoria niet zo eenvoudig om aan een ISO 9000-accréditatie te geraken.

Il est un élément que j'ignorais et que j'ai bien entendu. Au-delà des cinq *back offices* qui seront répartis selon le ressort des cours d'appel, il en sera de même pour les *front offices*, donc ceux qui exécuteront les tâches un peu moins ardues. Il y en aura un par arrondissement judiciaire. Nous devons travailler sur cette piste-là. Si je peux encore ajouter cette petite question *in fine*, combien de laboratoires cela fera-t-il? Quatorze, quinze?

04.05 Jan Jambon, ministre: Quatorze, mais il y a deux arrondissements dans le Hainaut. Donc on parle de treize ou de quatorze.

04.06 Kattrin Jadin (MR): D'accord. Merci pour vos

éclaircissements.

04.07 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le ministre, si nous venons vers vous pour relayer des demandes émanant de directeurs judiciaires, et si ceux-ci ont écrit une lettre ouverte, c'est évidemment qu'ils avaient des messages à faire passer. Il y a de l'inquiétude. Vous savez aussi bien que moi qu'il s'agit d'un enjeu capital dans l'appui aux enquêtes mais aussi aux polices locales. Je pense que sur le terrain, chacun est conscient de l'importance de l'accréditation, et de la plus-value très claire que cela peut apporter. En même temps, il faut quand même souligner la présence d'une expertise de longue date de la part du terrain. Le travail réalisé avec les magistrats, les enquêteurs fédéraux et locaux, les délais d'intervention qui sont raisonnables, les interactions entre les enquêtes classiques et les enquêtes *forensic*, et les infrastructures: tout cela constitue des enjeux importants.

Vous recevrez l'étude fin avril, mais je voudrais vous faire passer deux messages.

Premièrement, l'étude est un élément important mais pour définir les modalités, il est également important d'être en interaction et d'y associer les acteurs de terrain. Pour la première fois aujourd'hui, j'entends quelque chose qui est en phase avec la demande des directeurs judiciaires, à savoir le maintien des quatorze *front offices*. Nous devons rester attentifs aux éléments complémentaires et l'étude devra également être analysée sur base de la concertation et du travail par les experts de terrain.

Deuxièmement, une fois que les modalités seront définies, il sera important d'établir des contacts étroits pour que l'on puisse trouver une solution positive à cette incertitude, qui n'est jamais bénéfique dans le travail au quotidien et dans le bon fonctionnement de l'ensemble du personnel. En effet, les conditions de travail ne sont pas simples et les enjeux sont fondamentaux.

Monsieur le ministre, je vous remercie de nous rassurer de la fin rapide de cette période d'incertitude.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

05 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'évolution du nombre de personnes fichées en Belgique" (n° 17617)

05 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de evolutie van het aantal bij de politie geregistreerde personen in België" (nr. 17617)

05.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le vice-premier ministre, les chiffres de la police fédérale que vous avez fournis la semaine dernière indiquent que 2 221 442 belges, soit 20 % de la population, sont fichés dans notre pays. Ils étaient 1 506 046 dans la même situation il y a sept ans, ce qui représente une augmentation de 47,5 %, avec un pic en 2016.

La raison avancée est l'inscription de nouveaux motifs de fichage dans le Code pénal et un renforcement des outils législatifs pour lutter

04.07 Catherine Fonck (cdH): Uit de open brief van de gerechtelijk directeurs blijkt duidelijk hoe groot de bezorgdheid vandaag is. Iedereen beseft dat de accreditatie een meerwaarde is, maar ook de expertise is een belangrijk gegeven.

U zult de studie eind april ontvangen. Ze vormt een belangrijke stap, maar de mensen in het veld moeten absoluut bij het proces betrokken worden. Er moet nauw contact met hen worden onderhouden om die onzekerheid op een positieve manier weg te nemen. Mijnheer de minister, ik vraag dat u spoedig met die situatie komaf maakt.

05.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Uit cijfers van de federale politie blijkt dat 20% van de bevolking bij de politie geregistreerd is. Dat is 47,5% meer dan in 2010. Die toename zou te maken hebben met de invoering van nieuwe redenen om iemand in het register op te nemen en met het aan-

contre le terrorisme. Vu comme cela, il peut sembler que le spectre "orwellien" nous menace !

Monsieur le vice-premier ministre, pouvez-vous nous indiquer la liste des motifs entraînant un fichage des personnes, en séparant les motifs préexistants et les motifs ajoutés suite à la situation actuelle en matière de sécurité? Pouvez-vous nous communiquer la ventilation des fichages en fonction des motifs qui ont conduit à celui-ci? Pouvez-vous nous indiquer quelles sont les évolutions dans les pourcentages de personnes fichées par motif depuis 2010? Pouvez-vous nous rappeler les objectifs poursuivis par les motifs supplémentaires introduits dans le Code pénal dans le fichage des individus? Pouvez-vous nous dire quels effets cela a déjà produits en matière de renforcement de la sécurité intérieure? Pouvez-vous rassurer la population sur le fait que cette évolution nécessaire à la sécurité de tous, face aux menaces de plus en plus nombreuses, vient du souci constant de maintenir un équilibre entre lutte contre le terrorisme et maintien des libertés individuelles?

05.02 Jan Jambon, ministre: Avant de répondre à ces questions, j'aimerais apporter quelques précisions concernant les chiffres que vous citez.

En effet, ceux-ci ne concernent pas exclusivement des citoyens belges enregistrés dans les banques de données générales de la BNG. Sont enregistrés aussi bien des citoyens belges que des étrangers habitant en Belgique ou non. De plus, les services de police enregistrent dans la BNG un nombre de plus en plus important de personnes à la demande des autorités judiciaires qui prescrivent à l'égard de ces personnes le respect de certaines mesures.

L'évolution plus que significative entre 2014 et 2016 est liée à une adaptation technique dans les règles de comptage, de sorte qu'il s'agit bien de toutes les personnes enregistrées dans la BNG, y compris celles enregistrées pour des faits jugés par le passé de moindre importance, tels que des faits en matière d'urbanisme et d'environnement ou des faits prévus dans des lois spéciales sur la pratique du commerce ou sur le travail, par exemple.

Précédemment, ces personnes faisaient partie d'une autre banque de données, appelée la banque de données "Appui". Il s'agit ici d'une conséquence de la mise en œuvre de la loi sur la fonction de police, modifiée le 18 mars 2014 et qui ne permet plus de faire cette distinction. On a fusionné les deux bases de données, ce qui modifie les chiffres à la hausse.

En ce qui concerne vos questions, mon collaborateur vous remettra la liste des natures de faits sur lesquels la police se base pour enregistrer les personnes en BNG. La nature des faits est un concept de "container" qui regroupe une ou plusieurs incriminations, pénales ou non, autour d'un domaine comme, par exemple, le vol qualifié ou

schermen van de wettelijke instrumenten in het kader van de terrorismebestrijding.

Om welke redenen wordt iemand bij de politie geregistreerd? Welke redenen bestonden er eerder al en welke zijn er nieuw? Kunt u een opsplitsing maken naargelang de reden voor de registratie? Hoe evolueerden de percentages geregistreerde personen sinds 2010, per motief?

Wat was het doel van de nieuwe redenen voor registratie? In welke mate werd de binnenlandse veiligheid daardoor al verbeterd? Die aanpassing was noodzakelijk in het licht van de toegenomen dreiging. Werde daarbij wel degelijk rekening gehouden met het noodzakelijke evenwicht tussen terrorismebestrijding en vrijwaring van de individuele vrijheden?

05.02 Minister Jan Jambon: Ik verduidelijk dat de cijfers die u vermeldt, niet enkel betrekking hebben op Belgen, maar ook op buitenlanders die al dan niet in België verblijven. Anderzijds ligt een samenvoeging van verschillende databanken aan de basis van de stijging van de cijfers tussen 2015 en 2016.

In antwoord op uw vraag zal mijn medewerker u een lijst overhandigen met de feiten op basis waarvan de politie personen in de ANG registreert. De feiten groeperen een of meerdere strafrechtelijke strafbaarstellingen in een specifiek domein, zoals diefstal met verzwarende omstandigheden of het dreigen met aanslagen. Die lijst bevat 345 items.

Bij elk item staat een activeringsdatum en – voor items die niet langer worden gebruikt – een desactiveringsdatum. Op die manier kunnen de jongste evoluties inzake de soorten feiten waarvoor iemand in de ANG wordt geregistreerd, worden gevolgd.

des menaces d'attentats. Cette liste compte 345 items.

Une date d'activation, l'entrée en vigueur, est renseignée pour chaque *item*. De même, une date de désactivation, la cessation d'utilisation, est mentionnée pour les *items* qui ne sont plus utilisés, quand par exemple une infraction a cessé d'exister ou qu'elle a été reprise dans une nature de faits plus précise, nouvellement créée.

Nous pouvons ainsi suivre les dernières évolutions de création de natures de faits dans la Banque nationale générale (BNG). La majeure partie des natures de faits est en rapport avec les incriminations de Code pénal et des lois spéciales. D'autres ont été créées pour faciliter les missions des policiers, par exemple les fugues, les disparitions, le signalement à la demande de l'autorité. En rapport avec la situation actuelle en matière de sécurité, une nouvelle nature de faits "comportement en relation avec une radicalisation violente", a été créée en janvier 2015. Ce n'est pas une incrimination pénale mais un moyen pour permettre à la police d'exécuter correctement ses missions. Quelques autres incriminations pénales en rapport avec le terrorisme ont été ajoutées en juin 2014, dans une nature de faits déjà existante, à savoir "infraction liée à un groupe terroriste".

Concernant vos deuxième et troisième questions, il serait trop fastidieux de reprendre chaque nature de faits et d'en commenter la ventilation ainsi que son évolution. De plus, certaines natures de fait ne sont pas très pertinentes. C'est pourquoi je vous propose d'évoquer les résultats de natures de faits en rapport avec le terrorisme. Dans le tableau fourni, vous trouverez le nombre de personnes enregistrées par nature de faits avant 2010, puis, par année, jusqu'au premier trimestre 2017, ainsi que l'évolution en nombre absolu, et ensuite, en pourcentages de la situation au 31 décembre 1999 et le 5 avril de cette année-ci. Certaines natures de faits ne se rapportent pas qu'à la matière terrorisme. C'est le cas des agissements suspects ou des menaces d'attentat. Tous les agissements suspects ne sont pas le fait de terroristes et toutes les alertes à la bombe ne sont pas liées au terrorisme.

En revanche, la nature des infractions en rapport avec des groupes terroristes ne comprend que des incriminations liées au terrorisme.

Pour votre quatrième question, il importe que l'autorité réponde adéquatement aux phénomènes préjudiciables à la population. L'une des manières d'y parvenir est de rendre punissable pénalement ce qui représente un danger pour la société.

Le contrôle par la police du respect des lois et, de ce fait, des personnes qui commettent des faits criminels ou qui perturbent l'ordre public, est un levier essentiel au maintien de la sécurité dans notre pays. Les services de police doivent donc, à ce titre, pouvoir disposer d'une information policière adéquate. Il est utile de faire remarquer qu'ils ne peuvent exercer de contrôle qu'à partir d'éléments stricts et objectifs.

Enfin, la gestion de l'information policière est régie par la loi y relative du 18 mars 2014. Ce texte est conforme à la jurisprudence récente de la Cour européenne des droits de l'homme. L'un de ses principes fondamentaux concernant la collecte d'informations veut qu'elle soit

De meeste categorieën op grond van de aard van de feiten houden verband met misdrijven die strafbaar worden gesteld in het Strafwetboek en de bijzondere wetten. Andere werden ingevoerd om de politieopdrachten te faciliteren. In januari 2015 werd bijvoorbeeld een nieuwe item 'Gedragingen in relatie met gewelddadige radicalisering' ingevoerd. Het gaat hier niet om een strafrechtelijk misdrijf, maar om een middel om de politie in staat te stellen haar opdrachten behoorlijk uit te voeren. In verband met terrorisme werd in juni 2014 een aantal strafrechtelijke misdrijven die verband houden met een 'terroristische groep' toegevoegd in een reeds bestaande categorie.

In de tabel die ik u bezorg, vindt u, per categorie volgens de aard van de feiten, het aantal vóór 2010 geregistreerde personen, vervolgens het aantal geregistreerde personen per jaar tot het eerste kwartaal van 2017, alsook de evolutie van de situatie van 1999 tot 2017. Bepaalde soorten feiten houden niet uitsluitend verband met terrorisme, zoals bijvoorbeeld 'verdachte handelingen' en 'bedreigingen met een aanslag'; in de categorie 'misdrijven die verband houden met een terroristische groep' staan echter uitsluitend misdrijven die verband houden met terrorisme.

De overheid moet een adequaat antwoord bieden op fenomenen die de bevolking schaden. Voor de veiligheid in ons land is het essentieel dat de politie toeziet op de naleving van de wetten en dus ook personen controleert die misdaden begaan of de openbare orde verstoren. Daarvoor moet de politie over adequate politionele informatie beschikken. Ze kan enkel controles uitvoeren op basis van objectieve gegevens.

De wet van 18 maart 2014 regelt het politionele informatiebeheer. Deze wet is conform de recente rechtspraak van het Europees Hof

proportionnelle aux besoins policiers. De plus, cette collecte se déroule sous le contrôle des autorités judiciaires et administratives.

voor de Rechten van de Mens. Daarin wordt gesteld dat het verzamelen van informatie evenredig moet zijn met de behoeften van de politie en onder het toezicht van gerechtelijke en bestuurlijke overheden moet gebeuren.

05.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Monsieur le ministre, je tiens à vous remercier sincèrement pour votre réponse très fouillée. Elle permettra d'élucider les questions que se posent certaines franges de la population.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17625 van mezelf wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président**: La question n° 17625 de M. Vermeulen est transformée en question écrite.

Mijnheer de minister, u kan blijven tot 18.00 uur? Dat is niet lang meer. Dat betekent dat we nog tijd hebben voor een of twee vragen.

05.04 Minister **Jan Jambon**: 18.00 uur is indicatief. Vermits beide volksvertegenwoordigers die nog vragen wilden stellen, hier aanwezig zijn, wil ik wel enige souplesse aan de dag leggen. Misschien moeten we wel de deuren sluiten voor nieuwe binnenkomers.

06 **Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de retributies bij dringende medische hulpverlening" (nr. 17827)**

06 **Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les rétributions dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 17827)**

06.01 **Alain Top** (sp.a): Mijnheer de voorzitter, ik heb al een paar keer de vraag gesteld over de facturen in verband met de dringende medische hulpverlening en de eventuele hulpmiddelen die erbij worden aangeboden. Ik verwijs naar de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige dienstverlening. Die stelt het als volgt: "Onder dringende geneeskundige hulpverlening wordt verstaan het onmiddellijk verstrekken van aangepaste hulp aan alle personen van wie de gezondheidstoestand ten gevolge van een ongeval, een plotse aandoening of een plotse verwikkeling van een ziekte een dringende tussenkomst vereist na een oproep via het eenvormig oproepstelsel..."

Zodra de patiënt stabiel is, wordt hij best zo snel mogelijk overgebracht naar het ziekenhuis. De MUG-arts is de best geschikte persoon om daarover te beslissen. Wanneer de lift in een appartementsgebouw onvoldoende groot is voor een brancard, in 95% van de gevallen, wordt het evacueren met een ladderwagen de snelste manier. De hulpverleningszone Fluvia rekent een retributie aan voor het gebruik van een ladderwagen wanneer iemand uit een appartement wordt geëvacueerd, ook al is dat in opdracht van de MUG-arts.

Bij een eerdere commissievergadering stelde u, net als minister De Block, dat dergelijke handelingen onwettig en zelfs strafbaar zijn. Tot op vandaag stuurt de hulpverleningszone zelfs een dwangbevel

06.01 **Alain Top** (sp.a): La zone de secours Fluvia facture une rétribution pour l'utilisation d'un camion-échelle lorsqu'une personne est évacuée d'un appartement, même si cela se fait à la demande d'un médecin du SMUR. Les ministres de l'Intérieur et de la Santé publique ont déjà fait observer que cela est illégal et passible d'une sanction. Jusqu'à présent, la zone de secours envoie même, pour ces factures, des contraintes par voie d'huissier.

Le ministre est-il au courant de ces méthodes? Quelles démarches peut-il entreprendre pour les faire cesser?

uit waarbij men werkt met een deurwaarder. Dat kan voor onbetaalde facturen, wanneer er geen betwisting is. In deze gevallen is er natuurlijk wel degelijk een betwisting.

Bent u op de hoogte van die manier van werken? Welke stappen kunnen er worden ondernomen om die werkwijze te stoppen?

06.02 Minister **Jan Jambon**: Mijnheer de voorzitter, de heer Bonte heeft drie vragen. We kunnen die afhandelen. Als sommige vragen schriftelijke vragen zouden worden, kan dat natuurlijk.

Mijnheer Top, ik ben op de hoogte van het feit dat de zone Fluvia onterechte kosten van een horizontale evacuatie in geval van een dringende geneeskundige hulpverlening aanrekent aan de betrokken persoon. De zone werd er nochtans van op de hoogte gebracht, per brief en via mondelinge contacten, dat dit strijdig is met de reglementering. Een aanpassing van het retributiereglement waarin de zone deze manier van factureren beschreef, werd door mij vernietigd op 24 november 2016. De grond van de facturering is zodoende betwistbaar. De zone heeft een beroep tot vernietiging van mijn vernietigingsbesluit ingediend bij de Raad van State.

Ik was er niet van op de hoogte dat de zone dwangbevelen zou gebruiken voor betwiste schulden. Een dwangbevel is volgens artikel 75, §2 van de wet van 15 mei 2007 betreffende civiele veiligheid alleen maar mogelijk voor opeisbare en onbetwiste schuldvorderingen. Ik heb weet van het feit dat verschillende burgers een bezwaar indienden bij de zone of een klacht indienden bij de gouverneur of bij mezelf. In deze gevallen is het duidelijk dat een dwangbevel strijdig is met de wet.

Ik zal de zone nogmaals aanschrijven om haar erop te wijzen dat het factureren van bijstand aan de ambulance in geval van een dringende interventie in het kader van dringende medische hulp in strijd is met de regelgeving en dat het gebruiken van een dwangbevel volgens de wet enkel mogelijk is in geval deze niet betwist is.

In het kader van het administratief toezicht kan door mezelf en door de provinciegouverneur opgetreden worden indien er door het college dwangbevelen uitvoerbaar verklaard worden die betwist zijn. Het is echter niet doenbaar om alle dwangbevelen bij de zone op te vragen en te controleren of deze onbetwist zijn. Indien de betrokkene een klacht indient over het dwangbevel, kan ikzelf of de gouverneur wel optreden als toezichthoudende overheid. De betrokkene kan ook verzet indienen bij de rechtbank.

Maak de klachten aan mij over en ik zal ze opvolgen.

06.02 **Jan Jambon**, ministre: Je suis informé des coûts indûment facturés par la zone Fluvia pour une évacuation horizontale dans le cadre de l'aide médicale urgente. La zone a pourtant été avertie que cette pratique enfreint la réglementation. J'ai annulé le 24 novembre 2016 l'adaptation du règlement de rétribution dans lequel la zone a décrit ce mode de facturation. Ces factures sont dès lors contestables quant au fond. La zone a introduit un recours en annulation de mon arrêté d'annulation au Conseil d'État.

Je n'avais pas connaissance des contraintes. Légalement, ces contraintes ne peuvent être envoyées que dans le cas de créances certaines et exigibles. Plusieurs citoyens ont déposé une réclamation ou une plainte. Dans ce cas, il est clair qu'une contrainte est illégale.

Je vais une nouvelle fois rappeler à la zone que la facturation de ces prestations est contraire à la législation et que la loi n'autorise le recours à une contrainte qu'en l'absence de contestation.

Il est possible d'intervenir dans le cadre de la tutelle administrative si le collège a rendu exécutoire des contraintes qui étaient contestées. Il est cependant impossible de contrôler l'ensemble des contraintes. Je peux réagir, au même titre que le gouverneur, en tant qu'autorité de tutelle si l'intéressé dépose une plainte contre une contrainte. Le citoyen concerné peut également faire opposition devant le tribunal. Faites-moi parvenir les plaintes et j'en assurerai le suivi.

06.03 **Alain Top** (sp.a): Mijnheer de minister, ik dank u voor het

06.03 **Alain Top** (sp.a): Un

antwoord.

U gaf een opsomming van de procedure. Het klopt dat opnieuw een beroep bij de Raad van State werd ingediend op de laatste mogelijke dag. Ik was geen lid van de meerderheid in dit geval om dit te ondersteunen. Het is belangrijk dat hun beroep niet schorsend werkt. Uw vernietigingsbesluit is nog altijd geldig. Het is dus nog altijd een betwistbare factuur.

Ik ben blij dat u aangeeft dat alle bezwaren van de burgers bij de gouverneur of uzelf kunnen worden ingediend. Het aanvechten van het bezwaarschrift bij de vrederechter jaagt de burger immers op kosten. Ik wil ervoor pleiten dat u de zone op betere gedachten brengt. Dank u voor de ondersteuning hiervan.

Ik wil ook verwijzen naar de regel die men in het Vlaams Parlement heeft ingevoerd met betrekking tot de waterfacturen. Men heeft een algemene regel tot regularisatie ingevoerd voor een welbepaalde watermaatschappij, de Watergroep, zodat niet elke burger die klacht moet indienen. Misschien kunt u hierop ook aandringen bij de zone?

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

De **voorzitter**: Mijnheer Bonte, welke vragen wenst u nog te stellen en welke kunnen worden omgezet in schriftelijke vragen?

06.04 Hans Bonte (sp.a): Mijnheer de voorzitter, als het schriftelijk antwoord snel volgt, wil ik de vraag met betrekking tot de politiezones en de vraag met betrekking tot de camerabeelden in trein- en metrostations omzetten in schriftelijke vragen.

07 Vraag van de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de wettelijke onmogelijkheid voor parlementsleden-burgemeesters om voorzitter te zijn van een brandweerzone" (nr. 17841)

07 Question de M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'impossibilité légale pour les députés-bourgmestres de présider une zone incendie" (n° 17841)

07.01 Hans Bonte (sp.a): Mijnheer de minister, mijn laatste vraag wil ik graag even onder uw aandacht brengen. Ze is een uitvloeisel van de ganse discussie over mandaten, cumuls en intercommunales.

Ik kreeg als voorzitter van de brandweerzone Vlaams-Brabant West plotseling de opmerking dat ik eigenlijk in onwettelijkheid verkeerde aangezien de wet van 1931, de anticumulwet – het is evident dat die na 1931 nog aangepast is – het effectief onmogelijk maakt dat een burgemeester-parlementslid ook voorzitter is van een brandweersonderaad, een college. Ik was mij daar niet van bewust en wou daar ook geen discussie over. Het zijn mandaten die men er gratis en voor niets bij neemt en veel tijd vergen maar ook zeer boeiend zijn. In elk geval is het zo dat ik zowel van de juridische dienst van het Parlement waar ik mij geïnformeerd heb als van uw administratie Binnenlandse Zaken effectief de bevestiging heb gekregen dat dit volgens de wet niet cumuleerbaar was.

Ik wou dat gewoon onder uw aandacht brengen. Ik heb daar nog nooit

nouveau recours a été introduit au Conseil d'État à la date ultime possible. Ce recours n'est pas suspensif et l'arrêté d'annulation pris par le ministre est donc toujours d'application. La facture peut dès lors toujours être contestée.

Je me réjouis que les citoyens puissent communiquer toutes leurs contestations au ministre ou au gouverneur. L'introduction d'un recours en annulation auprès du juge de paix est en effet une procédure très onéreuse pour les citoyens. Le ministre devra ramener la zone de secours concernée à la raison. Celle-ci devrait peut-être procéder à une régularisation générale?

07.01 Hans Bonte (sp.a): Cette question découle de la discussion relative aux mandats, aux cumuls et aux intercommunales.

La loi m'interdit de cumuler mes mandats de bourgmestre et de parlementaire avec la présidence de la zone d'incendie Vlaams-Brabant-West, même si ce dernier mandat n'est pas rémunéré. Je l'ignorais vraiment et il serait bon que tous mes collègues soient informés de cette interdiction.

Le ministre attirera-t-il leur attention sur cette disposition?

publiek over gesproken en ik ben dat ook niet van plan. Het zou echter niet goed zijn mochten collega's op die manier in problemen komen. De vraag is dus of u daar iets aan wil doen. Gaat u de mensen daar eventueel op wijzen?

07.02 Minister **Jan Jambon**: Mijnheer Bonte, ik ben in hetzelfde geval geweest, maar mij ook er niet van bewust dat dit niet cumuleerbaar was.

Op dit moment zijn er vier burgemeesters: de heer De Wever voor de brandweerzone Antwerpen, de heer Vanvelthoven, uzelf en de heer Delannois. Ik zal een initiatief nemen om dat cumulverbod op te heffen. Het lijkt mij logisch dat dit wordt opgeheven.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 17839 en vraag nr. 17840, beide van de heer Bonte, worden omgezet in schriftelijke vragen. Vraag nr. 17658 van de heer Dallemagne wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Ik zal ook mijn twee vragen nrs 17664 en 17666 omzetten in schriftelijke vragen.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.04 uur.
La réunion publique de commission est levée à 18.04 heures.*

07.02 **Jan Jambon**, ministre: Jadis, je me suis retrouvé dans la même situation et moi aussi, j'ignorais que c'était interdit. Je prendrai une initiative visant à supprimer cette interdiction de cumul.

Le **président**: Les questions n^{os} 17839 et 17840 de M. Bonte, 17658 de M. Dallemagne et 17664 et 17666 de M. Vermeulen sont transformées en questions écrites.